

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 15 de Julio de 1973

Precio del ejemplar: 7 pesetas

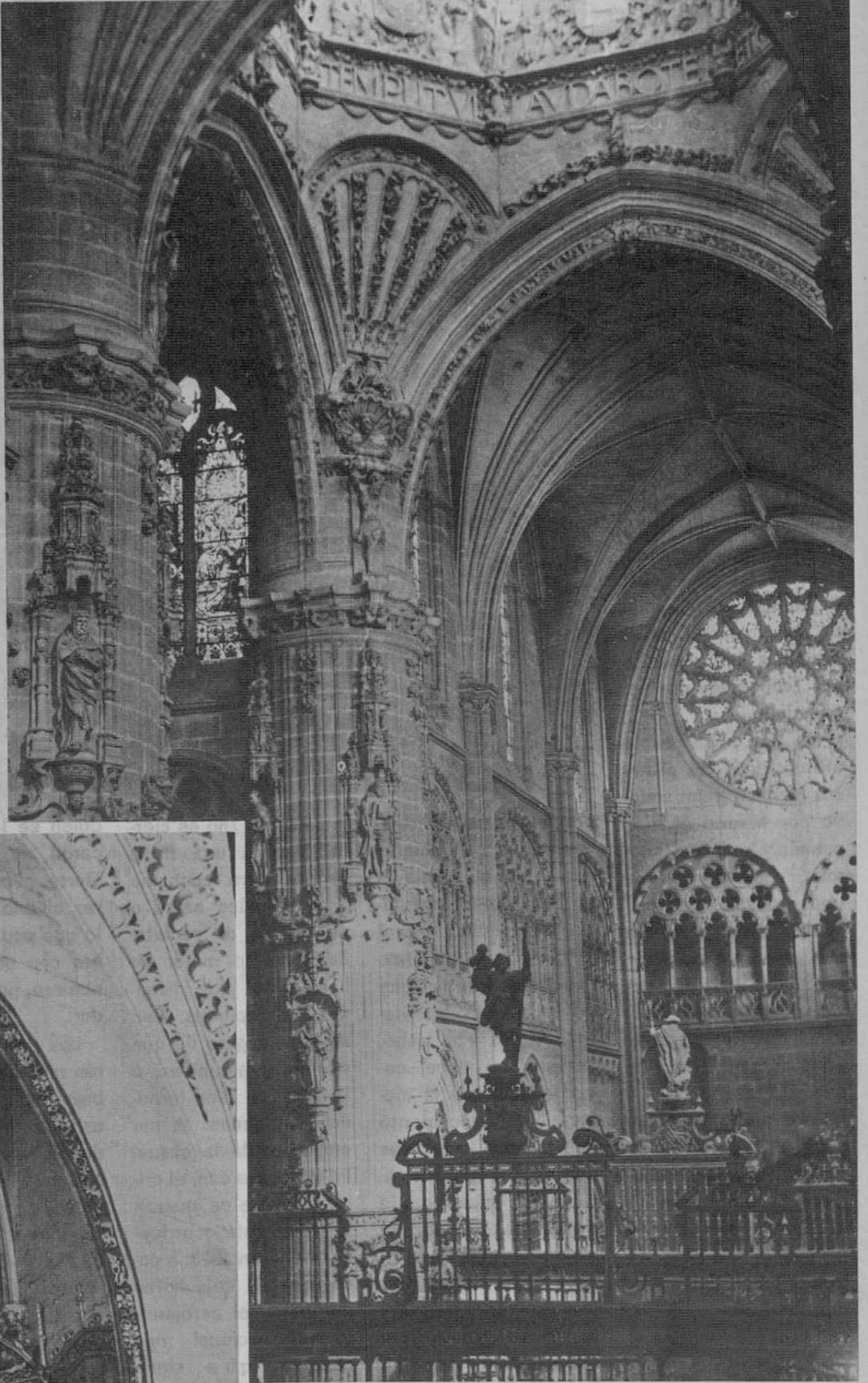
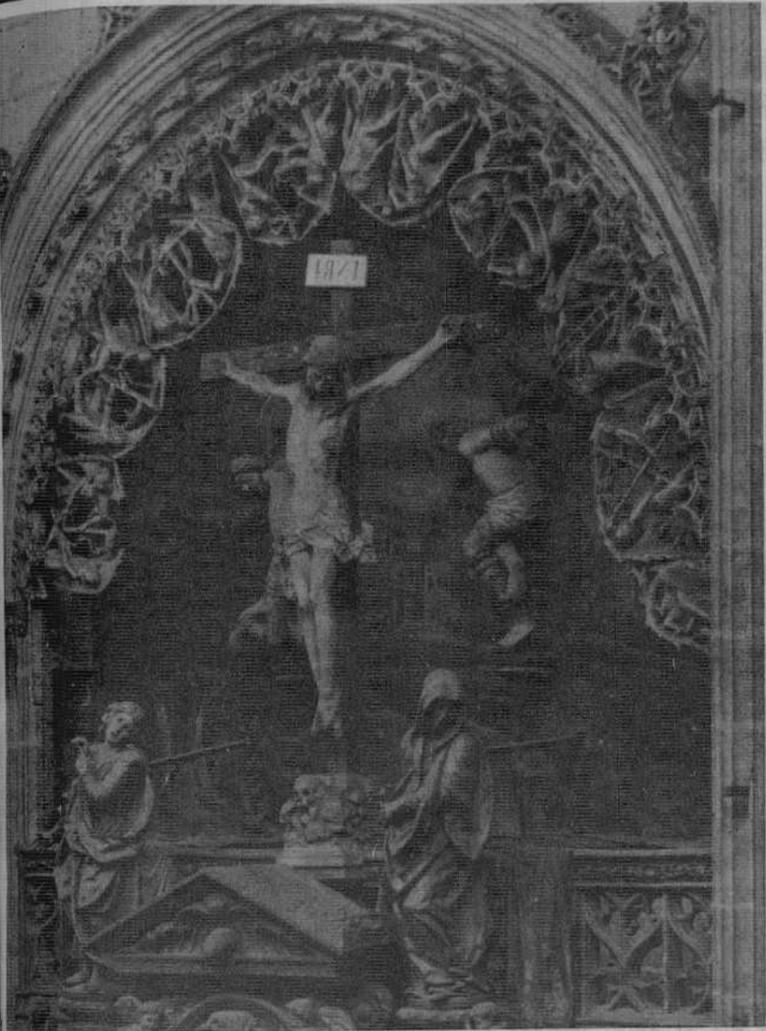
parquet  
sintasol

AMPLIO MUESTRARIO  
COLOCACION INMEDIATA

LEAL & CIA

PAPELES  
PINTADOS

concepción, 21



## BURGOS, HISTORIA Y ARTE

Nuestra Catedral es un grandioso museo, cuyos tesoros y maravillas nunca terminan de descubrirse. Los ojos del espectador tienen ocasión de embriagarse de belleza en la contemplación de cada uno de los rincones de sus naves y capillas. La cámara de «Fede» ha captado para nosotros tres motivos insuperables que certifican tales afirmaciones. Arriba, a la izquierda, el remate del altar mayor de la capilla del Condestable, con su prodigioso Calvario; a la derecha, asombrosa perspectiva tomada desde la nave mayor en contrastes luminosos marcados por el sol que se filtra a través del Crucero y el rosetón del fondo. Finalmente, el altar de la capilla de Santa Ana, auténtica obra maestra del gótico.



# EL FUTURO EMPIEZA AHORA

Por Alfonso SALGADO

Sólo hay dos formas de ver el futuro: la primera es como la llegada de un paraíso conseguido gracias a la técnica, a quien, dicen los optimistas, para el año dos mil y pico le habrá entrado el sentido común y se habrá puesto al servicio del hombre. La otra, desde esta distancia nuestra de ahora, es una visión tremenda en la que la Tierra, con sus recursos agotados, no será más que una jaula de locos, llamada a terminarse por la estupidez criminal de unos pocos que se están lanzando, ahora y en un frenesí digno del más grande de los manicomios, a pregonar las ventajas del consumo por el consumo.

No son más estas afirmaciones. El profesor Herman Kahn anduvo por Madrid el mes pasado y lo dijo: «Tenemos recursos para unos doscientos cincuenta años, pero con una tasa de crecimiento actual del 5,5, para el 2014 sólo nos quedarán existencias para quince años que se habrán reducido a cero en el 2020. El que acelere la producción es un criminal mundial». Añadiré que el profesor Kahn no es un cualquiera. Se trata del director del «Hudson Institute» y, dicen, la primera autoridad en futurología.

¿Nos cabe en la cabeza una Tierra acabada, donde los hombres están muriendo ante la impotencia de hacer nada por ellos y transcurrido un breve plazo, el planeta se ha convertido en un desierto que gira en el espacio sin sentido, como una nave vacía condenada a seguir siempre el mismo rumbo, un fantasma sin sentido que gira sólo porque tiene que girar?

Uno no se atreve a hacer predicciones. El año 2020, suponiendo que antes no se lo hayan llevado, le cogerá demasiado anciano como para que le ande preocupando el futuro del planeta que le ha tocado habitar. Si no fuera porque, todo hay que decirlo, ya que se



pregona la solidaridad, hay que extenderla hasta los que todavía no han nacido, mandaría la angustia habitual al diablo, diciendo aquello de que «el que venga detrás etcétera». Al fin y al cabo, servidor no tiene, como le ocurre a la mayoría, un crecimiento que alcance las cifras que se dan oficialmente y no hace por la contaminación, porque aumenta, más que el poco humo de los pitillos que se fuma. Estoy muy lejos de ser un criminal mundial. Quizá por eso me preocupó. Quizá por eso nos preocupa el destino de la Humanidad a todos los que no andamos metidos en la clase capitalista, la que hace las grandes chimeñas, las que las levanta cada vez más grandes y cada vez más lejos de su palacio de residencia habitual.

¿El futuro? Pues miren, para el año 2020 el Mundo no se acabará. Serán menos sus habitantes, pero estará ocurriendo lo mismo que hoy. ¿Que disminuyen los recursos? Que disminuyan. Con que se mueran unos cuantos millones, la existencia se prolonga en el sitio que nos convenga.

Tremenda afirmación

la anterior, ¿no es cierto? Parece una frase escrita para consumo de criminales natos o de idiotas de remate. Bueno, a lo mejor no hace falta que hagamos distinciones. Uno no está seguro de que crimen y estupidez, a la larga, no sean términos sinónimos. Y, sin embargo, da la casualidad de que eso, el crimen de que se mueran a miles, está ocurriendo ahora, en 1973, a poco más de seis horas de vuelo del aeropuerto internacional más cercano, que sigue siendo Madrid-Barajas.

La Tierra da para todos y es de todos, ¿verdad? Pues no. Como todas las grandes verdades se queda en papel mojado. Nada más. Allí en la zona subsahariana, veinticinco millones de seres entran en el quinto año de una sequía terrible. Los hombres mueren por miles, la tierra está siendo ganada por el desierto y los animales (el de la «foto» es uno de ellos) caen por falta de pastos. El panorama del lado humano se resume en cuerpos hinchados en esa deformación grotesca que da el hambre y que termina por hacernos apartar la cabeza con gesto de repugnancia, avergonzados de pertenecer a esta especie a

quien se le dio el encargo de dominar la Tierra. ¿Para qué esperar al año 2020 y ver lo que ocurre? Nos sobra con una mirada a nuestro propio alrededor.

Los países ricos serán más ricos y los pobres, más pobres. Eso es todo. Se morirá donde no han conseguido tomar el tren del progreso y se viajará en vagón-restaurante donde el convoy tuvo tiempo de detenerse. Poco a poco, con una inteligente y criminal estrategia, volvemos del revés las dos progresiones malthusianas y aquí no pasa nada. Se prohíbe parir a las mujeres (a ver cómo lo consiguen), se hacen ciertas las predicciones de la gran dictadura que ya ha esbozado la literatura de ciencia ficción, se convierte al hombre en el muñeco esclavizado de un super-Estado, y lo dicho: aquí no pasa nada de nada. Por ese camino nos solidarizamos con un amigo que, al oír a cierta persona que Dios iba a destruir el Mundo un día de estos, contestó:

¡Ojalá!

¿Habrá que quedarse del lado de un panorama como el descrito? Yo digo que no. Me cierra en banda y digo que no. Los futurólogos, di-

vididos en optimistas y pesimistas, auguran un porvenir risueño como ni siquiera se puede imaginar o negro como una noche africana. Hay una tercera posición: el hombre se vuelve hacia sí mismo, toma conciencia de la misión que le cayó desde los albores de la creación y termina cumpliendo con su deber. Repuebla la Tierra con sentido común y la domina con justicia, dentro de la libertad, metido hasta las entretelas de la solidaridad que obliga a tener presentes los intereses comunes mucho antes que los individuales, no mancha más agua que la que emplee para lavarse ni hace más humo que el necesario a la hora de cocinarse el alimento. Sería una ironía trágica que el hombre desapareciera, por consunción o por caer en la condición de esclavo (quizás la primera desaparición es más digna) mucho antes de haber cumplido con el deber que le incumbe en la tarea general del Universo.

Es cierto que llevamos mal camino para dar con esta tercera solución. En estos momentos, y mira, amigo, que hay que llevar la franqueza por delante, el hecho de que los subsaharianos estén

pasando el infierno de la sed y del hambre, la muerte que nos insulta a nosotros mucho más que a ellos pueda dolerles, nos cae del costado de lo anecdótico, pero de ahí no pasa. Como la china no cayó por estos lares, ocurre que en el fondo lo sentimos, pero de ahí no pasamos. El fondo, para cosas así, suele caer muy lejos, tan profundo que apenas se oye el rumor del agua que corre por él.

Pero, ¿qué hacer? No es fácil la respuesta. Realmente, ni usted ni yo somos directamente culpables de lo que ocurre por la parte de la Tierra donde se muere ante la indiferencia general. Sólo nos queda lamentarlo y empeñar a dejarnos de sentirnos ajenos al resto de la Humanidad. Ciertamente que es un grano en el mar de arena. ¿Y qué? Por ahí se empieza. El que emprenda la tarea de unirse codo con codo en el amor con su vecino más inmediato, no está solo. En alguna parte del Mundo, en ese mismo momento habrá cuando menos otro. Y ya serán dos. Cada vez menos distancia hasta la suma total. El futuro siempre empieza en cualquier momento del presente.

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 15 DE JULIO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.405  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## EL PRIMADO, EN BURGOS



El Cardenal-arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor Marcelo González, acompañado del arzobispo de la diócesis, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, clausuró ayer el VI Simposio de Teología del Sacerdocio. La semana de estudio sobre el importante tema estuvo organizada por la Facultad de Teología, a cuya institución felicitó el Primado (Foto FEDE). — (Información en ... página)

## El presidente del Paraguay iniciará hoy, en Las Palmas, su visita a España

En Madrid -adonde ha llegado ya su hija- será recibido oficialmente mañana por la tarde

Las Palmas (Cifra). — El presidente de la República del Paraguay, general D. Alfredo Stroessner, junto con su séquito, llegará en la tarde de mañana, domingo, a Las Palmas, en donde permanecerá hasta la mañana del lunes. A las seis horas de ese día marchará a Madrid para iniciar su estancia oficial en nuestro país.

## EL PRINCIPE JUAN CARLOS EN LAREDO

Practicará el deporte de vela en el Cantábrico

Laredo (Santander) (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó hoy a Laredo en visita privada donde permanecerá dos jornadas practicando el deporte de la vela en aguas del Cantábrico, con el fin de conocer el escenario donde se desarrollará el próximo campeonato de la clase "Soling", que se celebrará aquí del 25 al 30 de este mes de Julio.

Minutos antes de las once de la mañana, tomaba tierra en una pista cercana al Club Náutico de Laredo el helicóptero que, pilotado por el propio Príncipe, le había trasladado desde el palacio de la Zarzuela. Fue recibido Su Alteza por las autoridades santanderinas.

Tras visitar las instalaciones del Club Náutico, Su Alteza se dirigió al embarcadero y en una motora se trasladó hasta el "Fortuna", fondeado en las proximidades.

## SE DICE QUE NIXON HARA SECRETARIO DEL EXTERIOR A KISSINGER

Rogers pasaría al Supremo «Ligera mejoría» del presidente

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha experimentado una "ligera mejoría" tras 36 horas en el hospital, informaron hoy los médicos que le atienden.

Nixon, hospitalizado en la noche del jueves por padecer pulmonía, ha dormido mejor la noche pasada —siete horas y media—, de acuerdo con la información facilitada por el doctor Walter Tkach.

La fiebre de 38,9 grados centígrados ha bajado esta mañana a 37,8 grados, añadió el doctor, quien, no obstante, continuó describiendo al presidente como "un enfermo".

El general Tkach agregó que habían empezado surtir efecto los antibióticos suministrados por vía oral, así como los analgésicos y las inhalaciones para descongestionar su pulmón infectado.

El médico dijo que aunque la infección se había extendido algo al pulmón izquierdo, la dolencia estaba localizada especialmente en el derecho.

Según el médico y el portavoz de la Casa Blanca, Ziegler, Nixon todavía siente dolores en el pecho y malestar general y no puede trabajar nada más que al 25 por ciento de su capacidad.

Tras una semana o diez días en el hospital, Nixon posiblemente pasará otros diez días de convalecencia en su residencia de Camp David, después podrá aumentar su trabajo un cincuenta por ciento.

¿KISSINGER, MINISTRO?

El presidente Nixon planea nombrar a Henry Kissinger secretario de Estado, en sustitución de William Rogers, el próximo Septiembre, según ha manifestado Dan Rather de la cadena de televisión CBA, sin especificar las fuentes de las que había sacado la noticia.

LA NOTICIA PARECE FUNDADA

Washington (Efe). La Casa Blanca se negó terminantemente a hacer ningún comentario sobre la posibilidad de que Henry Kissinger sea nombrado secretario de Estado norteamericano.

Sin embargo, otras fuentes de la Casa Blanca confirmaron a título oficioso la existencia de un plan en este sentido, revelado noche por el corresponsal de la cadena de televisión CBS, Dan Rather.

A preguntas de Rather, Kissinger dijo que había hablado ayer con el presidente Nixon dos veces, pero no salió a relucir ese tema.

Rather insistió en que no obstante, el presidente Nixon había hablado sobre la posibilidad de nombrar a Kissinger el próximo Septiembre.

## FELICITACION DE FRANCO A POMPIDOU

En la fiesta nacional francesa del 14 de Julio

Paris (Efe). — El jefe del Estado español ha enviado un telegrama al presidente de la República francesa felicitándole con ocasión de la fiesta nacional del 14 de Julio, anunció un portavoz del palacio del Eliseo.

El presidente Pompidou recibió asimismo mensajes de los jefes de Estado de los países amigos, destacando el portavoz oficial la extrema cordialidad del enviado por el presidente de la República Popular China en funciones, Tong-Pi Wu, quien subraya la especial importancia que revestirá la visita a China de Georges Pompidou en Septiembre.

## LLEGADA DE LA HIJA DE STROESSNER

Madrid (Cifra). — Procedente de Casablanca, ha llegado a Barajas, a última hora de la mañana, Graciela Stroessner de Domínguez, hija del presidente de Paraguay.

Llegó acompañada de su marido, Humberto Domínguez, y de la mujer del ministro de Hacienda de su país, señora de Barrientos, así como de otras personas de su séquito.

En el aeropuerto fue recibida por el primer introductor de embajadores señor Pan de Soraluce, embajador de Paraguay y otros miembros de la embajada.

## LAS RELACIONES HISPANO-PARAGUAYAS

Madrid (Cifra). — El presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, que iniciará su visita oficial a España el próximo día 16, invitado por el jefe del Estado español, fue elegido por primera vez presidente de la República hace casi veinte años, en 1954. Posteriormente, ha sido reelegido sucesivamente en 1958, 1963 y 1968.

El presidente Stroessner ha visitado en el curso de sus sucesivos mandatos diversos países, entre ellos Argentina, Bolivia, Chile, Japón, Panamá y Venezuela. Es ésta su primera visita a España.

(Pasa la la página 19)

## FIRMA DE UN CREDITO



Importante acto el celebrado ayer en la Diputación para sancionar la operación crediticia concertada entre la Compañía Telefónica Nacional de España, que permitirá desarrollar a ésta un ambicioso plan de modernización y extensión de servicios en nuestra provincia. El grabado recoge el momento en que el director de la Caja burgalesa, consigna su firma en el documento correspondiente

(Foto FEDE)

Tres cadáveres recogidos y doce heridos; se teme que haya aún más víctimas

Vivero (Lugo) (Cifra). — Tres muertos, doce heridos muy graves y treinta y cinco lesionados de distinta consideración es el balance provisional del accidente de ferrocarril de vía estrecha de la línea el Ferrol del Caudillo - Gijón, ocurrido a las cinco de la tarde de hoy en la parroquia de Cobas, al descarrilar las tres unidades de que constaba el convoy. El jefe de tren era don Maximiliano López Rodríguez, que sufre amputación traumática del brazo derecho, siendo trasladado a un sanatorio de Lugo.

Se desconocen las causas por las que se produjo el suceso. El tren había salido de El Ferrol del Caudillo a las 15,20 horas de hoy y en él viajaban unas trescientas personas, la mayoría marineros que se disponían a disfrutar de las fiestas en honor de la Virgen del Carmen que hoy, mañana y pasado se celebran en todos los pueblos de la costa lucense.

Los muertos en este trá-

(Pasa a la página 14)

## MUERTOS Y HERIDOS AL DESCARRILAR UN TREN EN VIVERO (LUGO)

## LAS VACACIONES DE LOS DEMAS

NO hay peor cosa que a uno le aletee, allá al fondo del alma, la alegría por el mal de los demás. Eso equivale a presenciar el feroz espectáculo de cómo se despierta la bestia inconcreta que todos, de una forma u otra, llevamos dentro. Cuando esto ocurre —porque da la casualidad de que ocurre, de que nadie está libre de la tentación de esa perversa compañera que se llama envidia—, lo mejor que se puede hacer es llamarse idiota uno mismo, pensar que un mal momento lo tiene cualquiera y que el camino correcto e inteligente es hacer algo contra ese mal ajeno, aliviarlo si es posible y terminar con la alegría como amiga si el mal pasa y no se detiene sobre la cabeza del prójimo.

Bueno, y todo esto resulta que viene a cuento del panorama que uno ve al otro lado de la ventana, en estas seis de la tarde en que uno escribe camino de un domingo que no llegará en tanto que no pase el acibar del trabajo, de una noche de vela, mientras hay tantos que dormirán con la tranquilidad de unas vacaciones o se divertirán con el mismo espíritu. Si resulta que los celajes de tristeza atmosférica nos han traído alegría dañina, es por lo dicho antes o porque hay una bruja desdentada que nos ha contagiado su sonrisa fea, mientras nos recordaba esa ironía mínima y lógica de que nosotros trabajemos mientras los demás disfrutan de la vida.

—¡Estúpido! —nos ha gritado el sentido común. Pero, ¿es que no ves que cada uno ríe a su hora? ¿Es que no entiendes que las vacaciones se las ganaron y cualquier día de éstos te vas tú a descansar y a ver cuál es la baraja del tiempo y cómo te pintan la partida?

Es cierto. La alegría no está en ver cómo se pone triste el cielo para que a nosotros se nos haga menos duro, menos áspero, el fin de semana trabajando. La alegría está en pedir que salga el sol, que brille y apriete para que se llenen las piscinas, el campo, las playas. Para que los que están de vacaciones disfruten a tope, que es lo ganado y lo que se pactó en el convenio que tenemos hecho unos con otros para trabajar cuando a cada cual le toque y para descansar cuando llegue el momento.

Sin embargo, la tentación es la tentación y por ahí nos pasó, por la frente y por el alma. Ya le faltó trecho para que le diéramos posada, pero rechazada y todo, algo amargo nos ha quedado dentro. Por una vez, palabra de honor que sólo por una vez, esta estúpida manía de sonreír o maldecir al tiempo (el gran inevitable) ha querido mordernos con el veneno de la envidia. Y había que declararlo, a la vez que proclamar que queremos que el tiempo se enmiende, que quien está de vacaciones tenga la temperatura y el sol que se ha ganado.

No sabe uno por qué llega con esta cantinela, por qué llega con ella precisamente cuando ante él, como ante casi todos, se abren veinticuatro horas de asueto. Sabe que cuando la tentación ronda, cuando el bicho que alegra el alma por el daño ajeno muerde, lo mejor es declararlo y decir que no, que todo es algo que no nos es propio. Así se van las malas ideas y se acoge de buena gana a los deseos dignos.

Nos dio el final del artículo sin que estemos muy seguros del terreno que hemos pisado. Pero, ¿está usted de vacaciones? Pues, de verdad, el cielo triste no es obra nuestra. Nosotros se lo deseamos limpio y cálido.

**BURGENSE**

## MUEBLES VITORIA

COMODIDAD ELEGANCIA  
AHORRO DISTINCION

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		ra que estés
11,31	La Fiesta del Señor y santa misa.	21,00 Telediario.
12,30	Unidad móvil.	21,35 Historias de Juan español.
14,00	Concierto.	batalla de Inglaterra.
15,00	Noticias del domingo.	22,00 Grandes batallas: «La Mónica de medianoche: «Amor».
15,15	Tarde para todos.	23,00 Veinticuatro horas.
21,50	Tour de Francia.	23,40 Tour de Francia.
22,00	Noticias del domingo.	
22,15	Estrenos TV: «La ira de la montaña»	
24,00	Estudio Estadio.	
00,30	Ultimas noticias.	

LUNES	
14,00	Avance Informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	O.V.N.I.
16,30	Vuelta ciclista a Francia.
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj: «El día y la noche»
18,25	Con vosotros.
19,30	Los chiripitífuturos.
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela: «Donde quie-

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# QUIJISICOSAS

Dentro de breves días publicará el «Boletín Oficial de la Provincia» el anuncio de subasta para la realización de las obras de abastecimiento, distribución y saneamiento de agua a trece pueblos de la provincia. Es ésta una nueva demostración del interés que la Diputación viene poniendo en el empeño de dotar a los pueblos de las obras de infraestructura precisas para el mejor desarrollo de la vida de los habitantes de los mismos. Las trece obras de tan importante faceta en la vida de la comunidad de los pueblos, están incluidas dentro del Plan Extraordinario de Cooperación, redactado por la Corporación provincial.

Otra de las importantes misiones que la Diputación tiene encomendada es la de las carreteras y caminos vecinales. Recientemente se acordó por la Corporación y como contribución a la campaña lanzada por la Jefatura Central de Tráfico, dotar a todas las carreteras provinciales de las correspondientes y completas señalizaciones de tráfico, como orientación a

los conductores de automóviles y de precaución para los peatones.

En el Pleno último, celebrado por el Ayuntamiento, se acordó encargar la redacción del proyecto de encauzamiento del río Arlanzón a su paso por la ciudad. La decisión es importante y prueba que el Concejo tiene fijada su vista en metas ambiciosas. Por supuesto que en los momentos presentes es casi imposible la inmediata realización del proyecto, cuyo presupuesto rondará aproximadamente los cien millones de pesetas; cantidad que en estos momentos es prohibitiva para las arcas municipales, ya que tiene que atender a otros problemas de mayor urgencia y necesaria realización. Pero bueno es que el Concejo piense en el futuro. Y eso es lo que hizo el pasado viernes al aprobar la redacción del proyecto de referencia, siendo la intención municipal ir realizándolo en fases y tratar de conseguir las ayudas estatales máximas, para lo que se han iniciado los oportunos contactos.

Ayer fue muy intenso el tráfico de vehículos por la ciudad. El fin de semana y el coincidir con la segunda quincena del mes —fecha de comienzo de vacaciones— hizo que se formaran atascos de vehículos en la calle de Vitoria y otros puntos, pese al esfuerzo desplegado por la Policía Municipal. Tal y como están las cosas es materialmente imposible poder dirigir el tráfico mejor que lo que se hace. Son necesarias obras —algunas ya comenzadas— y otras que solamente figuran en proyecto. Mientras tanto, paciencia. Y que nadie culpe a los que tienen la penosa obligación de dirigir el tráfico en estas circunstancias. Por otra parte, los automovilistas han de mostrar la máxima comprensión, lo que hace normalmente la mayoría, excepto esos impacientes que infringen el Código de la Circulación haciendo sonar los claxons, como si de esa forma consiguieran que el atasco se resolviera antes. Paciencia y a seguir confiando en la pronta solución del grave problema que afecta a Burgos.

tratar de encontrar el dinero por algún lado.

A lo que parece, las obras del aparcamiento subterráneo en la Plaza Mayor han cobrado un nuevo ritmo. Se ven máquinas potentes y una mayor actividad en el personal al servicio de la contrata. Ciertamente nuestra Plaza Mayor, debido a estas obras, no puede mantener un estado de limpieza general y de orden como en situación normal. Pero tampoco dejar que el abandono reine en la zona. Nos referimos especialmente a ese letrero luminoso situado en la esquina de la calle del Cardenal Segura, que anuncia una calle y en su recuadro mayor un establecimiento de hostelería. Pues bien, el letrero está roto; el cristal amenaza con caer y alcanzar algún transeúnte. Entendemos que procede o la retirada del letrero o su rápida reparación.

Confiamos en que la empresa publicitaria y el establecimiento de hostelería que se anuncian tomen las medidas oportunas.

Sentido dolor produjo ayer la noticia del fallecimiento del hermano Damián Irigoyen S. J. Miles de burgaleses le conocen. Fue una institución en la iglesia de la Merced, en la que sirvió como sacristán durante sesenta años. El hermano Damián, bendito siervo de Dios, prestó con humildad y absoluta entrega, su esfuerzo diario al culto del popular templo de los PP. Jesuitas en Burgos. Con él desaparece una institución ciudadana y su memoria perdurará en cuantas personas le conocieron. Dios le ha concedido el premio que tanto ansiaba. Desde su puesto en el Cielo, seguirá dirigiendo con su tono de voz especial, el rezo del Santo Rosario. Aquí, en Burgos, le echaremos mucho de menos; pero bendito él que ha ido a gozar de la eterna presencia de Dios, tras sus ochenta y tres años de vida.

**Martinillos**

Quizá una solución que sirviera para paliar un poquito el problema del tráfico estuviera en la prolongación de la avenida de Sanjurjo, en la zona de Capiscos. Este cuarto tramo de la vía de referencia podría dar salida a una parte importante de la circulación dirigiendo la misma hacia la carretera de Logroño para después tomar la calle Alcalde Martín Cobos del polígono industrial para salir a la carretera Madrid-Irún.

El beneficio que se conseguiría con la realización de esta obra sería doble. Por una parte, dar una mejor salida al tráfico de tránsito y por otra la terminación de esta importante arteria de la ciudad, haciendo desaparecer el vertedero de basuras existente al final de las piscinas municipales.

El Ayuntamiento tiene la palabra. Suponemos que deseos no faltan en la Corporación Municipal. Suerte y a

## “FEDERACION PROVINCIAL DEL TIRO OLIMPICO”

Se pone en conocimiento de todos los socios que el lunes, día 16, a las 20 horas, se celebrará Junta general extraordinaria, para la renovación de cargos y gestiones para la construcción del nuevo campo de tiro.

Se ruega puntual asistencia a dicha reunión que tendrá lugar en la “Casa del Deporte” calle San Juan, 22.

## JEFE ADMINISTRATIVO COMERCIAL

BURGOS - 250 / 300.000  
Ptas. netas negociables

SE PRECISA

En planta embotelladora y distribuidora

### FUNCIONES:

- Administración de la planta.
- Planificación de la producción y de la distribución.
- Pensamos que la persona seleccionada debe poseer cualidades suficientes para hacerse cargo de la Gerencia de la Empresa en un plazo no superior a dos años.

### REQUISITOS:

- Hombre joven, con formación a nivel de Profesor Mercantil o similar. Servicio militar cumplido. Debe poseer experiencia en Administración y Contabilidad y afición por la venta y problemas comerciales.



ASESORA EN LA SELECCION. Los interesados pueden escribir a: P. R. F., Dr. Areiza, 20. Bilbao-11. Indicando: 1.º, datos personales completos. 2.º, Estudios. 3.º, Historial profesional. Mencionar en el sobre Rf.º “BU-GER”. Todo aspirante en paro indicará número Inscripción Servicio Sindical Colocación.

(C. N. S. Burgos 5.912)

## MUNAT

MUTUA NACIONAL DE AUTOTRANSPORTE

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES EL TRASLADO DE SUS OFICINAS A:

Calle Madrid, 28,1.º - Tfno. 200654

## MORADILLO

GRANDES REBAJAS

## ¡ATENCIÓN BURGOS!

## TAPIA

(BOLSOS Y ARTICULOS DE VIAJE)

No tiene sucursales en BURGOS  
Su único establecimiento está en:

Calle La Parra. Plaza de Vega

PARA VACACIONES  
GRAN SURTIDO JUEGOS MALETAS

PARA NOVIOS

ATENCIÓN ESPECIALES EN ARTICULOS VIAJE

TAPIA - C/ La Parra - Plaza Vega

(200740)

## LOS QUE VIMOS A RODIN

Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

**M**UCHOS españoles, muchos madrileños nos hemos dado cita en el Museo de Arte Contemporáneo en los meses de Junio-Julio para contemplar la muestra escultórica de Rodin.

A juzgar por la cantidad y heterogeneidad de los visitantes ya se puede decir, aunque no haga falta decirlo, que Rodin es un artista universal. No es de minorías ni de clases sociales concretas. Por eso en la sala del museo el contingente de personas que acudían todas las tardes, era variadísimo y masivo. Se podía ver, a la misma hora, toda una gama de personas que abarcaba desde los adolescentes, sorprendidos e inquietos hasta la señora mayor muy concentrada que se sienta para analizar a fondo cualquier obra; desde la pareja "hippy" hasta el catedrático...

El realismo viril o suave de sus formas es asequible a todos y lo suficientemente atrevido o impresionante como para que no resulte hoy empalagoso a las miradas críticas de nuestros contemporáneos.

Sobre la marcha y a intervalos del recorrido, me iban asaltando reflexiones o momentos que remitían al tema religioso. Al final, la conclusión era clara: el tema religioso estaba presente, muy presente en la muestra de Rodin de Madrid.

Desde el campo biográfico unas pinceladas brevísimas nos decían que Rodin cuando tenía 22 años y a consecuencia de la muerte de una hermana, había ingresado en el convento de los Padres del Santísimo Sacramento. Con ellos pasó un año y en ese año dejó como obra artística el busto del P. Eymard. Era en 1862. Y dando un salto argüísimo en su vida, me sorprendió ver que en 1917 —tremendo año éste para Rodin—, el 29 de Enero contraía matrimonio con Rosa Beuret, una mujer que ya había conocido en 1864; el 14 de Febrero de ese año moría su mujer; y sólo tres días más tarde de ese mes y ese año moría también Rodin. Era el 17 de Febrero de 1917. Tremendo año 1917 para Rodin. No es posible saber qué vibraciones humanas y religiosas pudo haber en su espíritu para dar ese paso al matrimonio tan a última hora, ni será posible saber qué sobresaltos pudieron hacer que él mismo muriese a los tres días de haber muerto su esposa.

Desde el campo escultórico, el muestreo de motivos religiosos, es más abundante y contundente. Alternando con grupos o piezas de la más variada índole humana, sorprenden al visitante plasmaciones geniales directamente relacionadas con el tema religioso: "El hijo pródigo", buscando con sus brazos en alto la voz del Cielo; "La mártir", mujer derrumbada en el suelo pero íntegra; "Juan el Bautista", un busto con mirada firme y escrutadora; las gigantes figuras de "Adán" y "Eva" expresando con los gestos y las contorsiones de sus cuerpos un no sé qué de miedo, vergüenza o dolor que les conmueve de la cabeza a los pies...

Entre los bocetos a lápiz o tinta que Rodin ha dejado de numerosas figuras de baile o camboyanas en todas las posturas y colores, un cuerpo humano en negro, muy simple, lleva esta inscripción de su puño y letra: "La plegaria se eleva en el alma del creyente" En el mismo panel, una figura de hombre, de pie, pero torturado, lo titula "Almas del purgatorio".

Junto a estas piezas "estrictamente" religiosas y las otras de índole más "profana", podíamos citar a "La catedral" que no son más que dos manos hermosísimas, creando con sus palmas y sus dedos un espacio aéreo, sacro, profundo, religioso, o "El pensador" que nos traslada a los interrogantes más profundos del hombre, de su vida, de su alma, de su principio, de su fin, de su Dios, de su muerte, de su respuesta a la voz de su conciencia...

Los que vimos a Rodin, hemos visto obras geniales, ya patrimonio de la humanidad y podemos consignar que entre las obras geniales de este artista genial, estaban muy presentes motivos religiosos que él ha perennizado en unos modos, en unas formas que hoy mismo nos siguen diciendo algo a todos.

No decimos más. Consignamos, sencillamente, el hecho. Porque pasar de aquí a hablar de las vivencias personales de la Fe en Rodin, buscar sus intencionalidades al crear estas obras religiosas o valorar el significado de las mismas como efectos o como causas de su vivencia religiosa es un riesgo. De momento nos basta y nos alegra esta experiencia vivida al calor del verano de Madrid.

# UN GRADO CENTIGRADO MAS SOBRE LA TIERRA Y EL ARTICO SE FUNDIRIA SEPULTANDO A LA MITAD DE LA TIERRA

La creciente energía producida por los humanos, al convertirse en calor, produciría catastróficos cambios climatológicos

□ ★ □ Por Pedro LAZARO

La actual «crisis de energía», según se ha convenido en llamarla pudiera muy bien ser en realidad una crisis de la inteligencia humana, ese fenómeno tan cacareado para el que aún no se ha encontrado una definición completamente aceptable. Efectivamente, más que tratar de encontrar fuentes nuevas que nos permitan seguir produciendo energía indefinidamente, se trata de saber si somos lo suficientemente inteligentes, como para seguir existiendo en tanto que especie, o si ha llegado el momento de desaparecer en algún estrato geológico olvidado, haciendo compañía a los dinosaurios.

Actualmente, existen en la sociedad tres posturas en lo referente a la crisis, que llamaremos CE para abreviar: 1) la del pastor o la de los científicos, grupos conservacionistas y otros hombres de buena voluntad, que gritan cada vez más fuerte que se acerca el lobo; 2) la del lobo, representado por la cofradía de intereses económicos y políticos relacionados con el petróleo, la industria automovilística y la aeronáutica, principalmente, creadores y mantenedores de la CE, y 3) la de las ovejas, usted, yo, los vecinos, la gente, la «masa» —como le apetezca— que nos limitemos a triscar indiferentemente nuestro pastito bien contaminado, sin importarnos un bledo los alarmistas: «¿Qué viene el lobo!».

Sea cual fuere su periódico habitual, lector, le apuesto ahora mismo mi vieja máquina de escribir contra un litro de monóxido de carbono a que, en los últimos meses, ha estado publicando una serie creciente de artículos sobre la CE, sus características, consecuencias y remedios. Haga ahora mismo examen de conciencia y mire a ver si los ha leído todos, si se ha percatado bien del mensaje, si en su esfera de acción por limitada que sea —no hay enemigo pequeño— ha hecho lo posible por combatir al cáncer común. Sea sincero consigo mismo. Las penitencias para esta falta moderna pudieran ser demasiado pesadas.

Resumiendo la situación rápidamente, las características son: contaminación del medio ambiente —en tierra, aguas y aire— peligrosamente cerca del punto álgido de «no volverás», agotamiento de los combustibles fósiles del planeta, insostenibles presiones sociales creadas por las bases del actual sistema económico. Las reservas de petróleo alcanzarán el nivel de racionamiento, al índice actual de combustión antes de siete años. Se agotarán dentro de un par de décadas.

### NUEVA POLITICA ENERGETICA

¿Las consecuencias? Colapso social mucho más grave de lo que podemos imaginar si, antes de alcanzar la situación descrita más arriba, no se descubren fuentes de energía alternas. De cualquier forma si no modelamos una nueva política energética, urgentemente y a escala mundial, estamos



El Océano Artico, un potencial y desolado peligro para la Tierra. La foto registra el momento del abastecimiento, desde el aire, de una expedición científica. (Foto EFE-FIEL)

al borde de cambios climáticos tan radicales e irreversibles que podían hacer de la tierra en pocos años un lugar tan poco habitable para la delicada especie humana, como lo era en el Pleistoceno. ¿Exageración? A los que esto opinan les parecerá seguramente normal la sequía que azota actualmente a la América Central, extensas zonas de la India y del Africa transahariana, y apenas menos catastróficamente a la Unión Soviética, la República Popular de China, Australia y zonas de Estados Unidos. Los demás, bien. Gracias.

Tercer capítulo: remedios. Fundamentalmente, la nueva política energética a que nos referimos, a escala mundial. Desde luego, la principal responsabilidad reside en los países industrialmente desarrollados. Son ellos los que han creado el problema y los únicos que tienen los medios y están en la situación de solucionarlo. En el actual estado de cosas, con una mayoría del establecimiento periodístico y político de dicho sector preocupado principalmente por sus watergates y otros arreglos de cuentas triviales, parece absurdo hablar de política inteligente a nivel mundial. Sin embargo, los medios están al alcance de la mano. Son numerosas las fuentes de energía de

origen natural y, por lo tanto, a escaso coste y libres de contaminación. Algunas de ellas han sido utilizadas por el hombre desde hace tiempo. A nuestro alcance están la energía solar, la geotérmica, la lunar (la electricidad de Saint-Malo, Francia, está producida en parte directamente por los mareas), nuestros propios detritus. Un extenso barrio londinense, Pinlco, se ilumina y calienta con la electricidad y el gas producidos por una planta limpia de contaminación, alimentada con las basuras que produce dicho barrio.

### EXCESO DE EMERGENCIA

Sin embargo, no todo se solucionaría con un cambio de fuentes de energía. El paso de petróleo y carbón a electricidad dejaría de añadir elementos contaminantes a la atmósfera y produciría otros resultados beneficiosos, o lo que es igual, dejaría de producir algunos de los actuales perjuicios. Pero no evitaría el peligro principal, que es producir más energía de la que podemos permitirnos.

Es un principio físico que la producción de energía crea calor. Hoy día, algunos zonas del Globo, vistas en las placas infrarrojas tomadas por satélites y Skylab, aparecen como zonas extra

cálidas. La principal es la llamada «Boswash», por Boston - Washington, esa enorme megápolis de más de veinte ciudades, prácticamente unidas unas a otras que se extiende a lo largo de unas quinientas millas de la costa Norte atlántica de Estados Unidos, y que contiene la principal concentración industrial del planeta. Es posible que la creación de dichas zonas «fabriles» sea responsable por los cambios climatológicos a que aludimos y que no deben ser tomados sino como avisos de algo que pudiera ser mucho peor.

El Artico está recubierto de una capa de hielo relativamente delgada. Para fundirla bastaría con que la media de temperatura del planeta aumentara simplemente en un grado centígrado, algo que no estamos muy lejos de conseguir. Los científicos afirman que, una vez fundido no volverá a formarse nunca más, con lo que todo el calor solar que hoy día es reflejado —rechazado— por esa gran superficie blanca sería absorbido por las aguas oscuras transformando esa zona septentrional en un nuevo trópico. Imagínese lo que ocurriría en las actuales zonas tropicales. Aparte de que la conversión de la enorme masa de hielo ártico en agua y su añadidura al caudal oceánico sepultaría bajo las aguas aproximadamente la mitad del mundo habitado actual, extendido a lo largo de sus costas.

El nudo del problema es que los Onassis, Rockefeller y otros tantos así como sus aliados políticos, no han descubierto aún la manera de hacer pagar al hombre de la calle por sus propias basuras, o los rayos del sol, o el ciclo de las mareas el tributo económico a la esclavitud que hoy día nos une al yugo de la actual situación socioeconómica. Mientras no tomemos este asunto en nuestras manos, no nos engañemos no hay solución para la CE, la crisis de energía que finalmente, no es sino esa vieja situación humana, esa lacra que arrastramos desde que se inventó el garrotazo paleolítico y que se llama el conflicto del poder.

## SE VENDE O TRASPASA

AUTO SERVICIO DE ALIMENTACION zona céntrica, modernas instalaciones, mucha clientela. Por no poderlo atender. Informes: teléfono 204140.

## EMBUTIDOS IBERICOS, S. A.

PRECISA PEONES CON SERVICIO MILITAR CUMPLIDO PARA FORMACION EN LA PROPIA EMPRESA.

Interesados: Llamar teléfonos 204946 ó 201693

(R. O. C. 5840)

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE en

## AUTO-RADIO BALBAS

Auto-Cassettes, Radio-Cassettes. Equipos Estereofónicos.

Receptores de todas marcas.

Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica  
BLAUPUNK - AUTOVOX SKREIBSON  
MARCONI

Santa Clara, 4 - BURGOS - Teléfono 200134

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Domingo quinto después de Pentecostés.

Ss.: Buenaventura, ob y dr.; Félix, ob.; Antiocho, médico; Eutropio, Jenaro. Florencio, Felipe, Zenón, Narseo, Abundemio, Zósimo, Bonosa, Julia, Justa, mrs.

Misa de la dominica quinta después de Pentecostés, color verde.

### SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora del Carmen.

Ss.: Atenógenes, Valentín, obs.; Sisenando, de.; Rainelda, vg.; Fausto, Donación, mrs.; Eustaquio, Bitaliano, obs.; Hilarino, monje; María Magdalena Postel, virgen.

Misa de Nuestra Señora del Carmen, color blanco.

## CULTOS

**CARMEN.**— Novena a la Santísima Virgen del Carmen.— Ejercicio de la novena al final de las misas de 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10, 12,30, 13, 19,30. Las misas de las 7,30 y 12,30 son solemnizadas con cánticos.

Por la tarde, a las 20 horas: Canto de invitación rezo del santo rosario, misa comunitaria, sermón por el R. P. Fernando Domingo, C. D., novena y Salve final cantada.

## HERMANDAD DE MARINEROS VOLUNTARIOS

Con motivo de la fiesta patronal, el día 16 Lunes, a las 8,30 de la mañana, celebrará una misa en la R. P. Carmelitas.

# Evangelio del día

«Los fue enviando de dos en dos y ellos salieron a predicar la conversión». (San Marcos, VI, 7 y 13)

En aquel tiempo llamó Jesús a los doce y los fue enviando de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus inmundos. Les encargó que llevaran para el camino un bastón y nada más, pero ni pan, ni alforja, ni dinero suelto en la faja; que llevaran sandalias, pero no una túnica de repuesto. Y añadió: "Quedaos en la casa donde entréis, hasta que os vayáis de aquel sitio. Y si un lugar no os recibe, al marcharos, sacudid el polvo de vuestros pies, para probar su culpa". Ellos salieron a predicar la conversión, echaban muchos demonios, unguin con aceite a muchos enfermos y los curaban.

### MISION DEL APOSTOL: PREDICAR LA VERDAD

Decíamos el domingo pasado que para poder llegar a la santidad y al conocimiento de la verdad era preciso una subordinación de nuestra inteligencia y de nuestra voluntad a las enseñanzas de Dios que recibimos de sus enviados.

El Evangelio de hoy viene a confirmarnos en esta aserción, pues nos dice que Jesús envió a sus discípulos, de dos en dos, para predicar la conversión.

Por eso, el desconocer la verdad, es una gran desgracia para nosotros, pues es causa de actitudes equivocadas. Y si esto lo referimos al orden religioso, aún tiene mayor importancia, pues puede llevarnos al error y al fracaso definitivo de nuestra vida.

En la primera lectura se nos ofrece la relación de un hecho que se repite con frecuencia en la vida de los hombres. Cuando Amós es enviado al pueblo de Israel para anunciarle la voluntad de Dios, se trata de obstaculizarle en su misión y de apartarle de ella para que la predicación de la verdad no llegue al pueblo y se salve.

Hoy como entonces en vez de recibir con gratitud al enviado de Dios, que viene a darnos a conocer su voluntad, o se le persigue, o se le desprecia, porque hoy los hombres se sienten capacita-

dos para examinar con espíritu crítico los documentos del Magisterio de la Iglesia, y a disentir de ella.

Y, hasta tal punto ha llegado esto, que el Papa se ha sentido obligado a salir al paso de los que así obran y, con palabra clara y terminante, ha salido en defensa de la verdadera fe, amenazada por la ignorancia de unos y por la soberbia de los otros, con un documento emanado de la Sagrada Congregación para la doctrina de la Fe, con el que el Papa ha querido cortar radicalmente las disputas de la contestación doctrinal.

Y para darnos a conocer la importancia de este Documento, se nos dice "que quien profese opiniones contrarias a la doctrina recordada, viene a situarse automáticamente fuera de la Iglesia".

En esa primera lectura citada, Amasías trata de evitar la presencia de Amós ante el pueblo, para que éste no llegue al conocimiento de la verdad. Hoy esos malos cristianos se atreven a negar la infalibilidad del Papa, la unidad de la Iglesia y otras verdades esenciales. Por eso ha tenido que salir en su defensa, para que todos los cristianos, que son cristianos de veras, no se dejen arrastrar por esos falsos teólogos que tanto daño están haciendo a la Iglesia de Dios con sus teorías y falsas doctrinas. Pensemos, por lo tanto,

que sólo permaneceremos en la verdad si aceptamos íntegramente las enseñanzas emanadas de la autoridad del Romano Pontífice, único que puede señalarnos el camino, por las palabras de Cristo que dijo: "Me ha sido dado todo poder en el Cielo y en la Tierra. Ir y haced discípulos a todas las gentes. Enseñadles a guardar todo lo que os he mandado. Y sabed que yo estaré con vosotros hasta la consumación de los siglos".

Es verdad que el ser fiel a estas enseñanzas muchas veces se nos hará difícil, pues como el profeta Amós nos vemos conminados a seguir otros caminos. Pero si somos cristianos de veras, tenemos que ser fieles a las enseñanzas de la Iglesia, que nos llegan por medio de la Jerarquía. Ya lo habéis visto: Si nos apartamos de ellas, estamos fuera de la Iglesia.

Sigamos al Papa, sigamos sus enseñanzas, porque sólo así viviremos en íntima unión con Cristo.

VEGAS

SE NECESITA

## SOCORRISTA

para LOS TOMILLARES

Teléfono 17 de

IBEAS DE JUARROS

(R. O. C. 5.933)

## EL MARTES INAUGURACION DE LA EXPOSICION FOTOGRAFICA

En la Casa de Cultura

El próximo día 17 de los corrientes a las 19 horas tendrá lugar el acto de inauguración en la Casa de Cultura de la exposición fotográfica sobre Burgos y su provincia que patrocina el Excmo. Ayuntamiento y que organiza la Agrupación Fotográfica Burgalesa.

Las horas de visita serán: Días laborables, de 3 a 10 tarde.

Domingos y días festivos de 12 a 2.

El concurso exposición estará dotado de los siguientes premios:

- 1.— 5.000 pesetas.
- 2.— 3.000 pesetas.
- 3.— 2.000 pesetas.

## FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Mañana, 16 de Julio, se celebrará la festividad de la Santísima Virgen del Carmen; advocación mariana profundamente arraigada en la devoción popular y de un modo especial en nuestra ciudad de Burgos, donde hace cuatrocientos años que se le tributan cultos especiales.

Con tal motivo, en su iglesia titular se observará el horario de los días festivos: Habrá misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,15, 14, 18,30, 19,30 y la que se celebrará al final de la procesión.

La de las 11,30 será cantada. En ella pronunciará el panegírico el orador de la novena, P. Fernando Domingo, C. D.

Por la tarde, a las ocho, tendrá lugar la procesión de la Virgen del Carmen por el paseo del Empeñado y será presidida por nuestras autoridades eclesiásticas, civiles y militares. Durante la misma se rezará y cantará el santo rosario, terminándose esta manifestación de devoción sincera a la Santísima Virgen con el canto de la Salve.

(A las madres que tengan niños de Primera Comunión se les ruega que los traigan debidamente ataviados. Ocuparán un lugar distinguido en la procesión).

Al final de la procesión se celebrará la última misa del día.

Las personas que visiten la iglesia del Carmen con motivo de esta festividad, podrán lucrar un indulgencia plenaria, presupuestas las condiciones de costumbre.

## El día 18 recepción en Capitanía

El próximo día 18, con motivo de celebrarse el XXXVII aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, tendrá lugar a las 12 del mediodía, en el salón del trono del palacio de Capitanía, una recepción a la que han sido invitadas todas las autoridades, Entidades y Corporaciones.

## BOLETIN DE «CARITAS»

Donativos de la semana: 45.380 pesetas.

Recibido a través de Bancos y Cajas de Ahorro, 3.007 pesetas.

Para el caso 43: 5.800 pesetas.

CASO NUM. 44. — Para un hombre, aún joven, al que le han amputado una pierna, pedimos 15.000 pesetas, a fin de comprarle una pierna ortopédica, pues son muy necesitados, y el Seguro no le abona dicha prótesis.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## D. AMADOR MARISCAL SAIZ

Falleció en Burgos, el día 16 de Julio de 1972, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Serafina Martínez; hijos, Amador y Virginia del Pilar y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la misa de funeral, que por su eterno descanso se celebrará MANANA, lunes, a las DOCE del mediodía, en la parroquia de Nuestra Señora de La Anunciación.

Por cuyos actos de piedad quedarán muy agradecidos.

Burgos, 15 de Julio de 1973

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## DON JOSE OVIEDO SANTAMARIA

Falleció el día 17 de Julio de 1972

(Q. E. P. D.)

Sus hijas, doña María Teresa y doña María Josefa; hijos políticos, don Luis Delgado y don Carlos Samaniego; nietos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, el próximo martes, día 17, a las DIEZ de la mañana.

Acto de caridad por el que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 15 de Julio de 1973

EL SEÑOR

## D. Juan Gil Heredia

Que falleció el día 21 de Junio de 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, D<sup>a</sup> MARIA RODRIGUEZ ELENA. HIJOS Y DEMAS FAMILIA

Ruegan la asistencia al novenario de misas y rosarios que se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las 7,30 de la tarde, a partir de hoy, domingo, día 15. Actos de caridad por los que quedarán reconocidos.

Burgos, 15 de Julio de 1973.

EL HERMANO

## DAMIAN IRIGOYEN ELIZALDE

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

LA COMUNIDAD DE PADRES JESUITAS, FAMILIARES Y AMIGOS

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (còrporo presente), que se celebrarán en la iglesia de LA MERCED, HOY, domingo, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: CALLE MERCED, 10.

Burgos, 15 de Julio de 1973  
"La Misericordia"

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**OFICINA DE INFORMACION ADMINISTRATIVA.** Se pone en conocimiento de cuantas personas hayan aprobado el primer ejercicio de las XVII Pruebas Selectivas para ingreso en el Cuerpo General Auxiliar de la Administración Civil del Estado, pruebas celebradas en nuestra capital el pasado día 10 de Abril, que en el tablón de anuncios de este Gobierno Civil se hallan expuestas las listas de opositores aprobados en el segundo ejercicio, listas por tanto definitivas.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Al Hospital Militar de Zaragoza, para ayudante de los Servicios de Medicina Preventiva y Análisis Clínicos, al capitán médico don Francisco Romero Rodríguez, del Hospital Militar de Burgos.

### POLICIA MUNICIPAL

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos: Cuatro monederos con dinero, tres chaquetas y dos jerseys de punto, dos pares de gafas, un par de guantes de cuero, una plancha, un reloj de caballero y una pulsera de niña.

### COLEGIO DE E. G. B. «JUAN XXIII»

## Necesitamos PROFESORES

de área de Matemáticas y Ciencias Naturales, para la segunda etapa.

Dirigirse al Hermano Director, Carretera de Orón, 28. MIRANDA DE EBRO.

# MICHELIN

## NECESITA

PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO PROFESIONALES DE LA RAMA DEL METAL CON AFAN DE SUPERACION EN EL CAMPO PROFESIONAL

• MECANICOS de mantenimiento: preferible MAESTROS INDUSTRIALES

— Y —

- AJUSTADORES.
- FRESADORES.
- ELECTRICISTAS Y ELECTRONICOS. (de 1.ª, 2.ª y 3.ª)

- Valoraremos historial profesional.
- Ventas a nivel de gran Empresa.
- Trabajo inmediato y estable.
- Solución de vivienda para casados y solteros
- Economato de la Empresa.

Presentarse en nuestra Fábrica de Aranda de Duero del 1.º al 27 de Julio o escribir al Jefe de Personal MICHELIN, Aranda de Duero. Referencia L. O. Profesionales.

# MORADILLO

GRANDES REBAJAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Rubén de la Peña Martínez, Luis Saturnino Ruiz Díez, Francisco Javier Lara Oveja, Elena Maeso del Alamo, Marta Montes del Barrio, Daniel Rodríguez Martínez, Dativo Gonzalo Avia y Olga Arranz García.

**Matrimonios:** Don Eugenio Herrero Alvarez con doña Isabel Blanco Calderón, el día 19, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral); don Francisco Javier Sancho Martínez con doña María del Carmen Miguel Izquierdo, mañana, a la una, en la Catedral (capilla del Santísimo Cristo); don Francisco Javier Gutiérrez Arroyuelo con doña Juliana García del Olmo, el 17, a la una, en La Anunciación; don Rodolfo Arce Herrera con doña María Jesús Angulo, el 22 de Julio, a las 13,30, en el Santísimo Cristo (Catedral); don Enrique Castilla García con doña María de las Mercedes de la Fuente Pérez, el 17, a la una, en La Merced; don José Angel Suárez González, con doña Rosa María López Ortega, hoy, a la una y media, en el Santísimo Cristo (Catedral).

**Defunciones:** Lázaro Sastre Romero, de 73 años, de Castrillo Solarana; Vicente Ruiz Gómez, de 74 años, de Sasamón y Damián Irigoyen Elizalde, 83 años, de Unciti.

## YOYA

Rebaja sus maravillosas colecciones verano Santa Dorotea, 18 y 20 - MODA INFANTIL

### ROBO DE CABLE TELEFONICO

Se han robado de 20.000 a 25.000 metros de cable de cobre de la línea telefónica comprendida entre la carretera de Logroño, en Capiscol y la de Fuentes Blancas, que estaba fuera de servicio,

por un valor de 15.000 pesetas.

La Guardia Civil del puesto de Gamonal practica las diligencias oportunas para descubrir al autor del robo.

**GRATITUD.** — Los hijos de doña Antonia del Val Saldaña que falleció el pasado día 10 de los corrientes, que en paz descanse, nos ruegan expresemos en su nombre su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrado por el eterno descanso de su alma e igualmente a cuantos se interesaron por su salud

—La esposa, hija y demás familiares de don Nicomedes Cormenzana Ortiz, fallecido el día 12 de los corrientes (Q. E. P. D.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad y asistieron al entierro y funeral.

—Doña Justa Lara García (Vda. de don Adolfo Hervás Aragonés) y doña María Lara García, agradecen medianamente la presente nota a cuantas personas se interesaron por la enfermedad y asistieron al entierro y funeral de sus finadas hermanas, doña Asunción, fallecida en 25 de Junio y Luz Irene, fallecida en 7 de Julio del corriente año, ante la imposibilidad de realizarlo personalmente.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Castellanos, Espolón, 22; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85; Jiménez, carretera de Logroño, 15 y Labrador, Zatorre, 1.

—Mañana, lunes, Torrijo, Aranda de Duero; García Echeveste, Avenida del Cid, 20 y Carcedo, Vitoria (barriada Juan XXIII).

## A GALICIA

5 días Salidas: 24 Julio, 8 y 22 de Agosto

## A GALICIA

8 días Salidas: 5 y 19 Agosto.

## Costa Brava y Andorra

8 días Salidas: 12 de Agosto

## Asturias Covadonga

4 días Salidas: 26 Julio 9 y 23 Agosto

## LEVANTE y COSTA DEL AZAHAR

7 días Salida: 8 de Agosto

## LOURDES

3 días Salidas: 28 Julio 10 y 24 Agosto

## Fátima - Lisboa

7 días Salida: 9 de Agosto

## A Francia, Suiza y Austria

15 días Salida: 4 de Agosto

## Viajes Clunia

Ag. V. G. N. - 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

### BOLETIN METEOROLOGICO.

Comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 686,0; a la una de la tarde, 685,0; a las siete de la tarde, 683,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 24,4 grados a las 14 horas; mínima, 12,0 grados a las seis horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW— 5 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 12 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 15 kilómetros.

**Humedad,** 42.

## MOZO DE ALMACEN

Servicio militar cumplido

## Se necesita

HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ

Mollillo, 11 (R. O. C. 5.889)

### EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1250 pesetas el número 526 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 26.

## VIAJES MELIA

Le ofrece: sus reservas de Hotel o Apartamentos en los lugares que Vd. prefiera, para su verano. ¡Visítenos, le informaremos!



PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

## OPTICA

## INTERNACIONAL

Gullermo Frühbeck Especialidad microlentillas Espolón 30

EL DR. CAMARZANA VILAFRUELA suspende su consulta de Neurosiquiatría, hasta nuevo aviso.

MIERCOLES 18 y DOMINGO 22

## SANTANDER

2 personas, 300 Ptas. 1 persona, 200 Ptas.

## SAN SEBASTIAN

2 personas, 350 Ptas. 1 persona, 240 Ptas.

## A LAREDO

DIA DE PLAYA

## Viajes Clunia

Ag. V. G. B-134 Paloma, 25 Teléfono 206633

## VIAJES SAYCA

AG V, T-136 Moneda, 18 Teléfono 209438

EL DR. GOMEZ FRANCO médico dentista, ha reanudado su consulta.

**INCENDIO DE UNA FURGONETA.** — Ayer, a las nueve menos cuarto de la mañana, al llegar a la altura del kilómetro 230,700

de la carretera Madrid - Irún, término de Sarracín, se incendió la furgoneta matrícula M-491007, que conducía Antonio Marín Yáñez, de 35 años. El vehículo quedó materialmente calcinado. El conductor resultó ileso. Se desconocen las causas que originaron el incendio. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

natural de Lalin (Pontevedra) y vecino de Irún y ocupado por su hermano Manuel, de 18 años, natural y vecino de Lalin, colisionó contra el tractor matrícula BU-4.864, conducido por Isidro González Moral, de 53 años, natural y vecino de Yudego, resultando heridos leves el conductor y ocupante del primer vehículo. Ipo shrd shrd shrd shro o

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El DR. EMILIO RIVAS MAESTRO, médico analista, suspende su consulta desde ésta fecha hasta el 15 de Agosto, siendo sustituido por el Dr. Martín Iglesias, Avda. Reyes Católicos, 10, segundo E, Telf. 221166.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º PREMIADO 526  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

El DR. A. MUÑOZ ESPELLOS, médico dentista, suspende la consulta hasta el día 1.º de Agosto.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, un estreno ideal. Una bellísima historia de amor, diferente a todas, en un film ¡vivificante! «El mundo es de ellos» (3). Michael Parks, Bonnie Bedelia. Dos estrellas que ya nunca olvidará. Un film que le encantará. (Mayores 14 años y menores acompañados).

**CALATRAVAS.** — ¡Sigue con gran éxito el ciclo de películas que fueron —¡y son!— realmente grandiosas. Hoy, 4,45, 7,45 y 10,45, otra película excepcional: «Los violentos de Kelly» (3) Todd-Ao, 70 mm., metacolor, con Clint Eastwood, Telly Savalls. Hicieron la guerra a su manera y... casi ganan. (Mayores 18 años).

**COLISEO.** — Hoy, 4 a 1, un programa deslumbrante, colosal. «El club social de Cheyenne». James Stewart Un «western» insólito, magistral. Heredó una casa y ¡seis chicas! Un montón de complicaciones. Y «50 millones y una mujer» (3 R.) Ursula Andrews, Stanley Baker. (Mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa verdaderamente sensacional. La grandiosa producción «Metros», en pantalla gigante-color: «Los cañones de San Sebastián» (3) Anthony Quinn, Charles Bronson. Y «María Isabel» (3). Un drama intenso, humano y fuertemente emotivo. (May. 18 años).

**CONSULADO.** — Continúa de 4,30 a 1. Un programa extraordinario. «Más veloz que el viento» (s. c.), con Boursil, Roberto Heróch, perseguido por el fisco y por una esposa que le cree loco. Y «Prisionero de la ciudad». La seducción de la ciudad no pudo apagar la verdad de un auténtico amor. (Todos públicos).

**CORDON.** — 5,15, 7,45, 10,45; Con honores de estreno, el film de Alfred Hitchcock con Grace Kelly y Carl Grant: «Atrapa a un la-

drón» (2), Scopcolor. La película que marcó una época en el cine. «Suspense», misterio, emoción al rojo vivo, con el amor, en el marco de la bella Riviera (Apta).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa excepcional! «La venganza y mi perdón» (3 R). Gran estreno «western». Emocionante y violento film para vivir los peligros del Oeste y «Verde' doncella» (3). Sonia Bruno. Juanjo Menéndez. Un millón de billetes de mil... ¡qué cosa más verde!

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. De nuevo, con carácter de estreno y ahora en sistema Todd-Ao, pantalla gigante, tecnicolor «El último cuplé» (3), con Sara Montiel. La película de las generaciones. (May. 14) años).

**GRAN TEATRO.** — Continúa de 5 a 1: Hoy, un programa imposible de superar. El grandioso acontecimiento en Todd-Ao «Las Petroleras» (3), Brigitte Bardot, Claudia Cardinale. Dos mujeres de bandera en una película para hombres. Y «Catalina la Grande» (3). ¡Fastuosa! (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. El mejor programa de la cartelera. «El superagente Picapiedra» (2). Ría, ría, ría... con Pedro Picapiedra metido a espía, ahora en una película larga y de esplendorosos colores. Y «Misión suicida». (2). El valor y el heroísmo de unos hombres anónimos. (Menores).

**TIVOLI** (Sala especial en verano —aire acondicionado—). 5, 7,45 y 10,45. Después de año y medio de éxito total en París, ¡por fin! se estrena en Burgos... «La salamandra» (3 R.) Premio a la mejor película de «Arte y Ensayo». De Alain Tanner, con Bolle Olier. ¡La vida real de Suiza! O. V. y Rig. May. 18

# HA MUERTO EL H. IRIGOYEN

## Más de sesenta años de vida religiosa cumplidos en la iglesia de PP. Jesuitas

Era conocido como el «párroco de la Merced»

Repentinamente, en el día de ayer, falleció el Hermano Damián Irigoyen Elizalde; Hermano Irigoyen, como era conocido por la generalidad de los burgaleses, quienes también le habían concedido el apelativo de «párroco de la Merced», por su dilatada y activa dedicación del culto de la Iglesia de los PP. Jesuitas de nuestra ciudad.



Dotado de extraordinaria sencillez y fe profundísima, era sumamente devoto, consagrado plenamente al culto a Dios, en cuya devoción había encontrado la felicidad terrena que, sin duda, le habrá transportado al disfrute de la Eterna.

En Burgos gozaba del aprecio general, de religiosos y hasta

de los mismos Indiferentes o ateos, a quienes siempre supo ganar con el supremo ejemplo de su sencillez, acendrada religiosidad y asombrosa laboriosidad. Puede decirse que forman legión los hombres de Burgos que han actuado como monaguillos suyos.

Sus rasgos de encantador humanismo, eran múltiples y edificantes, nos decía ayer el Padre Achilaga. Cualquier detalle o atención hecha su persona, generaba una corriente de inmenso agradecimiento. Es como si quisiera hacer bueno, con su conducta, el devolver el «ciento por uno».

Descanse en paz el H. Irigoyen, con cuya desaparición terrena, Burgos y la Iglesia de la Merced pierden una especie de institución viviente. Hoy, a las doce, será celebrado el funeral y entierro.

Reciban la Comunidad de Jesuitas y familiares el testimonio de nuestra sincera y rendida condolencia.

J. M. M.

# VIII SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

## Recital de laúd y guitarra de Jesús Tutor

### Conciertos de órgano del francés Francis Chapelet y de guitarra de Regino Sáinz de la Maza, en Covarrubias

Ningún instrumento es tan señalado como el laúd para abrir un ciclo de conciertos dedicados a la música antigua. Parece que su nombre es el arranque de las alabanzas y laudatorias son las manifestaciones artísticas que tienen lugar durante unos días en honor de la preclara figura de Antonio de Cabezón. Tal instrumento está hecho para acompañar a los poetas en la recitación de sus versos; es el confidente de muchos maestros y las más distinguidas damas y los grandes señores le tenían por favorito, siendo el embeleso de los salones durante los siglos XV y XVII. Sus dulces y variados arpeggios que sostienen sin rival la melodía del canto, le eligen de los demás para que su voz entone los sucesos más íntimos y delicados. Su sonido tiene todos los encantos de la música entrañable, mas para ello han de pulsarse sus cuerdas con suma delicadeza, poniendo el artista todo su saber y sensibilidad. Esto es lo que el laudista Jesús Tutor ha puesto en el recital que ayer tarde dio en la Sala capitular del antiguo monasterio de San Juan.

Artista y lugar han formado pareja excepcional para recrear con la música al oyente. Aquel, pulsando su elemento de trabajo con acabada maestría las bóvedas de la sala recogiendo íntimamente su labor para depositarla íntimamente en el auditorio. De este modo se ha escuchado música del siglo de oro español, escrita por Diego Pisador, Luis Narváez y Alonso Mudarra enlazándola al laudista con su gemela de la Corte de Francisco I de Francia, representada por Pierre Attaignant y con la del período isabelino inglés interpretando a John Dowen el mejor escritor y más virtuoso del laúd que gozó Inglaterra en el siglo XVI.

Pero Jesús Tutor no es solamente un gran intérprete de la música renacentista expresada en el laúd sino también un guitarrista consumado que trata a su guitarra con la elegancia que le merece su forma de torso femenino, esbelta, fina, elegante, musical en grado sumo, que más bien dice que canta su lenguaje. Pero este sentimiento solamente llega hasta las cuerdas si una mano la tafe suavemente. Jesús Tutor goza de esos dedos maravillosos para transmitir cálidamente la música brasileña de guitarra que ha dejado Héctor Villalobos o la española de Moreno Torroba, Tárrega, Falla, Turina y Albéniz. ¡Con qué pureza y honradez artística la expresa Jesús Tutor! ¡Qué brillantez ha dado a sus obras! Su recital ha sido la llave de oro con que se ha abierto la VII Semana Internacional de Música Antigua.

**CALDERON**  
**MAÑANA, ACTUACION DEL GRUPO DE CAMARA INTERNACIONAL**  
 Mañana, en la capilla del Condestable, actuará el grupo de cámara instrumental y vocal «Antonio de Cabezón».

Como en otrora los graciosos y melifluos troveros de la Edad Media cantaban y tañían en las «Cortes de Amor» la música de sus compositores, de igual manera nos hemos presentado al mundo del arte para dar a conocer las páginas de aquellos músicos que dejaron esta brillante en los siglos XIV al XVI y que, co-

mo Alfonso X el Sabio, Antonio de Cabezón, Juan del Enzina y los que se ocultan tras el velo del anónimo, dieron fama justa a nuestro solar patrio hermanándose con Jean Planson, Janequin y Sermizy, del otro lado de nuestras fronteras.

Consideramos que ningún otro lugar como Burgos es el más adecuado para el cultivo y divulgación de la música medieval. Es Burgos la cuna de Castilla y las ciencias y artes tuvieron sus orígenes de esa tierra. Esa herencia legada por nuestros antepasados, debe ser bien administrada por sus descendientes honrando a los que tales bienes dejaron. La mejor manera de honrarlos es hacerlos siempre extensibles. Con este pensamiento nos hemos agrupado y laboramos a diario para que nuestra labor, ya expuesta en algunos centros docentes y salas de convivencia universitaria, sea recibida por el oyente y guste la belleza de aquellas composiciones nacidas del inspirado aliento creador. En ellas ponemos la más fina sensibilidad

para no empañar su hermosa.

**CONCIERTOS EN COVARRUBIAS**

También la histórica villa de Covarrubias, con su Colegiata como severo y magistral marco, fue ayer escenario de dos extraordinarios conciertos musicales.

A las siete de la tarde fue ofrecido el de órgano, por Francis Chapelet, titular de Saint Severin, de París, quien con singular maestría y magisterio, desarrolló un programa en el que se desgranaron obras valiosas e inspiradas de autores catalanes, castellanos, franceses y Juan Sebastián Bach.

A las once de la noche y en el claustro de la Colegiata, nuestro ilustre paisano, Regino Sáinz de la Maza, artista inspirado y delicado en el manejo de la guitarra, ofreció asimismo un brillante concierto con este instrumento.

Ambas actuaciones fueron seguidas con especialísima atención y verdadero deleite por los espectadores, que premiaron a estos virtuosos con prolongados aplausos.

## EXTRAORDINARIOS PISOS

exentos contribución, calefacción central, portero automático, parquet en todo el piso, puertas de entrada principal y servicio, situados en calle Vitoria en el mejor sitio de Gamonal. Todos exteriores. Muchas facilidades. Informes: SAN FRANCISCO, LETRA E, BAJO

## INCOBIL, S. L.

Villarías, 10-6.º

BILBAO - 1

## PRECISA

### PERITO O MAESTRO INDUSTRIAL ELECTRICO

(Lugar de residencia: BURGOS)

Por ampliación de nuestros mercados necesitamos un Perito o Maestro Industrial Eléctrico que realice gestiones de asesoramiento técnico y mantenimiento de nuestros productos en la zona de BURGOS.

Nuestras líneas comprenden:

Quemadores MONARCH-WEISHAUP, totalmente automáticos, producto del único Instituto de Investigación de la Combustión de Europa. Portan el automatismo eléctrico más avanzado. Sirven para combustión de fuel, gas-oil y gas de todo tipo.

Se incorporan allá donde hace falta agua caliente, agua sobrecalentada, aceite térmico, aire caliente, vapor, etc

CHICAGO PNEUMATIC (en U.S.A.) y CONSOLIDATED PNEUMATIC (en Inglaterra) constituyen la primera potencia mundial por su programa de fabricación y la extensión de su organización. Fabrican compresores y herramientas neumáticas, que se utilizan en industria —sector muy importante—. Astilleros Minas Canteras Obras Públicas (túneles, autopistas, puertos, etc.) Construcción Civil La fabricación de todo el programa se realiza en Inglaterra y este hecho constituye un valor estratégico que el candidato debe saber valorar.

SE REQUIERE:

- Capacidad creadora
- Organización personal
- Dinamismo e iniciativa
- Deseos de trabajar y tener éxito profesional
- Carnet de conducir y coche propio
- Experiencia laboral comprobable
- Preferible introducido en alguno de los campos de Combustión o Aire Comprimido.

SE OFRECE:

- Formación especial técnico-comercial de un mes en Bilbao por un equipo dirigente
- Incorporación a una Sucursal ya creada y funcionando desde hace algunos años con éxito
- Retribución anual neta del orden de 240/300.000.— Pts superables
- Dietas y kilometraje aparte
- Brillante porvenir en la Empresa.

Interesados llamar a INCOBIL de Bilbao. Teléfono 241062. Mañana lunes, día 16, de 8 a 13,30 y de 14,30 a 18,00 horas. Preguntando por el SR. DIAZ, para concertar entrevista personal.

## CLINICA DE LA CRUZ ROJA

CONSULTA AMBULATORIA DE MEDICINA GENERAL

HORARIO:

MAÑANA ... .. 10 a 12 horas

TARDE ... .. 16 a 18 horas

DIARIA, EXCEPTO SABADOS

TELEFONOS: 22 15 00 — 04-08-12

Directos - Médico: José Carazo Calleja

Delegación de Abastecimientos y Transportes

## INFORMACION SEMANAL SOBRE

## ABASTECIMIENTO DE LOS PRINCIPALES

## ARTICULOS ALIMENTICIOS

La situación del mercado en la semana actual ha sido la siguiente:

**Carnes de vacuno, ovino y porcino.** — Han subido ligeramente los precios de la carne de segunda y tercera clase de vacuno mayor, la de cordero lechal y las chuletas y peletillas de lanar menor. Bajos de escasa cuantía se produjeron en la carne de pescuezo y falda de lanar menor, paletilla, falda y pescuezo de lanar mayor y chuletas de cerdo.

**Pollos y huevos.** — Alzas cortas en carne de pollo y en los gramajes grandes de huevos.

**Pescado.** — El nivel del conjunto de los precios del pescado fresco es más elevado que el de la semana última. En merluza y pescadilla congeladas, precios estables.

**Frutas.** — Pequeñas subidas en albaricoque común y almohorques. Descensos poco importantes en ciruelas, albaricoque moniquí y cerezas mollaras.

**Hortalizas y tubérculos.** — Descendieron los precios de ajos, berenjenas, guisantes verdes, pepinos y repollo. Subieron calabacines, espinacas, judías verdes, pimientos, tomates y zanahorias.

**Legumbres.** — Estabilidad.

**Aceites.** — Precios sostenidos.

PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE

**Carnes de vacuno ovino y porcino.** — No se esperan diferencias importantes en los precios. Continuará el suministro de carne congelada de vacuno.

**Pollos y huevos.** — Precios en general, estabilizados. **Frutas.** — Precios en baja en ciruelas, melocotones, manzanas y peras. En los demás productos no son previsibles variaciones importantes.

**Hortalizas.** — Tendencia a la baja en ajos, patates y zanahoria. El resto de los artículos sin variaciones sensibles. **Legumbres.** — Precios estabilizados.

**Aceites.** — Subidas en aceite de oliva envasado. Se mantendrán los precios de los otros aceites comestibles.

# OCASION

SALA DE JUVENTUD (DISCOTECA)  
VENDO O TRASPASO BARATO  
HONTORIA DEL PINAR

Zona veraniega - Mucho negocio.  
AGENCIA PALENCIA. Plaza Calvo Sotelo, 6.

# PERITOS AGRICOLAS

- Se precisa cubrir dos plazas.
- Misión comercial, fundamentalmente.
- Trabajo relacionado con profesión.
- Posibilidad ascenso.
- Condiciones a convenir.
- Dirigirse por escrito, acompañando fotografía, "curriculum vitae" y expediente académico.
- Se contestarán todas las solicitudes.
- Reserva absoluta colocados.
- Apartado de Correos 347. BURGOS.

# TRABAJO

TRES PUESTOS: OFRECER IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL, PAR SU DEPARTAMENTO DE VENTAS.

DEBERA POSEER:

- Soltura en el trato social.
- Cultura media.
- Dinamismo
- Deseos de superación.

DISFRUTARA:

- Elevados ingresos.
- Artículo muy conocido.
- Extensa clientela

Si carece de experiencia nosotros le prepararemos. Interesados, presentarse mañana en Aparicio y Ruiz. 3 y 5 bajo. De 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá: SR. SANZ



## LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número **58367**

Vendido en Madrid.

2 Aproximaciones de 130.000 pesetas cada una, para los billetes números **58366 y 58368**

99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números **58301 al 58400, ambos inclusive (excepto el 58367)**

799 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en **67**

7.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en **7**

1 Premio de 3.000.000 de pesetas para el billete número **57999**

Vendido en Archidona

2 Aproximaciones de 60.000 pesetas cada una, para los billetes números **57998 y 58000**

99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números **57901 al 58000, ambos inclusive (excepto el 57999)**

1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número **48812**

Vendido en Cádiz

2 Aproximaciones de 30.500 pesetas cada una, para los billetes números **48811 y 48813**

99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números **48801 al 48900, ambos inclusive (excepto el 48812)**

1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número **01658**

Vendido en Madrid, Mieres, Barcelona, León, Cádiz, Valladolid y Reserva.

1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número **23966**

Vendido en Barcelona, Oviedo, Badajoz, Béjar, Sevilla, Bilbao, Madrid, Lérida y Reserva

1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número **48699**

Vendido en Guadalajara

1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número **62724**

Vendido en León

16 Premios de 100.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

**6074 6335**

2.480 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

016	079	246	398	478	581	775	970
030	097	313	437	507	667	782	974
065	219	339	455	522	683	799	997
065	219	373	466	554	718	942	—

Esta lista comprende 11.604 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las diez series, 116.040 premios por un importe de 560.000.000 de pesetas.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
48801...10.000	48802...10.000	48803...10.000	48804...10.000	48805...10.000	01656...300.000	48807...11.000	48808...10.000	48699...300.000	48810...10.000
48811...40.500	<b>48812...1.000.000</b>	48813...40.500	48814...10.000	48815...10.000	23966...300.000	48817...11.000	48818...10.000	48809...10.000	48820...10.000
48821...10.000		48823...10.000	48824...10.000	48825...10.000	48806...10.000	48827...11.000	48828...10.000	48819...10.000	48830...10.000
48831...10.000	48822...10.000	48833...10.000	48834...10.000	48835...10.000	48816...10.000	48837...11.000	48838...10.000	48829...10.000	48840...10.000
48841...10.000	48832...10.000	48843...10.000	48844...10.000	48845...10.000	48826...10.000	48847...11.000	48848...10.000	48839...10.000	48850...10.000
48851...10.000	48842...10.000	48853...10.000	48854...10.000	48855...10.000	48836...10.000	48857...11.000	48858...10.000	48849...10.000	48860...10.000
48861...10.000	48852...10.000	48863...10.000	48864...10.000	48865...10.000	48846...10.000	48867...21.000	48868...10.000	48859...10.000	48870...10.000
48871...10.000	48862...10.000	48873...10.000	48874...10.000	48875...10.000	48856...10.000	48877...11.000	48878...10.000	48869...10.000	48880...10.000
48881...10.000	48872...10.000	48883...10.000	48884...10.000	48885...10.000	48866...10.000	48887...11.000	48888...10.000	48879...10.000	48890...10.000
48891...10.000	48882...10.000	48893...10.000	48894...10.000	48895...10.000	48876...10.000	48897...11.000	48898...10.000	48889...10.000	48900...10.000
57901...10.000	48892...10.000	57903...10.000	57904...10.000	57905...10.000	48886...10.000	57907...11.000	57908...10.000	48899...10.000	57910...10.000
57911...10.000	57902...10.000	57913...10.000	57914...10.000	57915...10.000	48896...10.000	57917...11.000	57918...10.000	57909...10.000	57920...10.000
57921...10.000	57912...10.000	57923...10.000	57924...10.000	57925...10.000	57906...10.000	57927...11.000	57928...10.000	57919...10.000	57930...10.000
57931...10.000	57922...10.000	57933...10.000	57934...10.000	57935...10.000	57916...10.000	57937...11.000	57938...10.000	57929...10.000	57940...10.000
57941...10.000	57932...10.000	57943...10.000	57944...10.000	57945...10.000	57926...10.000	57947...11.000	57948...10.000	57939...10.000	57950...10.000
57951...10.000	57942...20.000	57953...10.000	57954...10.000	57955...10.000	57936...10.000	57957...11.000	57958...10.000	57949...10.000	57960...10.000
57961...10.000	57952...10.000	57963...10.000	57964...10.000	57965...10.000	57946...10.000	57967...21.000	57968...10.000	57959...10.000	57970...20.000
57971...10.000	57962...10.000	57973...10.000	57974...20.000	57975...10.000	57956...10.000	57977...11.000	57978...10.000	57969...10.000	57980...10.000
57981...10.000	57972...10.000	57983...10.000	57984...10.000	57985...10.000	57966...10.000	57987...11.000	57988...10.000	57979...10.000	57990...10.000
57991...10.000	57982...10.000	57993...10.000	57994...10.000	57995...10.000	57976...10.000	57997...21.000	57998...70.000	57989...10.000	58000...70.000
58301...10.000	57992...10.000	58303...10.000	58304...10.000	58305...10.000	57986...10.000	58307...11.000	58308...10.000	<b>57999...3.000.000</b>	58310...10.000
58311...10.000	58302...10.000	58313...20.000	58314...10.000	58315...10.000	57996...10.000	58317...11.000	58318...10.000	58309...10.000	58320...10.000
58321...10.000	58312...10.000	58323...10.000	58324...10.000	58325...10.000	58306...10.000	58327...11.000	58328...10.000	58319...10.000	58330...10.000
58331...10.000	58322...10.000	58333...10.000	58334...10.000	58335...10.000	58316...10.000	58337...11.000	58338...10.000	58329...10.000	58340...10.000
58341...10.000	58332...10.000	58343...10.000	58344...10.000	58345...10.000	58326...10.000	58347...11.000	58348...10.000	58339...20.000	58350...10.000
58351...10.000	58342...10.000	58353...10.000	58354...10.000	58355...10.000	58336...10.000	58357...11.000	58358...10.000	58349...10.000	58360...10.000
58361...10.000	58352...10.000	58363...10.000	58364...10.000	58365...10.000	58346...10.000	<b>58367...5.000.000</b>	58368...140.000	58359...10.000	58370...10.000
58371...10.000	58362...10.000	58373...20.000	58374...10.000	58375...10.000	58356...10.000	58377...11.000	58378...10.000	58369...10.000	58380...10.000
58381...10.000	58372...10.000	58383...10.000	58384...10.000	58385...10.000	58376...10.000	58387...11.000	58388...10.000	58379...10.000	58390...10.000
58391...10.000	58382...10.000	58393...10.000	58394...10.000	58395...10.000	58386...10.000	58397...11.000	58398...20.000	58389...10.000	58400...10.000
	58392...10.000		62724...300.000		58396...10.000			58399...10.000	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
581...10.000	522...10.000	313...10.000	6074...100.000	6335...100.000	016...10.000	097...11.000	398...10.000	079...10.000	030...10.000
	782...10.000	373...10.000	554...10.000	065...20.000	246...10.000	437...11.000	478...10.000	219...20.000	970...10.000
	942...10.000	683...10.000	974...10.000	455...10.000	466...10.000	507...11.000	718...10.000	339...10.000	
				775...10.000		667...21.000		799...10.000	
						997...11.000			
						67...11.000			
						7...1.000			

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# TOMA DE POSESION DE D. ALFONSO RUIZ NIETO COMO PRESIDENTE DEL I. N. P.

Asistió el director general de la Vivienda  
director adjunto del Instituto Nacional  
de Previsión y autoridades burgalesas



Momento de la jura de su nuevo cargo de director provincial del Instituto Nacional de Previsión, don Alfonso Ruiz Nieto, ante don Jorge Jordana de Pozas. — (Foto FEDE)

A la una de la tarde de ayer, en el patio de público del Instituto Nacional de Previsión tuvo lugar el solemne acto de toma de posesión del director del I. N. P., don Alfonso Ruiz Nieto, que sustituye en el cargo, por fallecimiento, a don José María Sánchez-Arcilla y de la Pascua.

El solemne acto estuvo presidido por el director general de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel; director general adjunto, don Jorge Jordana de Pozas; gobernador civil accidental y secretario general del Gobierno civil, don Casto Pérez de Arévalo; presidente de la Audiencia Provincial, don Hermenegildo José Moyna Ménguez; fiscal Sr. Segurado; presidente de la Diputación, D. Pedro Carazo Carnicero; delegado de Trabajo, D. Juan Durán Valdés; alcalde interino, D. José Muñoz Avila; delegado de Hacienda, D. José María Laborda; gerente del Polo, don José María Peña San Martín; jefe del Servicio de Personal del I. N. P., don Francisco Santamaría; jefe del Servicio adjunto a la Presidencia, don José María Traver; delegado provincial de la Vivienda, don Pablo Arribas Briones; asesor jurídico del I. N. P., don León Martínez Elípe; presidente del I. N. P. de Burgos, don Manuel Fernández Villa y otras personalidades, juntamente con la totalidad de los componentes del Consejo provincial del I. N. P.

Abierto el acto por la presidencia, el jefe del Servicio de Personal del I. N. P., don

Francisco Santamaría, dio lectura a la orden de nombramiento de don Alfonso Ruiz Nieto como director del Instituto Nacional de Previsión en nuestra provincia.

A continuación, el Sr. Ruiz Nieto prestó juramento de su cargo, respondiendo a la fórmula de ritual el Sr. Jordana de Pozas.

Habló a continuación el presidente del I. N. P., don Manuel Fernández Villa, quien tras agradecer la presencia de las autoridades, tuvo palabras de recuerdo para el Sr. Sánchez-Arcilla, fallecido en el ejercicio de su cargo y por último resaltó la personalidad y reconocidos méritos del Sr. Ruiz Nieto, de quien hizo un elogioso canto subrayando su total entrega al servicio del I. N. P. Concluyó su intervención afirmando que se trataba de un acto de relevo y rogando al Sr. Traver que como antecesor del Sr. Sánchez-Arcilla en el cargo, entregara el relevo al Sr. Ruiz Nieto.

D. Miguel Angel Traver pronunció unas breves palabras en las que hizo un elogioso canto a su sucesor en dirección del I. N. P., Sr. Sánchez-Arcilla, al que Dios —dijo— había llamado para compensarle su entrega y espíritu de servicio puesto de manifiesto con una dedicación total en el cumplimiento de su deber.

Con relación a don Alfonso Ruiz Nieto afirmó que todos conocían cuánta era la estima que hacía él sentir y que durante su mandato como direc-

tor del I. N. P. en Burgos, había sido su más directo colaborador. Subrayó sus grandes dotes intelectuales y de trabajo y su afecto al Instituto Nacional de Previsión.

Seguidamente, el Sr. Ruiz Nieto pronunció unas palabras en las que comenzó agradeciendo la presencia del director general de la Vivienda y exalcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, de quien dijo, había sido su maestro en el desarrollo de su vocación jurídica, agradeciéndole de forma muy especial su atención al asistir al acto de su toma de posesión. Tuvo también especiales palabras de gratitud para don Jorge Jordana de Pozas y de forma muy especial para su padre, auténtica institución nacional del I. N. P. Igualmente tuvo frases de gratitud para las autoridades y personalidades que desde Madrid se habían desplazado a Burgos para asistir al acto; más —dijo— como reconocimiento a la importancia del I. N. P. que a su persona. Se refirió luego a sus 35 años de servicio al I. N. P. e hizo historia de la labor realizada por el Instituto Refiriéndose a las metas alcanzadas por el I. N. P. dijo que había que consolidarlas y ensancharlas y con relación a los beneficiarios de la obra, afirmó que había que ver al hombre en su forma individual como destinatario de la acción. Finalmente, refiriéndose a los funcionarios les pidió que continuaran trabajando con el empeño que venían demostrando y que se superaran si es que ello era posible.

Calurosos y prolongados aplausos subrayaron las palabras del Sr. Ruiz Nieto, hombre que goza de extraordinaria estimación entre todos los funcionarios del I. N. P. y que cuenta con numerosísimas amistades en la ciudad y provincia por su reconocido espíritu de justicia y su celo en el trabajo. Cerró el acto el Sr. Jordana de Pozas, quien tras dirigir un saludo a las autoridades, transmitió a todos el saludo especial del presidente del I. N. P. y del delegado nacional; saludo que —dijo— cumplo muy gratamente en esta entrañable ciudad de Burgos en la que pasé años felices de mi vida. Aquí me hice falangista y formé parte de la centuria que mandaba Fernando Dancausa y aquí aprendí a conocer y amar a Castilla en el trato directo con sus hombres, de reconocida y acrisolada honradez. Tuvo luego un recuerdo emocionado para el Sr. Sánchez-Arcilla, modelo de caballeros y cuya memoria perdurará en los que tuvimos la suerte de conocerle.

Dio a continuación la bienvenida al Sr. Ruiz Nieto del que hizo un elogioso canto afirmando que es pionero en el servicio al I. N. P. Manifestó su completa seguridad de que su gestión estará signada por el éxito, conocida su formación intelectual y su extraordinaria capacidad de trabajo. Se refirió luego a la labor que realiza el I. N. P., pieza fundamental de la política moderna en la tarea de hacer que el patrimonio de la Nación llegue a todos los hombres. Es una labor de justicia —afirmó— la que nos convoca cada día a nuestro puesto de trabajo. Concluyó sus palabras reiterando su felicitación al Sr. Ruiz Nieto y a los funcionarios del I. N. P. por su eficacia en el trabajo diario que vienen realizando.

Calurosos y prolongados aplausos subrayaron las palabras del Sr. Jordana de Pozas. Concluido el acto, las numerosas personas asistentes al mismo, felicitaron cariñosamente al nuevo director del I. N. P. don Alfonso Ruiz Nieto.

# REBAJAS

## MORADILLO

- ★ Mejores prendas que nunca
- ★ Más servicio que nunca
- ★ Más rebajas que nunca

UNA INMENSA VARIEDAD DE PRENDAS

★  
**PRECIOS... INCREIBLES**

- ◆ Camisas sport caballero
- ◆ Polos »
- ◆ Trajes verano »
- ◆ Bañadores »

★  
UN SIN FIN DE ARTICULOS  
DE VERANO

A PRECIOS JAMAS CONOCIDOS

MILES DE PANTALONES  
DE VERANO  
A PRECIOS... ¡QUE ASOMBRARAN!

Una inmensa variedad de artículos  
en todas nuestras secciones a precios  
UNICOS en el mercado

★  
Las rebajas más REBAJADAS

VEA ESCAPARATES

## MORADILLO

COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS,  
GANADEROS Y FORESTALES. SOCIEDAD ANONIMA

**C. O. P. R. A. S. A.**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas suscriptores de acciones serie A de la Compañía, que el Consejo de Administración en su sesión de fecha 12 del corriente mes, ha acordado exigir el dividendo pasivo pendiente sobre dichas acciones del 75 % del nominal, el cual deberá ser ingresado en la Compañía por todo el día 30 del corriente mes.

Burgos, 13 de Julio de 1973.

# crónica política semanal

## Cinco cambios en el Consejo del Reino, como consecuencia del cambio de Gobierno.- La visita del Príncipe a Guipúzcoa, acontecimiento de la semana.- La actividad política aboca al fin de curso

Madrid (Crónica política, de la Agencia LOGOS, por FRANCISCO DE PABLO).

Antes de que se reuniera el Patronato y la Junta de Gobierno de la Universidad, fue confirmado en fuentes oficiales el cese, como rector de la Complutense, del señor Muñoz Alonso, y su sustitución por el Sr. González Alvarez. Al margen de las personas, ambos ilustres catedráticos y científicos, entre los más relevantes de la intelectualidad española actual, la forma en que se ha producido este relevo merece algún comentario sobre todo por su repercusión en la composición del Consejo del Reino.

En efecto, de acuerdo con el Decreto 2.055/1972 de 21 de Julio, publicado el 28 de Julio del pasado año, para el nombramiento y cese de rector debe oírse a la Junta de gobierno y al Patronato de la Universidad. Hasta el momento de escribir esta crónica, doce y media de la mañana, dichos organismos no habían sido oídos, aunque para primera hora de la tarde de hoy ha sido convocado con urgencia en el Ministerio, el presidente del Patronato y algunos miembros de la Junta de gobierno.

Por otra parte, como el Sr. Muñoz Alonso es consejero del Reino, elegido por el grupo de procuradores rectores de Universidad, para que cese en esta función debe publicarse un Decreto de la Jefatura del Estado, previa deliberación del Consejo de ministros, lo que puede haberse ya producido, aunque no se haya confirmado oficialmente.

Por cierto que el Sr. Muñoz Alonso sale de la Universidad sólo a los diez meses de su nombramiento, dejándola más pacífica que la encontró y casi sin haber tenido que utilizar los poderes disciplinarios que le concedía el Decreto 2.056/1972, de 26 de Julio, por el que se suspendió el estatuto provisional de la Universidad Complutense y Autónoma de Madrid, Decreto cuya vigencia concluye el próximo 28 de Julio, si es que no se prorrogara.

### INCOMPATIBILIDADES

En conclusión, que como consecuencia del cambio de Gobierno han cambiado tres miembros del Consejo del Reino, aparte de la sustitución de presidente del Consejo de Estado y del teniente general en activo más antiguo, por causas diferentes. Este nuevo cambio pone de relieve la urgencia de establecer un régimen de incompatibilidades para mejor salvaguardar la estabilidad e independencia del Consejo del Reino en el ejercicio de sus altas funciones, evitando que, de algún modo, sus componentes dependan de la discrecionalidad gubernamental. Ese objetivo pretendió el Decreto de la Jefatura

del Estado de 17 de Febrero de 1971, derogado por la Ley de la Jefatura del Estado de 19 de Febrero de 1972. Aunque ambos perseguían el mismo fin, la diferencia consistía en el procedimiento, pues mientras el primero exigía que para el cese de todo cargo o función pública, en virtud del cual se hubiere adquirido la condición para ser elegido consejero del Reino, era necesario un Decreto del Jefe del Estado, previo dictamen del Consejo del Reino, con la segunda, se traspasaba esa competencia a la previa deliberación del Consejo de ministros, que es el órgano que nombra para el cargo por el que se puede acceder a la condición de consejero.

La solución, como han pedido en varias ocasiones algunos procuradores en ruegos al Gobierno, es establecer un régimen de incompatibilidades entre los cargos de libre designación gubernamental y la pertenencia al Consejo del Reino. Sobre todo ahora que, aplicado el artículo 14 de la Ley Orgánica del Estado, compete al Consejo del Reino, entre otras funciones, asistir con su dictamen al Jefe del Estado, cuando trate de relevar de su cargo al presidente del Gobierno, e incluso proponer por sí mismo el cese del presidente del Gobierno, por incapacidad apreciada por los dos tercios de los miembros del Consejo de Reino.

De hecho, el Gobierno puede incoar siempre un cambio en la composición del Consejo del Reino, simplemente nombrando ministros a algunos de sus componentes —cualquiera de los miembros del Consejo— o cesando en su cargo a los que con él obtienen la condición de consejeros —el representante de los rectores y los dos representantes de la Administración Local—. Aunque esas modificaciones, siempre dependen, en último término, del Jefe del Estado, a quien corresponde juzgar la oportunidad del cambio.

### PRINCIPE DE TODO EL PUEBLO

El pueblo guipuzcoano ha demostrado su entrañamiento con la institución que encarna el Príncipe de España, en la primera visita oficial de Sus Altezas a esta provincia, que constituye, sin duda, el acontecimiento político más relevante de la semana. Era una visita largamente anhelada por don Juan Carlos, por los recuerdos de sus años de formación en la Bella Easo, y por la tradicional vinculación de su familia a San Sebastián. Como en las visitas a otras provincias españolas, los Príncipes se han identificado con el pueblo, a quien don Juan Carlos ha obsequiado con uno de sus breves pero densos discursos en pro de la integración de todos los hombres y las tierras de España.

El lema de "máximo bienestar, con justicia, orden y libertad" constituye todo un programa político para el momento actual, una tarea, que, como ha dicho el Príncipe, a todos nos corresponde ejecutar.

Publicados los últimos nombramientos que estaban pendientes, como consecuencia del cambio de Gobierno, se reduce el interés por la política, aunque resten aún varios hechos importantes en la agenda de las dos próximas semanas. El lunes, nuestros negociadores en Bruselas presentarán la contraoferta española al mandato de la Comunidad Europea. Existe tanto interés en los sectores comunitarios como españoles por conocer la posición de nuestro Gobierno.

Esta circunstancia, la visita oficial del presidente de Paraguay, Stroessner, y la conmemoración del 18 de Julio, han aconsejado que la próxima semana no haya reunión del Gabinete, ni Consejo de ministros. Del celebrado el último jueves, destaca la decisión de pasar las funciones que realizaba el extinto Instituto de Moneda Extranjera —que dependía del Ministerio de Comercio— al Banco de España, que depende de Hacienda, Departamento que ahora centralizará todo el movimiento de los pagos exteriores y las reservas metálicas y de divisas.

### ENFRIAR LA EXPANSION

La situación monetaria continúa siendo delicada, aunque nuestro volumen de reservas, nos permita observarla con serenidad, mientras se van aplicando correctivos a la expansión económica mediante el control del crecimiento del crédito. Por otra parte, se prorrogan por otros tres meses las suspensiones de derechos arancelarios —ya prorrogadas en Abril pasado— para una serie de productos básicos de importación, con el fin de luchar contra la inflación y el alza de precios.

Con esta liberalización de importaciones se trata de evitar que no suba a un ritmo desenfrenado el coste de la cesta de la compra, al mismo tiempo que se drenan parte de nuestras divisas, cuyo volumen consideran los técnicos que ya es excesivo, quizá los mismos expertos que señalan que con aquellas importaciones contribuimos a incrementar la inflación. A la vuelta del verano se comprobará si estas medidas coyunturales logran frenar la desmesurada alza del coste de vida.

Mucho más eficaces creemos que deben ser las medidas coercitivas adoptadas para perseguir los fraudes en los alimentos y a los especuladores que, al río revuelto del tirón de la demanda turística-veranlega, tratan de desplumar o foráneos y autóctonos. Reforzando los controles de la distribución y de disciplina del mercado, quizá se logre proteger más eficazmente al sufrido consumidor.

### AGENDA POLITICA

La actividad política está llegando al final de curso. Resueltos los últimos nombramientos importantes, como consecuencia del cambio de Gobierno, ya sólo queda el acto final del pleno de las Cortes el próximo viernes, en el que, como estaba previsto, el almirante Carrero Blanco presentará a la Cámara el detalle del programa gu-

bernamental para los próximos cinco años.

Se espera que sólo uno de los cuatro enmendantes que obtuvieron votación suficiente en los debates de la Ley de Minas para defender sus enmiendas particulares ante el Pleno, haga uso de su derecho. Por otra parte, es probable que el Sr. Escrivá de Romani defienda también su enmienda al artículo 41 de la Reforma del Código de Comercio, dictaminada esta semana por la Comisión de Justicia. Será, pues, un Pleno legislativo con apretado orden del día.

El Consejo Nacional también aplaza su trabajo hasta Septiembre. Aunque en estas semanas se reúnan algunas de las ponencias que tienen informes pendientes, hasta el otoño no podrán comenzar los debates sobre los siete puntos del informe que la Cámara política habrá de elevar al Gobierno, con lo que van a solaparse dos periodos al Gobierno de aquella. No hay que olvidar que todavía no se han constituido las ponencias que han de estudiar las relaciones Iglesia-Estado, ni siquiera se ha reunido la sección de orientación política exterior para fijar su temario de estudio.

Probablemente, en la reunión que celebre la Comisión mixta Gobierno-Consejo el próximo día 23 se repasará el estado actual de los trabajos y se trazará un programa más acelerado para después de las vacaciones. Sólo la sección de formación y promoción de la juventud está preparada para el debate de los temas que se le han encomendado. La ponencia correspondiente ya ha examinado los catorce escritos de sugerencias presentados por otros tantos consejeros al informe que ya anticipábamos en anteriores crónicas.

## NECESITAMOS PERSONAL

ambos sexos, mayor de 19 años, con cultura media y verdadero afán de superación que quiera labrarse un óvido porvenir. Los interesados, aunque no conozcan la venta, deberán presentarse en Avenida del Cid, 88, 1.º D, de 11 a 1 y de 5 a 7 de la tarde los próximos lunes y martes. Atenderá: SR. PEREZ.

## PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

PRESENTA LA NUEVA PELUCA DE VERANO JUVENIL

FIBRA "ELURA línea MINK" de

MONNA LISA



Pelucas de malla humana de poco peso, que le brindarán mejores resultados que el más perfecto pelo natural.

Muy adecuadas en verano para su uso a la salida del baño en playa o en piscina.

Gran variedad de modelos y tonalidades.

PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

LAIN CALVO, 34

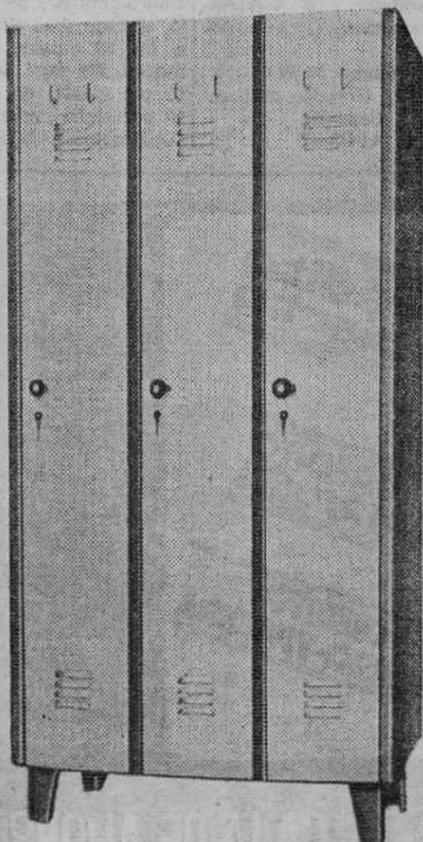
NUEVO TELEFONO: 20 90 33

## ARMARIOS ROPEROS

COMERCIO. INDUSTRIA.

GRANDES ALMACENES. OFICINAS, ETC.

ENTREGAS INMEDIATAS



Establecimientos AMABAR

C/ SAN PABLO, 23. TELEFONO 207829



# la hora de la MUJER

ROSA DE LOS VIENTOS

## TIEMPO DE MISSES

■ ■ Por Angeles VILLARTA

Las mises de la anteguerra, al menos en el momento de pasar por el escenario en la apoteosis de su proclamación y en el instante de ser interrogadas por los periodistas, solían mostrarse como chicas educadas. Todas ellas eran diestras en artes de la casa, sentían predilección por las violetas y soñaban con un dulce y tibio hogar. Pero los tiempos han cambiado y, si hemos de creer las informaciones que nos llegan referentes a las competiciones que la hermosura motiva por esos mundos, una pretendiente al cetro de la belleza procederá muy cuerdamente tomando sus lecciones de boxeo o de lucha grecorromana antes de presentarse a la consideración de los jueces. Una belleza ejemplar irá siempre acompañada en el porvenir con unos músculos excelentes. Los músculos impondrán sus derechos también en una constante dialéctica, porque de la hermosura en sí podríamos discutir largamente.

Hace siglos la belleza residía casi exclusivamente en el rostro: la nariz así, los ojos de esta manera y la boca de aquella otra forma. Luego añadieron unas manos. Después, el busto. Ultimamente, nuestra época descubrió las pantorrillas. Estéticamente, la mujer moderna está edificada sobre sus extremidades inferiores, y considerando esto me permití opinar, en ese terrible instante en que las faldas llegaban a los tobillos, que tal largura no podría subsistir.

En este cambiar, en esta evolución de la belleza femenina, vemos un poco la variante sufrida por las sirenas desde el instante en que pasaron de ser mujeres pájaro a mujeres peces. En un principio nos hablaron de ellas dulcemente envueltas en el oro de su cabellera; después, rasgando con su busto la fría seda del mar, y de tener una cola de pez a tener dos, concluyen poseyendo como remoto atributo de su pasado —al menos en la imaginación de un escritor— unos diminutos escarpines que en su piel brotan escamas de peces.

Ultimamente, en un estudio fotográfico, tuve ocasión de ver numerosas fotografías de Miss Universo. El rostro saludable y gracioso de campesina nunca hubiera triunfado en un concurso de belleza movido por cánones clásicos. En cambio sí lo hubieran conseguido sus extremidades inferiores, largas, finas, nerviosas.

Y ésta es la ruta de la sirena y esto posiblemente sea signo y clave de los tiempos. Hoy no resta tiempo para permanecer en contemplación ante un rostro hermoso: hoy la actividad irrumpe y corta el ritmo clásico de

la existencia femenina. Es preciso luchar, subir y bajar, correr. Mas con esto y con todo nos encontramos en un período de transición: a la calle arrastramos ritmo del hogar, y en la casa se desliza el rumor de la calle. Y las leyes de la belleza son tan confusas, que, para subrayar sus derechos, las damitas de los concursos han decidido utilizar no sólo la realidad de su hermosura sino también la dialéctica.

Tiempo de Misses, en suma.

En Barcelona, en el concurso de Miss Europa 1973 ha salido triunfadora una italiana y Miss Pantorrillas la yugoslava. Miss Gafas, Maja Internacional... Cada día guapas chicas, madrinas de esto, reinas de lo otro, que asoman sus agradables rostros en revistas y periódicos. Sonrisas que a veces esconden pequeños o grandes desengaños. Pero, en todo caso, bellas sonrisas.

### SE OFRECE INGENIERO TECNICO

CON EXPERIENCIA EN CARPINTERIA Y EBANISTERIA.

Informes en esta Administración

## LA ELEGANCIA EN EL VERANO



De Courreges, traje en satén de algodón blanco estampado turquesa. Mangas quimono, adorno de tiras horizontales.

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

El "new look" de los dentistas americanos en cuanto a la belleza de la dentadura, se refiere a seguir un régimen.

Comprende, la cura, tres etapas: las dos primeras semanas no se tomarán ni pan, ni patatas, ni gusanter; las dos semanas que siguen, se tolera el consumo de pan y patatas; en las dos últimas semanas, en una comida al día, puede intervenir el azúcar.

Auguran que, de momento, la experiencia ha sido concluyente.

— o —

La Princesa Margarita de Inglaterra colecciona cajas de cerillas. La consecuencia ha sido que muchos propietarios de restaurantes han decidido que en las mismas figure el nombre de su establecimiento.

— o —

¿Puede casarse una mujer a los 40 años?

Si la pregunta la formula a su madre, la mujer de cuatro décadas oírá decir que sus probabilidades son pocas. Y se equivocaría porque, según encuestas realizadas en algunos países, tienen tantas oportunidades como una chica menor de veinte.

He aquí los datos.

La edad óptima para la mujer es la de los veintidós años y para los varones, de los 23 a los 24; a los 25 se tienen el 67,6 por ciento de oportunidades. Son pasados de 27 cuando la mujer es menos propicia a escuchar la epístola de San Pablo: pesan el pro y el contra, aplazan la decisión, sin embargo vacilan menos que hace un siglo, porque actualmente el número de solteras es menor en un 9 por ciento.

A partir de la guerra del 14, los hombres se casan más jóvenes en proporción del 10 por ciento de los 20 a los 24 años.

En cuanto a la actualidad, la edad preferida del marido he aquí algunos datos: el 92 por ciento de las chicas de 20 años prefieren a chicos mayores que ella; igual acontece de los 20 a los 24, si bien en esta etapa en un 56 por ciento

se casa con un joven de la misma edad. De los 25 a los 29 existen oscilaciones: en la misma proporción, 26 por ciento se casan con hombres más jóvenes o de más edad y en un 48 por ciento de su edad. Es de los 30 a los 34 años cuando las damas prefieren a

los jóvenes en proporción de un 41 por ciento para éstos, 32 por ciento de más edad y 27 por ciento de la misma quinta.

Varian los criterios de los 35 a los 39 y así pasan del 40 por ciento las que eligen el compañero de más edad; 28 por ciento de iguales años y 32 por ciento más jóvenes. De 40 a 49 se inclina en un 52 por ciento por el de su edad; más joven en un 32 por ciento y sólo en un 16 por ciento de más años. De 50 a 59 las proporciones son así: 42 por ciento de más joven; 19 por ciento mayor; 39 por ciento, de similitud de años. Es a los 60 cuando huye del mayor. He aquí las cifras: 60 por ciento de sus años; 40 por ciento, más joven. (Colaboración LOGOS).

## MODELO DE NOCHE



De Chanel, traje largo de noche en organdí de puro algodón. Remate de satén.

## POR 2.070 PESETAS MENSUALES

### y PEQUEÑA ENTRADA

HAGASE PROPIETARIO DE SU PISO DE ESTAS CARACTERISTICAS

Exentos contribución Bloque 40 viviendas - Tres dormitorios con parquet barnizado. - Servicios completos con agua caliente y calefacción - Armarios empotrados

Avenida Casa la Vega, 29. - Teléfono 20 79 07 Gastos comunidad reducidísimos - Grandes facilidades de pago. Cocina completa. Comedor estar. - Construidos por PONCE Y ALONSO

¿Es Usted de los que avanzan?

Avance con un ...

crédito abierto



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto Su Caja le espera.

crédito abierto  
CREDITO PERSONAL  
CREDITO AHORRO-VIVIENDA

CONOZCA LAS PARTICULARES VENTAJAS DE NUESTROS CREDITOS

solicite información en cualquiera de nuestras oficinas



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO AL SERVICIO DE BURGOS

# JURA DE NUEVO LETRADO



El nuevo letrado, don Fernando Dancausa Treviño junto a su padre, don Fernando Dancausa de Miguel, director general de la Vivienda y ex-alcalde de nuestra ciudad. — (Foto FEDE)

La sala de Gobierno de la Audiencia territorial celebró a las diez de la mañana de ayer sesión pública para recibir juramento como letrado del Ilustre Colegio de Burgos a don Fernando Dancausa Treviño, hijo del director general de la Vivienda y ex-alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel.

Tuvo lugar la ceremonia en la sala de Plenos del Palacio de Justicia, bajo la presidencia de don Luis Vivas Marzal, presidente de la Audiencia territorial.

Componían con él la sala de Gobierno don Mariano Gómez de Liaño y Cobaleda, fiscal-jefe de la Audiencia territorial; don Carlos de la Cuesta Rodríguez de Valcárcel, presidente de la sala de lo civil; don José-Hermenegildo Moyna Ménguez, presidente de la Audiencia provincial y don José María Ruiz Jarabo y Ferrán, presidente de la sala de lo contencioso.

Tomaron asiento en estrados la totalidad de los magistrados de las distintas salas de Justicia que componen la Audiencia territorial con sede en Burgos, así como los decanos de los Colegios de Abogados y procuradores, don Ignacio Martín Calleja y don Luciano Pérez Córdoba.

Actuaron como padrinos de la ceremonia el padre del nuevo letrado, Sr. Dancausa de Miguel y el decano del Colegio de Abogados, Sr. Martín Calleja.

Lefda la fórmula del juramento por el nuevo letrado, se lo recibió con el ritual de rigor, el presidente de la Audiencia territorial, señor Vivas Marzal, quien a continuación declaró al Sr. Dancausa Treviño habilitado para el ejercicio de la noble profesión de la abogacía.

Asistió al acto gran número de profesionales del Derecho, funcionarios judiciales, amigos y familiares del nuevo letrado.

Reciba el Sr. Dancausa Treviño nuestra más cordial enhorabuena, deseándole muchos éxitos en el desempeño de su profesión.

# ENTREGA DE PLACAS A LOS ARTESANOS BURGALESES

Ayer, a las siete y media, en el transcurso de un sencillo y simpático acto, que contó con la presencia de la «Reina» de las Fiestas, señora María del Carmen Barrio las Heras, tuvo lugar la entrega de placas a los 28 artesanos burgaleses que han expuesto sus trabajos en la exposición que sobre Artesanía montó la Organización Sindical en la Torre de Santa María.

El acto fue presidido por el delegado de Sindicatos, Sr. De Celis y jerarquías sindicales, acompañados de sus respectivas esposas. Se inició con unas breves palabras del director provincial de Asistencia y Promoción, Sr. García Ortiz, quien hizo un cálido elogio de los trabajos presentados.

A continuación, el delegado provincial, Sr. De Celis pronunció un discurso en el

que subrayó la importancia de la artesanía y del artesano y anunció que la Organización Sindical continuaría montando más muestras de la artesanía burgalesa. Terminó sus palabras felicitando a los expositores.

Finalmente, la «reina» y esposas de las jerarquías sindicales hicieron entrega a los artesanos de las placas conmemorativas de la exposición y por último fue servida una copa de vino español.

## POP-CLUB

**SUPER DISCOTECA  
EL MEJOR AMBIENTE  
EL MEJOR SONIDO  
RITMOS ACTUALES  
Y CLASICOS**

**DOMINGOS Y DIAS LABORABLES**

**DESDE LAS 7 TARDE**

**BARRIADA JUAN XXIII**

## VIAJES AMAYA

**INTERMEDIARIA DE  
"VIAJES ALTAMIRA"**

## Excursión a LOURDES

**DIAS 28 Y 29 DE JULIO**

**Salida de Burgos:**

**Sábado, 7 mañana**

**Llegada Burgos:**

**Domingo, 12 noche**

**Servicios: Transporte en autocar y media pensión en Lourdes**

**NO SE NECESITA PASAPORTE**

**Inscripciones hasta el día 23. Precio por persona: 1.500 Pts.**

## VIAJES AMAYA

**AGB n.º 166  
San Lesmes, 10**

**Teléfonos: 208622 y 205526  
BURGOS**

## Tendido de una nueva línea de conducción eléctrica

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado viernes, publica una resolución de la Dirección General de la Energía, resolviendo autorizar a «Electra de Burgos, S. A.», el establecimiento de una línea aérea, trifásica, a 13,2 KV., con conductores en cable de aluminio-acero, de 50 milímetros cuadrados de sección; apoyos de hormigón armado; aisladores rígidos de vidrio en los de alineación y en oadenas, de los elementos de porcelana, en los de ángulo y amarre; la longitud total es de 1.302 metros y tiene su origen en el C. T. de Geincos, y final en el de Los Miñones, en la provincia de Alava; asimismo se hace una derivación de los 102 metros de longitud, para suministro de energía eléctrica a la Azucarera de Miranda de Ebro, de iguales características a las mencionadas para la línea.

Su finalidad es sustituir la antigua línea Geincos a Rivabellosa, y asegurar el suministro de energía eléctrica, con suficiente capacidad de transporte a la posible demanda en Los Miñones y Rivabellosa.

Es también declarada la utilidad pública de la instalación eléctrica que se autoriza, a los efectos señalados en la Ley sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas y en su Reglamento de aplicación.

**SE NECESITA**

## CONDUCTOR

**PARA CAMION**

## TRANSPORTES BUSA

**Sanjurjo número 9**

**(R. O. C. 5.944)**

## TALLERES

## OLALLA HNOS., S. L.

**Vitoria, 71. BURGOS**

**Se necesitan oficiales**

**mecánicos y pintores**

**de automóviles.**

**(R. O. C. 5.939)**

# EL FUERTE VIENTO OBLIGO A LA SUSPENSION DEL FESTIVAL DE PARACAIDISMO

**Si el tiempo lo permite tendrá lugar hoy, a las 10 de la mañana**



Grupo de paracaidistas que iba a tomar parte en la demostración prevista para ayer por la tarde y que hubo de ser suspendido por el fuerte viento que sopla. — (Foto FEDE)

La exhibición que había de realizar ayer, en el aeródromo de Villafraja, la Brigada de Paracaidismo de Alcalá de Henares fue suspendida a causa de las malas condiciones atmosféricas, y sobre todo por la excesiva fuerza del viento.

Ya antes de comenzar los saltos, los meteorólogos tenían dudas acerca de la posibilidad de realizarlos; a pesar de todo, se intentaron efectuar los de caída libre. El avión canadiense Caribou, con los paracaidistas que realizan este tipo de salto, a bordo, sobrevoló unas cuantas veces la zona de lanzamiento, dejando caer sondas para ver si las condiciones permitían la demostración, pero vista su imposibilidad tomó tierra.

La afluencia de público ha sido cuantiosa y la organización, buena. La Brigada de Alcalá de Henares ha cumplido sobradamente, no siendo culpa suya si el viento ha impedido que se realizara el acto. Todos los asistentes han comprobado que estos hombres han intentado por todos los medios, demostrar su perfecta técnica y estilo, pero ello no ha sido posible.

Por otra parte, como ya

queda indicado, la asistencia ha sido masiva, y el público que ha acudido se merece sobrada compensación, que la Brigada de Paracaidismo de Alcalá está dispuesta a darle. En efecto, los balcones de la torre de control, los alrededores de la misma, y una gran parte del lado izquierdo del aeródromo estaban atestados; calculamos que habría unas tres mil personas deseando comprobar cómo esos hombres audaces se lanzan al espacio. Por ello la Brigada está dispuesta a volver a intentar los saltos mañana a primera hora, alrededor de las diez, que es la más idónea en cuanto a las condiciones atmosféricas, según los meteorólogos.

Es de esperar que hoy cambie el tiempo y se pueda realizar toda la demostración completa como es el deseo de estos paracaidistas que han venido a nuestra ciudad, y también el de las personas que ayer acudieron a contemplarlos.

La Brigada de Paracaidismo de Alcalá de Henares tuvo ayer por la tarde una recepción en el Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde interino, señor Muñoz Avila, y varios miembros de la Corporación.

# Jefe de compras

## PRECISA

**EMPRESA SIDERURGICA INTERNACIONAL CON FABRICA EN BURGOS**

El hombre que se desea para este importante puesto debe estar en posesión de, al menos, un título medio, sea técnico o mercantil, y ser hombre responsable, íntegro y leal con la empresa.

Debe mantenerse en contacto con todas las fuentes de abastecimiento, así como estudiar los cambios que puedan producirse, fluctuaciones del mercado y lo que pueda afectar a los precios, además de ser un buen conocedor del mercado.

Asimismo, debe conocer o imponerse en recursos, capacidades de almacenamiento, estado de los productos, calidad, etc. y en costes de producción y venta.

Se ofrece un sueldo inicial de 300.000 a 350.000 pesetas anuales, en razón de su experiencia y personalidad.

Los interesados por este puesto escriban a:



**J. PEÑA URQUIJO**

**PÉREZ GALDOS, 14, 3.º, Dcha. BILBAO - 10**

**No se contestarán las cartas desestimadas.**

**(Rfa. N. 20.076)**

# PRIMERA SEMANA DE CINE INFANTIL

Organizada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal.

## HOY DOMINGO

**A LAS 12. — En el Aula de Cultura:**

## ACTO DE CLAUSURA

**Conferencia Coloquio**

**Por don José Vieira Marqués**

(Don José Vieira. — Nacido en Lisboa y ordenado sacerdote en esta capital. Representante de Portugal en los Congresos Internacionales de la Oficina Católica del Cine — Viena 1960, Venecia 1964, Berlín 1967—. Es fundador y principal promotor de los «Encontros de Estudos e Animação Cultural», llevando a la práctica un buen número de cursos «Cultura por la Imagen», de carácter regional y con objeto de iniciación cultural).

A continuación proyección de la película

## EL CIRCO

**De CHARLES CHAPLIN**

Se invita especialmente a los miembros de Cine Clubs burgaleses y al público en general.

La entrada a la sala será libre y **EXCLUSIVAMENTE PARA PERSONAS MAYORES**

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO AL SERVICIO DEL DESARROLLO BURGALÉS

## Ayer se firmó en la Diputación un crédito de 250 millones de pesetas concedido por dicha Entidad a la Telefónica para su inversión en nuestra provincia

### Al acto asistieron las primeras autoridades burgalesas, director general de la Telefónica y Consejo de Gobierno de la Caja

A las once de la mañana de ayer, en acto solemne, celebrado en el Salón de Sesiones de la Diputación, tuvo lugar la firma del crédito por importe de 250 millones de pesetas, que la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha otorgado a la Compañía Telefónica Nacional de España, a fin de desarrollar un plan quinquenal de instalaciones, en el cual se prevé la automatización integral del servicio telefónico en nuestra provincia.

En la presidencia ocuparon asiento el gobernador civil de la provincia, Sr. Gay Ruidíz; presidente y vicepresidente de la Diputación, Sres. Carazo Carnicero y Zaldívar Pérez; alcalde interino de Burgos, Sr. Muñoz Avila; subjefe provincial del Movimiento, Sr. Echevarrieta; delegado de Hacienda, Sr. Laborda; gerente del Polo, Sr. Peña San Martín; delegado de Sindicatos, Sr. De Celis; D. Carlos Ureta, en representación del Banco de España; don Felipe Arce, en representación de la Cámara de Comercio e Industria y una representación del Colegio de Corredores de Comercio.

Por parte de la Compañía Telefónica, se hallaban presentes, su director general e Ilustre paisano, D. Juan Manuel Rebollo; D. Luis Álvarez Rodríguez, director regional del Norte; D. Mariano de Bartolomé y Salomón, jefe de Créditos y Programas; D. José Javier Román y Alonso, secretario general del Norte y D. José Luis Calderón, delegado provincial de la Compañía en Burgos. La Caja de Ahorros del Círculo Católico aparecía representada por el presidente de su Consejo de Administración, D. Julio Gonzalo Soto; consejeros D. Julián Campo Agero, D. Antonio Giménez Rico, D. Santiago Martínez Redondo y D. Patricio Alonso Santa Olalla; por el director y subdirector, D. Cristóbal Espinosa y D. Clemente Horcajo y otros altos funcionarios de la Institución.

El brillante y solemne acto fue abierto con unas palabras de D. Julio Gonzalo Soto, quien hizo historia de la Caja, desde sus antecedentes que se remontan a las postrimerías del siglo pasado. Pasó luego a exponer el ambicioso e interesante proyecto que la Compañía Telefónica abraza respecto a nuestra capital y provincia y significó que tan pronto como la misma se había dirigido a la Caja, en solicitud de un crédito, la Entidad que preside, siempre atenta a patrocinar todo cuanto redunde en beneficio de lo burgalés, se había apresurado a otorgarle y ahora se iba a proceder a formalizarle, mediante la firma de la póliza correspondiente. Subrayó que este crédito que asciende a 250 millones de pesetas permitirá desarrollar un plan de inversiones que asciende a 1.615 millones en total.

«Destaca la circunstancia de que por amable deferencia del señor presidente de la Diputación, se celebra este acto en el Salón de Sesiones de la Corporación provincial que es testigo de tantas iniciativas y acuerdos en beneficio de la provincia y con la asistencia de las autoridades burgalesas y los representantes de la Compañía Telefónica, singularmente el Sr. Rebollo, director general, tan vinculado a Burgos.

Termina diciendo que este acto, del que quedará memoria en la historia de la provincia de Burgos, nos coloca a todos en la mejor línea de servicio al ahorro burgalés, a Burgos, a Castilla y a España».

Seguidamente intervino el director general de la Telefónica, Sr. Rebollo, quien al igual que el Sr. Gonzalo Soto, agradeció la presencia de las autoridades burgalesas refrendando este acto y a continuación explicó las características técnicas del plan previsto por la Compañía con relación a la provincia de Burgos, que en materia telefónica comprende algunas dificultades y peculiaridades, dado el fraccionamiento de sus núcleos de población y la extensión geográfica que abarca.

Hizo especial hincapié en la proyección humana, social y de inversión que supone este plan y terminó expresando su gratitud a la Caja del Círculo por la ayuda prestada y por el espíritu de comprensión hallado en la misma, desde el primer momento en que se dirigieron a la Entidad para exponer la realización de este proyecto y sus deseos de financiación respecto al mismo.

Cerró el turno de intervenciones oratorias el gobernador civil, Sr. Gay Ruidíz, el cual expresó la satisfacción que le producía asistir a un acto de esta naturaleza y tan singular, puesto que todo cuanto redunde en beneficio de Burgos, las autoridades lo acogen no sólo con complacencia, sino hasta con entusiasmo. Y éste que hoy se refrenda en el marco solemne y representativo de la Diputación —dijo— es uno de esos actos que hay que estimar como fundamentales para el desarrollo económico-social y cultural de la provincia, objetivos éstos que no es factible alcanzar sin contar con medios de comunicación modernos y efectivos.

Manifestó que actualmente, dentro del ámbito provincial hay un núcleo industrial importante en funcionamiento y otro en vías de desarrollo y gestación, para los cuales se hace vital asimismo, contar con medios rápidos y eficientes de comunicación telefónica.

Todos los oradores fueron cariñosamente aplaudidos, tras de sus intervenciones.

A continuación se procedió a formalizar la póliza de crédito por 250 millones de pesetas que la Caja de Ahorros del Círculo concede a la Compañía Telefónica Nacional de España. El documento fue suscrito por el director general de la Compañía, D. Juan Manuel Rebollo y por el presidente y director de la Caja, Sres. Gonzalo Soto y Espinosa Díez-Venero.

Dada la importancia de esta operación, ha sido preceptivo solicitar autorización del Banco de España, el cual ha dado su conformidad.

#### DETALLE DEL PLAN A REALIZAR POR LA TELEFONICA EN LA PROVINCIA

El plan quinquenal de instalaciones de la Compañía Telefónica Nacional de España con templa la automatización integral del servicio telefónico en la provincia de Burgos.

Se prevé asimismo atender la demanda del servicio que pueda existir en la provincia y,

en especial, la que surja como consecuencia de la consolidación y expansión del Polo de Desarrollo Industrial asentado en la capital, así como los de Aranda y Miranda de Ebro.

Las inversiones previstas durante este quinquenio se estiman en unos 1.600 millones de pesetas.

La Caja de Ahorros del Círculo, presente siempre en las aspiraciones e intereses de Burgos, y a fin de acelerar este proceso de automatización hace un préstamo a la C.N.T. de 250 millones de pesetas, siendo esta operación crediticia la más importante por su cuantía, hecha por una entidad de ahorro y crédito en nuestra provincia.

El dinero de los burgaleses se invierte en beneficio de nuestra provincia.

#### RESUMEN DE INSTALACIONES

Para lograr los objetivos del Plan es necesario realizar las obras e instalaciones cuyo resumen es el que a continuación indicamos:

Adquisición de 10 solares para centrales automáticas urbanas y de sector.

Adquisición o alquiler de 115 locales para centrales automáticas rurales.

Construcción de 10 nuevos edificios con un volumen total de edificación superior a los 30.000 m<sup>3</sup>.

Acondicionamiento de los 115 locales.

Ampliación de los equipos automáticos existentes.

Instalación de 128 nuevas centrales automáticas con un total de 24.790 líneas de abonado.

Instalación de 3.310 enlaces automáticos interurbanos.

Instalación de 115 kilómetros de conducto de canalización.

Instalación de 139 millones de metros de conductor en redes urbanas.

Instalación de 30 millones de metros de conductor en redes interurbanas.

Instalación de 82 Kms. de cable coaxial.

Instalación de 5 sistemas de A. F. de gran capacidad sobre cables coaxiales existentes y de nueva instalación.

Instalación de dos radioenlaces de gran capacidad.

Instalación de 103 grupos de canales y 59 sistemas de A. F.

Ampliación y cambio de sistema de varios centros manuales.

Otras instalaciones.

#### IMPORTE DE INSTALACIONES

La realización de los trabajos señalados en el apartado anterior supone unas inversiones que alcanzan los siguientes valores:

CONCEPTO	Miles de Pts.
Solares, Edificios y Locales ... ..	64.400
Equipos de Conmutación ... ..	450.600
Redes Urbanas ... ..	175.400
Cables Interurbanos y de Concentración ... ..	215.800
Cables coaxiales ... ..	128.600
Grupos y Sistemas de A. F. ... ..	259.300

Radioenlaces ... ..	21.700
Ampliaciones del equipo Manual. Extensión del servicio e implantación de otros nuevos, mejoras de calidad, etc. ... ..	300.000
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>1.615.800</b>

#### INSTALACIONES BIENIO 1973-1974

##### (Conmutación Urbana 1973)

Líneas automáticas. — Miranda de Ebro: Ampliación 1.000 líneas y Roa de Duero, N. C. 400 líneas.

Líneas manuales. — Se hacen ampliaciones en 18 centros con un total de 720 líneas.

##### (Conmutación Interurbana 1973)

Central Automática Interurbana de Burgos: Ampliación de 106 enlaces interurbanos y 44 con terminales.

Central de Sector de Aranda de Duero: Ampliación de 66 enlaces interurbanos y 28 enlaces con terminales.

##### (Transmisiones 1973)

Dos sistemas coaxiales Burgos-Vitoria con capacidad para 5.400 circuitos.

Varios sistemas de transmisión con capacidad para 444 circuitos de la red nacional y 384 para la red provincial.

##### (Conmutación Urbana 1974)

Líneas Automáticas. — Ampliación Burgos-Gamonal 5.000 líneas.

Briviesca: N. C. 600 líneas.

Líneas Manuales. — Varias ampliaciones con un total de 230 líneas.

##### (Conmutación Interurbana 1974)

Central de Sector de Miranda de Ebro: Ampliación de 100 enlaces interurbanos y 26 enlaces con terminales.

Central de Sector de Briviesca: Instalación de 74 enlaces interurbanos y 110 enlaces terminales.

##### (Transmisión 1974)

Diversos sistemas de transmisión con capacidad para 132 circuitos de red nacional y 144 de red provincial.

#### RESUMEN DE LINEAS A INSTALAR EN EL QUINQUENIO 1972-1976

Sector de	N.º de Centrales	Líneas
Aranda de Duero	30	4.050
Briviesca	15	1.460
Burgos	18	10.660
Lerma	11	760
Miranda de Ebro	13	3.710
Oña	8	810
Pampliega	6	340
Puebla de Arganzón	2	160
Salas de los Infantes	15	1.620
Sasamón	6	960
Sedano	4	260
<b>TOTAL</b>	<b>128</b>	<b>24.790</b>



He aquí dos documentos gráficos del acto celebrado ayer en la Diputación provincial, para formalizar la operación de crédito efectuado por la Caja de Ahorros del Círculo a la Compañía Telefónica Nacional de España. — En primer lugar, presidencia de autoridades y el presidente del Consejo de la Institución burgalesa, don Julio Gonzalo Soto, durante su intervención oratoria y a continuación, el director general de la Compañía Telefónica, don Juan Manuel Rebollo, suscribiendo la póliza que formaliza la operación financiera concertada.



# SENTENCIA DEL SUPREMO SOBRE EL PAGO DE LA CUOTA DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

No puede considerarse dicha cuota como un recargo de la contribución rústica y pecuaria

Madrid (De nuestra Redacción —S—). De trascendente para los medios de la agricultura puede calificarse una sentencia que acaba de dictar la Sala Tercera del Tribunal Supremo sobre las condiciones que deben reunir los Ayuntamientos y titulares dominicales de fincas rústicas para pagar por ellas la cuota de la Seguridad Social agraria. La citada sala ha establecido a este respecto que los propietarios de dichas fincas que no las exploten directamente ni ocupen trabajadores en la misma no pueden ser considerados empresarios agrícolas y en consecuencia, no están obligados a satisfacer dicha cuota, lo cual, en ningún caso, podrá ser considerada como un recargo de la contribución rústica y pecuaria. Esta doctrina del Tribunal Supremo ha sido elaborada al resolver un pleito planteado entre el Ayuntamiento de Conil de la Frontera (Cádiz) y la Administración pública (recaudación de contribuciones e impuestos del Estado) en torno al pago de 18.581 pesetas en concepto de cuota empresarial de la Seguridad Social agraria; correspondiente al segundo semestre de 1969, por el monte denominado Dehesa Roche, del que es propietario el mencionado Ayuntamiento. En un principio el Tribunal económico-administrativo provincial de Cádiz estableció la obligación de dicho pago, pero posteriormente la Sala de lo contencioso de la Audiencia Territorial de Sevilla anuló dicha resolución y declaró que el Ayuntamiento de Conil de la Frontera no estaba sujeto al pago de la cuota de la Seguridad Social agraria por el monte objeto del litigio, amén de reconocérsele el derecho a la devolu-

ción de la cantidad por tal concepto ingresada.

Recurrida esta sentencia por la Administración Pública, el Tribunal Supremo la ha confirmado, después de hacer un minucioso estudio de la Ley de la Seguridad Social Agraria de 31 de Mayo de 1966. De esta normativa se deduce, declara el Tribunal Supremo, «que la obligación de contribuir a la Seguridad Social Agraria no se deriva de la pura y simple titularidad dominical de las fincas sujetas a la contribución rústica, pecuaria y forestal, sino de la explotación de las mismas como empresario o titular de una explotación agraria, por lo que, cuando no se realiza explotación agraria alguna por el titular dominical, sino que, por el contrario, se cede el aprovechamiento de la explotación al rematante de la subasta de un monte público (caso de autos), no cabe aplicar al titular dominical la sujeción de la referida cuota de la Seguridad Social». A esta conclusión se llega precisa todavía el Tribunal Supremo, no sólo con la interpretación conjunta de los artículos de la Ley de la Seguridad Social Agraria, sino igualmente a través de una interpretación finalística y sistemática de esta ley y de los principios generales del derecho tributario, ya que no puede considerarse la referida cuota ni como una exacción fiscal ni como un recargo de la contribución rústica y pecuaria, a lo que se opondría el artículo 25 de la Ley de 11 de Junio de 1964 de reforma de nuestro sistema tributario.

Goicoechea.

## DESCARRILAMIENTO EN LUGO

(Viene de primera página)

gico suceso, son: Juan Gil Fernández Pérez, de 21 años, vecino de San Martín de Luarda (Oviedo), marinerero; José Manuel Castiñeiras Díaz, de 58 años, vecino de Santa Marta de Ortigueira (La Coruña), electricista de profesión y que hasta el año pasado ejerció como árbitro de fútbol con categoría de Segunda División, y Angel Condal Sánchez, de 44 años, vecino de La Camocha.

Los heridos muy graves, fueron trasladados en ambulancias a centros sanitarios de Lugo y El Ferrol.

En estos momentos, nueve y media de la noche, la vía continúa interceptada por los tres vagones accidentados.

Es imposible dar la cifra exacta de muertos y heridos, por cuanto puede darse el caso que entre los vagones siniestrados aparezcan otras víctimas, habida cuenta de que aparecen mutilaciones por diferentes lugares del accidente.

En el lugar del suceso se presentaron con prontitud diferentes personalidades y autoridades.

La ciudad de Vivero, que mañana iniciaba como cada pueblo de la costa, sus fiestas en honor de la Patrona de los marineros, la Virgen del Carmen, ha suspendido toda clase de actos festivos, en señal de luto por el trágico accidente.

POR RESPETO a ti mismo y a los demás, HABLA BIEN

## TRAZADORES DE CALDERERIA

OFICIALES DE 1.ª

## CALDEREROS

OFICIALES DE 2.ª Y 1.ª

Nueva Empresa del ramo Siderometalúrgica con fábrica en Vitoria, que comenzó recientemente sus actividades industriales, precisa cubrir varios puestos de trabajo con oficiales de 1.ª Trazadores y Oficiales de 2.ª y 1.ª Caldereros, con experiencia probada mínima de dos años dentro de estas especialidades.

Se requerirá que los candidatos tengan cubierto el servicio militar.

### OFRECEMOS:

- Interesantísimas condiciones económicas que fijaremos según valía de los candidatos.
- Jornada de cinco días de trabajo y 45 horas semanales.
- Comida en la cafetería de la Empresa.
- Integración inmediata en la plantilla de la Empresa, superado el período de adaptación.



INTERESADOS: Dirigirse, por escrito, mano, enviando amplias referencias personales y profesionales, antes del día 22 de Julio, a los Servicios Técnicos de Selección de personal de:

Asesoría Comercial y Laboral, sita en Vitoria, calle Independencia n.º 1, 1.º, haciendo constar en el sobre la referencia "F-121".

Para reparto de aparatos ELECTRODOMESTICOS

SE NECESITA

## FURGONETA

adecuada con chófer y mozo, reparto por las tardes. Presentarse lunes 16, en el Hotel Almirante Bonifaz, de 1 a 2 y de 6 a 9,30 noche.

Preguntar: SR. MARTINEZ

# Guía médica

## José Luis Inclán

CIRUGIA Y RIÑON  
Consulta  
horas a convenir  
Vitoria, 15, 1.º — Telf. 204073

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209349

## MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO (despacho 406). Vitoria, 17 Telf. 205207

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224992

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E  
Teléfono 200393

## Rodrigo de Sebastián

José M.ª de Sebastián  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205545

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Teléf. 201912

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 208617

## JOSE M. MARTIN IGLESIAS PEDRO MARTIN IGLESIAS

MEDICOS ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología  
Del Igualatorio Médico Colegial. Consulta de 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º, E. (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

## L. RODRIGUEZ PASCUAL Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 202946

## Graduación gafas - Técnicas modernas OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## Clínica CRUZ ROJA

Director médico: JOSE CARAZO CALLEJA  
Servicio de chequeos médicos

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYO SX  
Vitoria, 141, 1.º Juan XXIII

## VICENTE VALLEJO

ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5, 3.º  
Teléfono 203683

## Juan Corral Castañedo

Huesos y articulaciones  
Consulta porticular CLINICA SAN JUAN DE DIOS.  
Consultorio, de 11 a 1,30  
Teléfono 207186  
Domicilio, teléfono 202655

## EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
Teléfonos 206027 y 222137  
San Pablo, 22

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º, D. — Teléf. 204166

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7 y horas convenidas  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 220811

## José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

## M. Sánchez Dueñas

Neurólogo — Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid, 22, 4.º B  
Consulta,  
de 1 a 2, excepto sábados

## Doctor TORRES

De la Casa Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS. — RAYOS «X»  
Igualatorio Médico Colegial.  
Horas, 12 a 2 y convenidas.  
Avda. del Cid, 6, 5.º, B  
Teléfono 205015

## JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31 — Teléf. 203591

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados  
Vitoria, 21, Príncipe, Dcha.  
Teléfono 208279

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 202512

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Telf. 203591

# TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DEL SUPREMO

## García Ramal inaugura en Zaragoza un parque sindical deportivo

Estancia en Jerez del ministro de Industria

Madrid (Cifra). — En el Salón de Plenos del Supremo, a las doce de esta mañana, ha tomado posesión de su cargo el presidente del Tribunal Su-

premo, Valentin Silva Melero, que entró en el salón acompañado de los magistrados más antiguo y más moderno, Francisco Bonet Ramón y Aurelio Botella Tazas, respectivamente.

Presidía el presidente accidental del Supremo y de la Sala Primera del Tribunal, acompañado del fiscal y de la Sala de Gobierno, compuesta por todos los presidentes de sala, y ocupaban el estrado magistrados del Supremo y de las Audiencias Territoriales y provincial y del Tribunal de Orden Público, decano y secretario del Colegio de Abogados, decano del Colegio de Procuradores y secretarios.

### GARCIA-RAMAL EN ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — Se ha puesto en marcha hoy oficialmente, con la presencia del ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, llegado expresamente desde Madrid para presidir la ceremonia inaugural. La primera fase del parque sindical deportivo «Ebro».

A la entrada del edificio central, del parque sindical deportivo «Ebro», el ministro procedió a descubrir una placa recordatoria de esta efeméride y a continuación el arzobispo, revestido de pontifical bendijo solemnemente las instalaciones.

Inmediatamente después se celebró una sencilla ceremonia inaugural en la que empezó haciendo uso brevemente de la palabra monseñor Cantero. Después habló el ministro.

Desde el parque sindical deportivo el ministro y séquito se dirigieron a visitar el polígono «La Romareda», promocionado por el Ministerio de la Vivienda y donde se están construyendo 2.432 viviendas.

A última hora de la mañana, el señor García-Ramal, como último acto de esta su breve visita a Zaragoza, se reunió, en la Casa Sindical, con el Comité Ejecutivo de la Organización Sindical, cuyos miembros expusieron al ministro una amplia panorámica de la problemática social y económica de Zaragoza y su provincia.

En las primeras horas de la tarde el ministro y sus acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid.

### INAUGURACION DE AZUCARERA DEL GUADALETE

Jerez de la Frontera (Logos). — A mediodía de hoy ha llegado a Jerez, procedente de Cádiz, el ministro de Industria, señor López de Letona, para presidir la inauguración de la ampliación de la Azucarera del Guadalete, en su nueva estructura de 5.000 toneladas de capacidad diaria.

El ministro recorrió las distintas dependencias de la Azucarera, situada en el polígono industrial de «El Portal».

Sobre las cinco de la tarde el ministro emprendió viaje a Madrid desde el aeropuerto sevillano de San Pablo.

## EL PRESIDENTE CALDERA HABLA DE IBEROAMERICA EUROPA Y ESPAÑA

Caracas (Efe). — En su habitual rueda de Prensa ante la televisión, el presidente Caldera, respondiendo a una pregunta del periodista del diario madrileño «ABC», Castillo Puche, sobre nacionalismo latinoamericano y su relación con Europa, dijo que «donde realmente se experimenta hoy una mayor disposición a entender el fenómeno latinoamericano es en España y, también, en cierta medida en Portugal, por su vinculación con el Brasil».

«En la península se dan cuenta de que pesa mucho más en Europa en el momento en que se la vea como parte de un gran conjunto de pueblos, de trescientos o más millones de hombres unidos por planteamientos comunes. Nuestro concepto de la latinidad no se limita a la vinculación hispánica o ibérica, siguió diciendo el presidente, sino a toda la latinidad». Añadió que parece como si Europa no haya acabado de darse cuenta cabal de lo que representaría un gran acercamiento hacia la América Latina y siguió diciendo que la Prensa europea es desconsiderada e injusta, muchas veces, con América Latina. «Les interesa la noticia escandalosa, negativa jamás tienen una amplia disposición para dar cabida a los valores positivos y a todos los acontecimientos prometedoros que están ocurriendo en la América Latina. Hay excepciones honrosas. El director del diario que Vd. representa me ha

manifestado personalmente, en una entrevista muy grata y muy positiva, su interés por este acercamiento hacia Latino-América».

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Madrid (De nuestra Redacción). — El pasado jueves, por poner un ejemplo cercano, fue un día malo y aburrido para el telespectador, tan malo y aburrido como la mayoría de las programaciones con que nos obsequia Televisión Española. Lo malo es que nos está ocurriendo lo que al burro del gitano. Aunque, por ahora, no hayamos llegado al extremo del fatal desenlace —televisivamente hablando—, pero ya estamos muy cerca de él. A aquel famoso burro intentaron mantenerlo con vida sin darle ni una migaja de alfalfa y cuando ya casi se había acostumbrado se murió.

Desde ya hace mucho, pero mucho tiempo, estamos padeciendo unas programaciones que tienden, en términos generales, a la mediocridad o más abajo. Lo grave de este asunto es que nos estamos acostumbrando y nos estamos limitando a juzgar lo nuevo, olvidándonos o dejando por imposible lo viejo y malo que seguimos soportando. Estábamos comenzando el proceso de «aclimatación» del pollino de marras; tomábamos como normal lo malo, con la esperanza de que algo bueno nos dieran. Pero después de ver, casi completa, la programación del jueves, podemos asegurarnos que las esperanzas de mejorar continúan como siempre, con lo que será conveniente dar señales de «vida» y hacer una protesta sobre la programación en general, para que vean que aún no nos hemos acostumbrado y que queremos una mejor selección de todo aquello que sale por la «pequeña pantalla».

### «LA IRA DE LA MONTAÑA», EN «ESTRENOS TV.»

A partir de las 10,15 de la noche, en «Estrenos TV», uno de los espacios que goza de mejor acogida entre los telespectadores, veremos la película correspondiente al día de hoy que, según los programas de TVE, lleva el título de «La ira de la montaña».

Los americanos, verdaderos maestros del «séptimo arte», han sabido dar, con nadie, el ritmo y duración precisa a las películas especialmente rodadas para ser proyectadas por la «pequeña pantalla». Las características de ésta difieren considerablemente de las normales y lo que es más importante, también la actitud del espectador de la televisión es muy diferente que la del que asiste a una sala de proyección cinematográfica.

La habilidad de los realizadores americanos que trabajan para TV, se ha puesto de manifiesto en las series de telefilms (no queremos decir que todos sean buenos) y muy especialmente de estas películas que nuestra televisión nos ofrece la noche de los domingos.

La película de hoy narra las vicisitudes de un indio que sigue teniendo fe en las tradiciones de sus mayores. Se fuga de la prisión estatal, con intención de subir hasta la montaña donde sus dioses le salvarán de la persecución de que es objeto y le convertirán en un hombre libre.

Protagoniza la película el conocido Fess Baker («Daniel Boom») y la dirige Leonardo Hord.

### «DON CICUTA», DADO DE ALTA

«Don Cicuta», el popular actor Valentin Tornos, sigue recuperándose en la clínica barcelonesa en que se encuentra tras la grave afección padecida. En una entrevista publicada en el diario «Ya», dijo lo siguiente:

«Dentro de poco salgo de aquí, y... ¡hala!, a correr. Me ha dicho el médico que el domingo (por hoy), seré dado de altas».

Al ser preguntado por el periodista por sus proyectos inmediatos, dijo que el mes próximo sería ingresado en una clínica de reposo durante algún tiempo, ya que así se lo ha ordenado el médico que le atendió. Posteriormente, terminará la película que estaba rodando cuando le sobrevino la desgracia, el film que lleva por título: «Las correrías del Vizconde Arnau».

# MORADILLO

GRANDES REBAJAS

## LOS GASEODUCTOS DE PLASTICO SUSTITUIRAN A LOS DE ACERO

Notables resultados de un experimento con tubos de poliester reforzados con fibras de vidrio

Estocolmo (Crónica SIP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico). — La empresa sueca Höganäs AB informa que los conductos de acero para el transporte del gas a grandes distancias podrán sustituirse por conductos de gran diámetro de poliester reforzado con fibra de vidrio (GRP). La empresa manifiesta que posee «indicaciones concluyentes» de su efectividad, gracias a los favorables resultados obtenidos hasta la fecha.

### RESISTENCIA QUIMICA

Esta empresa sueca, que se dedica a la fabricación de conductos de GRP para el transporte de aguas potables y aguas residuales, llegó a un acuerdo en 1970 con el Deutsches Brennstoffinstitut, el instituto central de investigaciones para la industria del gas de la Alemania Oriental, para una serie de pruebas. Estas pruebas se realizaron para comprobar la resistencia química del material con respecto a la acción de gas-ciudad y del gas-ciudad condensado, al ser transportado a alta presión.

Las pruebas se realizaron en conductos fabricados en diferentes calidades de materiales resinosos, y con diámetros de 300-800 milímetros. Las presiones a que fueron sometidos los conductos fueron del orden de los 4-50 kilos por centímetro cuadrado, informa Höganäs.

El medio empleado para comprobar la resistencia a la acción química fue gas-ciudad enriquecido con bencol crudo y gas-ciudad condensado procedente de la red urbana de Leipzig. Para las pruebas de hermeticidad de los conductos se empleó hidrógeno y gas metano. El equipo especial para las pruebas fue desarrollado y construido por el Instituto.

### TENDIDO DE PRUEBAS

El resultado favorable de las pruebas permitió que conductos de GRP con un diámetro de 500 milímetros sometidos a presiones del orden de los 25 kilos por centímetro cuadrado pudieran ser usados en el tendido de prueba, informa Höganäs. Para la unión de los conductos se empleó un millón de goma del tipo normalmente usado en la empresa para los conductos a presión. Los anillos poseen un alto contenido de acilonitrilo, especialmente resistente a la concentración aromática típica del gas-ciudad.

El tendido de prueba, de 90 metros de longitud está dispuesto paralelamente a un tendido para el transporte de gas a grandes distancias. El montaje se realizó en Noviembre de 1971 y ha estado en operación sin alteraciones desde el mes de Enero de 1972, informa la empresa «Höganäs AB».

## GAS-OIL Y FUEL-OIL ESPAÑOL VENDIDOS A EE. UU.

Madrid (Logos). — Las refinerías españolas Petronor y Cepsa han sido autorizadas a exportar gas-oil y fuel-oil a Estados Unidos, por un valor de 843 millones de pesetas, según informa «Petróleo».

Petronor venderá gas-oil por valor de 61 millones de pesetas, vendiendo Cepsa gas-oil por valor de 443 millones y fuel-oil por 339 millones de pesetas.

### DENEGADO UN PERMISO DE INVESTIGACION DE HIDROCARBUROS

Madrid (Logos). — El Ministerio de Industria ha negado a las compañías David y Trend el permiso de investigación de hidrocarburos en la zona «Cádiz marina» por no ajustarse los solicitantes a los intereses de la nacional, según informa «Petróleo».

Por otra parte, ha otorgado cuatro permisos: el «Torrevieja Marino B. y C.», al consorcio Coparex-Apex-Ciepsa-Repesa; el «Montaña», a Coparex; el «Banolas», «San Lorenzo», «Gerona» y «Figueras», a Sipsa y el Villasanté; «Rosa María» y «Carlitos Brigada», a Ini-Copisa.

### Empresas

- Para inversiones importantes y serias.
- Para iniciativas responsables.

## crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción. Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos. Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

«su» Crédito Abierto Su Caja le espera.

### crédito abierto

### CREDITO PERSONAL

### CREDITO AHORRO-VIVIENDA

CONOZCA LAS PARTICULARES VENTAJAS DE NUESTROS CREDITOS

solicite información en cualquiera de nuestras oficinas

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

AL SERVICIO DE BURGOS

# 1975: TODOS LOS CAMINOS DEL MUNDO CONDUJERON A ROMA

BONIFACIO VIII (1300) ANUNCIO CON SU BULA «ANTIQUORUM HABET» EL PRIMER AÑO SANTO DE LA CRISTIANDAD SIXTO IV FIJO DE MANERA DEFINITIVA EN 25 AÑOS LA PERIODICIDAD DE LOS AÑOS SANTOS



La puerta santa de la Basílica Vaticana tal y como aparece en la actualidad. Su apertura, en la Nochebuena de 1974, por Pablo VI, marca el comienzo del Año Santo. — (Foto EFE-FIEL).

EN 25 AÑOS LA PERIODICIDAD DE LOS AÑOS SANTOS

- ★ Ignacio de Loyola, Dante, Francisco de Asís, Tiziano, Copérnico, Giotto y Miguel Ángel han figurado en la historia de los «Años Santos»
- ★ Pío XII fue el último Papa en abrir la Puerta Santa

Por Francisco GERT

El Año Santo 1975, enunciado por el Papa Pablo VI, el 9 de Mayo pasado, será el jubileo vigésimoquinto celebrado por la Iglesia Católica. Dado que se trata de una indulgencia universal católica, el jubileo no puede ser proclamado por nadie más que el Pastor de la Iglesia universal, y las bulas de indicción siempre preservaron la doctrina, adaptando la manifestación penitencial a las circunstancias de la época.

El origen del Año Santo es hebreo, ya que el nombre «jubileo», con el que se designa, procede al parecer de la palabra hebrea «yobel» —carnero— por el hecho de que el jubileo hebreo se proclamaba a los sonidos de un cuerno de aquel animal. El Calmante o diccionario de la Biblia precisa que la palabra podría igualmente venir del verbo «yobel», en el sentido de «traer» o «volver a llamar», porque con ocasión del jubileo todas las cosas volvían a su inicial poseedor.

De todas formas, San Jerónimo traduce «jubileo» por la palabra griega remisión. Esta interpretación parece la más exacta puesto que, tanto entre los judíos como luego entre los cristianos, el jubileo tuvo y tiene un significado de absolución: en sentido material para los judíos y espiritual para los cristianos.

El jubileo hebreo se celebraba cada cincuenta años. Comenzaba el primero de Septiembre y, al décimo día, los esclavos quedaban libres y la tierra volvía a manos de sus primeros propietarios. La finalidad del año jubilar era impedir la opresión de los pobres por los ricos y la recuperación de las riquezas por unos cuantos privilegiados. En el mismo espíritu religioso, se daban por canceladas todas las deudas. Dios era el supremo dueño de todo, y sobre todo tenía la dominación exclusiva.

En el jubileo cristiano se encuentran las características principales del jubileo hebreo. Las deudas perdonadas: perdón de la pena temporal debida al pecado, o indulgencia plenaria. Los bienes devueltos a su propietario: vuelta del alma al estado de gracia perdido por el pecado. La libertad concedida a los esclavos: liberación del alma de la esclavitud del pecado. Para los judíos, el año jubilar se consagraba al reposo. Para los cristianos constituye un reposo espiritual procurado por la serenidad del alma que domina las pasiones por medio y con la ayuda de la gracia divina.

## ANTECEDENTES HISTÓRICOS

Fue Bonifacio VIII quien, en 1300, anunció el primer Año Santo con la Bula «Antiquorum habet», decretando que se proclamaría un jubileo cada cien años. Clemente VI redujo el intervalo a cincuenta años, proclamando el segundo en 1350. Urbano VI decidió, en 1390, un intervalo de 33 años, correspondiente al número de años de existencia terrestre de Jesucristo; Nicolás V volvió al espacio de cincuenta años entre dos Años Jubilares, en 1450 y, finalmente, Sixto IV fijó de manera definitiva en veinticinco años la periodicidad de los jubileos. El primer jubileo, de 1300. Llegó a Roma cerca de dos millones de peregrinos, entre los cuales, Giotto y Dante; este último se inspiró en su peregrinación para escribir «La Divina Comedia». El Año Santo de 1500, bajo el papado de Alejandro VI, revistió una brillantez extraordinaria. El Papa lo hizo proclamar solemnemente al son de cuernos e hizo leer la bula de indicción a un obispo, en la plaza de San Pedro. Por primera vez en la historia de los Años Santos, procedióse a la apertura de la Puerta Santa de la Basílica de San Pedro (la última, a la derecha, enmurejada en tiempo normal y marcada con una gran cruz); igualmente, el Papa, acompañado por el Colegio Apostólico en pleno, se dirigió en cortejo solemne a las otras tres basílicas romanas.

El propio Alejandro VI extendió la aplicación de las indulgencias a las almas del purgatorio. Copérnico fue a Roma en esta ocasión y pudo decirles «orbis in urbe» —el mundo en la ciudad—, hasta tal punto fue grande la afluencia de gentes a la sede del papado. Durante el Año Santo de 1525, Clemente VII formó contra los turcos la Liga que, en 1572, debería vencerlos en la batalla de Lepanto. El décimo jubileo, en 1550, contó con romeros hoy ilustres: Ignacio de Loyola, Francisco de Borja, Miguel Ángel... El siguiente, en 1575 tuvo entre sus peregrinos al Tiziano y a Carlos Borromeo. En 1600, Roma recibió tres millones de peregrinos, entre los cuales trescientos mil franceses: hubo numerosas conversiones de herejes y de turcos. Un pariente de Calvino, Esteban, recibió el sacramento del Bautismo de manos del Sumo Pontífice, entrando en un convento de Carmelitas Descalzas. En 1650, numerosos nobles literarios y un pastor calvinista se convirtieron; uno de los primeros llegó a ser canónigo

en San Pedro. La cúpula de San Pedro fue iluminada por primera vez en 1650. En el décimo jubileo, la Reina Cristina de Suecia, vestida con una burda túnica roja, asistió a todas las ceremonias, lavando los pies a los peregrinos del Hospicio de la Santísima Trinidad. El decimosexto Año Santo fue el único que, abierto por un Papa, fue clausurado por otro. Inocencio XI labró la Puerta Santa en la Navidad de 1699 y fue Clemente XI quien la cerró en la Navidad de 1700. En 1725, Benedicto XIII canonizó a diez bienaventurados al mismo tiempo; entre ellos Juan de la Cruz, Luis Gonzaga y Stanislao Kotska. Ese mismo año desfilaron en procesión por las calles de Roma, trescientos setenta esclavos rescatados de los moros tunicados por los padres de Nuestra Señora de la Merced. La predicación preparatoria del jubileo de 1750 consistió en una misión de 15 días que Benedicto XIV encargó a Leonardo de Port-Maurice, el franciscano genovés que construyó en el Coliseo el Vitrucio aún hoy existente. El mismo Papa prescribió la obli-



Impresionante aspecto de la plaza de San Pedro durante uno de los actos jubilares de 1950. (Foto EFE-FIEL).

gación para que el Año Santo fuera iluminado por primera vez en 1650. En el décimo jubileo, la Reina Cristina de Suecia, vestida con una burda túnica roja, asistió a todas las ceremonias, lavando los pies a los peregrinos del Hospicio de la Santísima Trinidad. El decimosexto Año Santo fue el único que, abierto por un Papa, fue clausurado por otro. Inocencio XI labró la Puerta Santa en la Navidad de 1699 y fue Clemente XI quien la cerró en la Navidad de 1700. En 1725, Benedicto XIII canonizó a diez bienaventurados al mismo tiempo; entre ellos Juan de la Cruz, Luis Gonzaga y Stanislao Kotska. Ese mismo año desfilaron en procesión por las calles de Roma, trescientos setenta esclavos rescatados de los moros tunicados por los padres de Nuestra Señora de la Merced. La predicación preparatoria del jubileo de 1750 consistió en una misión de 15 días que Benedicto XIV encargó a Leonardo de Port-Maurice, el franciscano genovés que construyó en el Coliseo el Vitrucio aún hoy existente. El mismo Papa prescribió la obli-

gación para que el Año Santo fuera iluminado por primera vez en 1650. En el décimo jubileo, la Reina Cristina de Suecia, vestida con una burda túnica roja, asistió a todas las ceremonias, lavando los pies a los peregrinos del Hospicio de la Santísima Trinidad. El decimosexto Año Santo fue el único que, abierto por un Papa, fue clausurado por otro. Inocencio XI labró la Puerta Santa en la Navidad de 1699 y fue Clemente XI quien la cerró en la Navidad de 1700. En 1725, Benedicto XIII canonizó a diez bienaventurados al mismo tiempo; entre ellos Juan de la Cruz, Luis Gonzaga y Stanislao Kotska. Ese mismo año desfilaron en procesión por las calles de Roma, trescientos setenta esclavos rescatados de los moros tunicados por los padres de Nuestra Señora de la Merced. La predicación preparatoria del jubileo de 1750 consistió en una misión de 15 días que Benedicto XIV encargó a Leonardo de Port-Maurice, el franciscano genovés que construyó en el Coliseo el Vitrucio aún hoy existente. El mismo Papa prescribió la obli-

gación para que el Año Santo fuera iluminado por primera vez en 1650. En el décimo jubileo, la Reina Cristina de Suecia, vestida con una burda túnica roja, asistió a todas las ceremonias, lavando los pies a los peregrinos del Hospicio de la Santísima Trinidad. El decimosexto Año Santo fue el único que, abierto por un Papa, fue clausurado por otro. Inocencio XI labró la Puerta Santa en la Navidad de 1699 y fue Clemente XI quien la cerró en la Navidad de 1700. En 1725, Benedicto XIII canonizó a diez bienaventurados al mismo tiempo; entre ellos Juan de la Cruz, Luis Gonzaga y Stanislao Kotska. Ese mismo año desfilaron en procesión por las calles de Roma, trescientos setenta esclavos rescatados de los moros tunicados por los padres de Nuestra Señora de la Merced. La predicación preparatoria del jubileo de 1750 consistió en una misión de 15 días que Benedicto XIV encargó a Leonardo de Port-Maurice, el franciscano genovés que construyó en el Coliseo el Vitrucio aún hoy existente. El mismo Papa prescribió la obli-

## NINGUN FRACASO

Ningún Año Santo fue un fracaso; siempre los fieles respondieron a la llamada de los Papas, a las llamadas de Roma. Sin embargo, durante siglos, los peregrinos a pie, a caballo o en carro, se vieron obligados a afrontar enormes y peligrosas dificultades a través de regiones infestadas de bandidos o países trastornados por guerras o revoluciones.

La peste hizo, por otra parte, numerosas víctimas entre los peregrinos; tal fue el caso, especialmente, en los años comprendidos entre 1450 y 1621. Las súbitas crecidas del Tiber impidieron a veces a los fieles ir hasta San Pablo Extramuros. En 1475 solamente se podía llegar en barco y en 1825 estaba totalmente inundado, lo cual hizo que el Papa reemplazase la visita de la Basílica inaccesible por la de Santa María de Trastevere. Dignos de pasado que las basílicas mayores distan entre sí una media de cinco kilómetros, y que en siglos pasados su recorrido no se hacía en autocar sino a pie...

Los Años Santos ordinarios se han sucedido normalmente desde la proclamación del primero. Algunos jubileos extraordinarios se han añadido a ellos: Paulo II, Urbano VIII y Pío IX en 1617 en 1629 y en 1854 respectivamente, publica-

ron jubileos para obtener el término de los males que afligían a la Iglesia. Gregorio XIV en 1625, hizo rogat por la Iglesia española. San Pío X, en 1913, actualizó el Edicto de Milán (31) por un jubileo extraordinario y Pío XI, en 1933, publicó uno en honor del centenario de la muerte de Cristo.

## Cualquiera podrá enviar regalos de boda a la Princesa Ana. Hasta ahora, la casa real inglesa sólo admitía obsequios de personas conocidas

Londres (Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Gargaret SAVILLE, en exclusiva para nuestro periódico). — Cualquiera persona desosa de enviar un regalo de boda a la Princesa Ana, puede hacerlo. Generalmente, los miembros de la familia real inglesa no aceptan obsequios de personas a las que no conocen. Más para la boda, en Noviembre, de la hija de la Reina y el teniente Mark Phillips, esta norma ha sido abolida, según fuentes del palacio de Buckingham.

MEDIDAS DE SEGURIDAD. — Se ha preparado ya en el palacio una habitación para los regalos, que han empezado a llegar, añaden las mismas fuentes. Se comunica también que cada presente será visto personalmente por Ana y Mark, y de todos se dará acuse de recibo, con una expresión de agradecimiento.

Algunos detalles referentes a los regalos de boda son verdaderamente regios. En primer lugar, cada obsequio será sometido a estrictas medidas de seguridad antes de que entre en el palacio de Buckingham.

Además, se proyecta montar una exposición pública de los regalos durante un mes, con una tarifa de entrada cuyos ingresos serán destinados a las obras benéficas para la infancia patrocinadas por la Reina. Se indica que esto ha sido propuesto por la Reina, que también organizó una exhibición semejante después de su boda en 1947.

Las fuentes de Palacio han comunicado ya cuáles serán algunos de los regalos.

DIADEMA Y PLATA. — La Reina Isabel II regala a su hija la primera diadema de diamantes que lucirá Ana y parte de los aderezos de perlas que componen el atuendo de diario de una dama de honor de Palacio. La Soberana regala a Mark dos caballos de las caballerías reales con sus sillars y arreos. El Príncipe Felipe, padre de la novia, les regalará más joyas y algunos cubiertos de plata. Los obsequios de la Reina Madre son uno de los servicios de porcelana de su colección de Clarence House, más un servicio de té moderno.

Algunos otros regalos son conocidos ya. Un compositor está escribiendo una canción nupcial. Numerosos escritores británicos enviarán ejemplares especialmente encuadrados de sus obras. Dame Margot Fonteyn, la primera bailarina, les ha enviado un conjunto méjicano «para él y para ella».

Todavía tiene que llegar el regalo de las alumnas del internado Beneden, donde la Princesa estudió durante tres años. Cada una ha aportado cinco peniques (unas siete pesetas) para comprar algo a la Princesa.

## POESIA Y POLITICA

# REALIDAD Y LEYENDA EN TOLEDO

Por José María ALFARO

NO estoy nada conforme con las gentes que desdeñan el valor intrínseco de las leyendas. No siempre la realidad está cercada de evidencias ni las explicaciones inmediatas aclaran suficientemente los hechos. La mitología ha podido suponer un encadenamiento de expresiones sedimentadas, representativas —no pocas veces— de eslabones extraviados o de interpretaciones superpuestas. Lo legendario suele encaminarse hacia lo mítico de manera generalmente natural, salvando los obstáculos de manera semejante a como las olas y los vientos liman las aristas de las rocas.

Las leyendas, por una operación sutilísima, en muchas ocasiones apenas perceptible, han llegado a erigirse casi en poéticos sustitutos de la historia oficial. La leyenda suele apoyarse en algún acaecimiento verdadero. Aunque nunca se pueda estar seguro de que haya sido así. Sobre todo, cuando no se hace entrar —con admisión absoluta— a lo poético entre los ingredientes de la verdad.

La verdad de la leyenda es «otra verdad», la que hace acto de presencia cuando la de las trazas y representaciones que se ofrecen como reales, ocultan algunos de sus perfiles o se encapotan tras las penumbras del tiempo. Si nos acercamos a los hechos o a los lugares que se manifiestan entre coberturas de misterio, siempre advertimos que a su vera florecen, las leyendas ilustradas.

Hace pocos días, en una nueva excursión de renovados descubrimientos, Toledo me brindó sus iluminaciones aclaratorias. Toledo es así. Cuando uno siente que la sequedad va cubriendo con aniquiladoras arenas el espíritu, un simple paseo por las calles toledanas semeja un refrescante alente de fecundidad, algo semejante a un vaho de primicias primaverales para la sensibilidad. Sin tregua nos han llegado las brisas de los misterios toledanos. Los poetas, los novelistas, los glosadores de toda laya, hasta el simple viajero que se adentra por la ciudad, al acometer cualquier clase de interpretación social, artística, histórica, etc., pronto han tropezado con los bastiones de lo enigmático, con los muros inviolables de lo recóndito.

Ortega y Gasset decía que Toledo es ciudad «áspera y hermética, en la que para entrar tenemos que insinuarnos». Pero la insinuación vale de poco en múltiples ocasiones. Es un esfuerzo que hay que hacer, casi como un ejercicio de humildad frente a la capital senera, para que ella comience a desabrochar sus encantos. Ortega lo observó desde fuera, abarcándola con mirada águila. Marañón —para quien la ternura fue una llave maestra para batir blindajes y corazas— dio un paso más, quizás el decisivo para llegarle al corazón: sumergirse enamoradamente en ella, entregarse casi indefenso —como se hace ante la gran pasión—, para alcanzar la dádiva de la capitulación sometida. Sí, Porque Toledo tiene el alma enamorada y de siempre busca un argumento de amor.

Pero esto del amor es otro cuento y para otra circunstancia. Cuando Mauricio Barrés —estribándose en la magia trascendente del Greco— denuncia el secreto de Toledo, se queda en la puerta, sin concluir de desentrañarle. Evidentemente, el Greco es —además de su artista más caracterizado y manifiesto— la figura paradigmática del alma, y la imagen toledana. De tal manera es así, que su propio ser, su existencia civil y convivente, van siendo dominadas —casi con suavidad de arenas movedizas— por la corteza del misterio, hasta dar paso a las arborescencias y yedas trepadoras de lo legendario. El Greco mismo —pese a toda la documentación innegable— acaba por transmutarse en leyenda viva, en poética cobertura y ejemplificación de lo misterioso.

«Azorín» —tan buen buceador de tierra y gentes de Castilla— reproduce unos párrafos sustanciosos de «La Brujería», de Michelet: «Toledo —copia— era la ciudad de los brujos y su nombre tenía algo como cabalístico. Los brujos formaban en Toledo una especie de Universidad y su importancia estaba acreditada por sus relaciones con los moros, con los judíos». Para muchos —comenzando por Barrés— la clave del secreto hay que buscarla en esa confluencia de razas, que crea los candados de lo esotérico.

Las leyendas, las tradiciones toledanas, se matizan con la sal y pimienta de la taumaturgia, de los sortilegios y de los ensalmos. Es el reconocimiento de lo sibilino, de lo oculto, de lo difícilmente penetrable.

Los ejemplos podrían multiplicarse indefinidamente, con parecida fortuna. Junto a cada caso surgiría el ancho tronco de la leyenda. Igual va a dar que se refiera a un vuelco histórico que a un problema de la fe, a un juramento empeñado que al puñal entre dos amantes. Lo legendario aporta su cuota interpretativa. Es algo así como el cánon que lo misterioso satisface a la demanda de lo real inmediato, de la parcela de verdad externa para tocar y ver.

Pero la última certeza se gacee más allá de las brumas. La vida entera es un incommensurable misterio. Toledo, con su trayectoria única de glorias de tragedias y de poder, se yergue cual una patente demostración. Junto a la que la leyenda florece como su versión poética y posible.

(Especial Efe).

## visita la zona de Ezcaray

### Examinó los planes establecidos para potenciar los valores turísticos-deportivos de la comarca

### Va a autorizarse la plantación de nuevas vides en la Rioja

Logroño (Cifra). — El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, ha salido para Madrid hacia las siete de la tarde desde Haro, después de haber permanecido en la provincia de Logroño durante todo el día de hoy, en la segunda jornada de su visita oficial a la Rioja agraria.

Hacia las nueve de la mañana el señor Allende y García Baxter presidió una sesión extraordinaria en el edificio de la Cámara Sindical Agraria de esta ciudad, en la que se le expusieron los principales problemas de los agricultores riojanos. El ministro contestó a todos y cada uno de ellos, afirmando que el problema del sector vitivinícola quedará resuelto en gran parte por la autorización para la plantación de nuevas vides, condicionado a que éstas sean técnicamente recomendadas; en cuanto a la escasez de almacenamiento de cereales se habló de la construcción de una Estación Hortofrutícola Rioja-Navarra, dependiente del Centro Nacional de Investigación Agraria del Ebro. En definitiva, el ministro de Agricultura dijo que los problemas expuestos eran relativamente fáciles de solucionar.

Seguidamente, acompañado de los demás mandos de su Ministerio que viajan con él y de las autoridades riojanas y representaciones del campo logroñés, el ministro partió hacia la villa de Ezcaray, donde se unió a la comitiva el gobernador civil de Burgos, don Jesús Gay.

En Ezcaray, además de examinar los planes del ambicioso "Plan de reestructuración de la comarca", que ha sido señalado como plan piloto de potenciación de los recursos naturales de la montaña, tanto en lo económico-social como en lo turístico y deportivo, comprobó este

último aspecto pensando en que sirva de gran parque natural de la zona vascongada, como desahogó de su saturación demográfica e industrial. El ministro, que visitó también parte de la zona afectada, mostró su satisfacción por el proyecto y ritmo de las obras, que le fueron explicadas por don Mariano Jaquotot.

La villa de Ezcaray le mostró su gratitud y cariño, nombrándole hijo adoptivo y entregándole la Medalla de Oro de la misma, distinción esta última que también le fue entregada al director de "Icona".

Tras el almuerzo y tomar café con los representantes de las Sociedades deportivas

de la región, especialmente de Bilbao interesadas en este Plan de Ezcaray, el ministro procedió a visitar algunos terrenos de la zona.

Cumplida su estancia en Ezcaray el señor Allende y García-Baxter se trasladó a Santo Domingo de la Calzada en cuyo Teatro Avenida se reunió con los representantes de los agricultores de la Rioja alta, con motivo de la declaración de ordenación rural y preferente localización industrial agraria de esta comarca.

Ya de regreso a Madrid el ministro de Agricultura se detendría en una importante bodega de Haro, para visitarlas y decir adiós a la Rioja agraria.

### DETENIDOS POR HURTO DE MERCANCIAS VALORADAS EN CINCO MILLONES DE PESETAS

Barcelona (Logos). — Por agentes de la B.I.C. han sido detenidos Ernesto Torres Correchés, de 40 años de edad y Jesús Ganados Ortega, acusados de hurto de mercancías por valor de más de cinco millones de pesetas, en los almacenes «Gerpex», de Barcelona.

Asimismo han sido detenidos y puestos igualmente a disposición judicial, junto con los anteriores, Enrique Ruiz Benítez, Angel Santamaría Homedes, Encarnación González Asensio y María Francisco Castrillo, receptores de las mercancías robadas.

### LUCHA ENTRE UN HOMBRE Y UN TIGRE

Cali (Colombia). — Una sangrienta lucha se produjo ayer en el parque zoológico entre un guarda y un tigre de Bengala. El guarda entró en la jaula del felino, cuando éste dormía, para dejarle comida y agua, sin tomar las debidas precauciones. Al parecer, el tigre se sorprendió

con la presencia del guarda que le interrumpió la siesta y se abalanzó sobre él, causándole graves heridas en la espalda. El guarda reaccionó y con un cuchillo repelió el ataque de la fiera a la que asestó tres puñaladas. El empleado del parque se recupera de las heridas en una clínica mientras que el felino se debate entre la vida y la muerte.

### GUARDIA CIVIL MUERTO

Tarragona. — El guardia civil Manuel Segarra Tornero, de 22 años, pereció al derrapar el ciclomotor en que viajaba por la carretera 340, en el término de Vandellós. Sus restos mortales serán trasladados a su villa natal, Villanueva del Arzobispo, en Jaén.

### BROTE DE COLERA

Dacca. — Veinticinco personas, niños en su mayoría, han muerto durante estos días en la isla de San Martín frente a las costas del Bangla Desh a consecuencia de un brote de cólera.

### NIÑA ABRASADA

París. — Una niña de doce años murió abrasada ayer por la noche cuando un grupo de personas que estaban celebrando la fiesta nacional francesa, lanzaron un cohete de fuegos artificiales que fue a caer en el coche en el que la niña se encontraba.

### NIÑO MUERTO POR UN RAYO

Villar del Arzobispo (Valencia) (Cifra). — Un niño resultó muerto a causa de la descarga eléctrica, producida por una tormenta registrada en esta población.

Sobre las seis de la tarde, varios niños se hallaban jugando en el campo de deportes, cuando empezó la tormenta. Un rayo cayó sobre ellos, produciéndoles el consiguiente pánico, por lo que salieron huyendo.

Dos de los muchachos permanecieron tendidos en el suelo, sin poder escapar, por lo que rápidamente se procedió a recogerlos y trasladarlos al centro de higiene rural, donde Rafael Gálvez del Orot, de 9 años, ingresó cadáver.

El otro muchacho, Salvador Aparicio Royo, de 13 años de edad, con residencia en la avenida del Ingeniero Tamarit, número 16, sufre fuerte conmoción cerebral, de la que se recuperó.

### CORRIMIENTO DE TIERRAS

Madrid (Cifra). — Dos obreros han resultado muertos y otros tres heridos al producirse un corrimiento de tierras mientras trabajaban en unas obras de cimentación de una casa del pueblo de Fuencarral.

### TOMATE DE MAS DE TRES KILOS

La Eliana, Valencia (Cifra). — Tres kilos seiscientos gramos pesó un tomate que recogió Rafael Montaner Torrent en su campo de la partida de «El Molino», de este término municipal.

El enorme tomate apareció en una mata cargada de fruto, habiéndose recogido de la misma, además de la pieza citada, otros cinco kilos de tomates.

### Otro pesquero apresado por los marroquíes

#### Antes dispararon contra dos barcos de Ceuta

Ceuta (Cifra). — Se sigue sin tener noticias del pesquero español, cuya matrícula no se ha podido establecer todavía, aunque se cree es de Alicante, que fue obligado por una lancha rápida marroquí a poner rumbo ayer hacia las costas de Marruecos, después de que la misma lancha intentara abordar a dos pesqueros ceutíes sin conseguirlo y realizara varios disparos contra estos últimos.

El hecho tuvo lugar ayer a última hora de la tarde, cuando los pesqueros ceutíes se acercaron a Flores y «Victoriano» se encontraban fondeando cerca de la costa de Punta Almina, cuando se les acercó una lancha rápida marroquí que les conminó a que se entregaran, botando dos balsas tripuladas con intención de abordar a dichos pescadores.

Ante el inminente abordaje, Los pesqueros ceutíes se acercaron aún más a la costa, incluso con peligro de encallar en las rocas. Poniendo, finalmente rumbo hacia la almadra de Ceuta.

Se ha podido saber que en aquellos momentos, un pesquero, al parecer matrícula de Alicante, que se encontraba remontando Punta Almina, fue obligado por la misma lancha a poner rumbo a Marruecos, sin que la tripulación española opusiera resistencia.

Por el momento se desconocen más detalles del hecho, así como el del número e identidad de los tripulantes del pesquero español el cual se cree continúa apresado.

## LA C. G. T. ARGENTINA PROCLAMA YA LA CANDIDATURA DE PERON A LA PRESIDENCIA DE LA NACION

### Parece que los militares respaldarán el proceso político indicado mientras se respete el cauce constitucional

Buenos Aires (Efe). — La crisis político-institucional destada a partir de resignar sus cargos el presidente y vicepresidente de la República, Héctor José Cámpora y Vicente Solano Lima, orientóse ayer por los cauces constitucionales cuando la Asamblea legislativa aceptó las dimisiones y tomó juramento de ley como presidente provisional de la nación al titular de la Cámara de diputados, Raúl Lastiri.

A poco de asumir su cargo en la Casa de Gobierno, el nuevo presidente dirigió un mensaje al país en el que anticipó la próxima convocatoria a elecciones y minutos después, por radio y televisión, el teniente general Juan Domingo Perón declaró que «a esta altura de mi vida no puedo tener otras aspiraciones que el ser útil a mi Patria a medida que la Patria lo exija».

Admitió así la eventualidad de su candidatura, en un mensaje en el cual abogó por la armonía, la paz y la tranquilidad del país y en el que sostuvo que sólo «se puede ser libre si se dispone uno a ser esclavo de una constitución».

La serie de mensajes que se dirigieron ayer a la ciudadanía se había iniciado pasado el mediodía con el discurso en el cual Cámpora comunicó su decisión de renunciar y de sumar su voto de simple ciudadano al deseo de ver a Perón como presidente de la República.

Aún cuando el presidente de la Cámara de diputados, en ejercicio de la presidencia de la República, no lo señalara taxativamente, en su discurso de ayer, el artículo 75 de la Constitución establece que un mandatario provisional de origen sucesorio debe convocar a elecciones para presidente y vicepresidente en un plazo exacto de treinta días.

Por lo tanto, la fecha de los comicios en que el pueblo argentino plebiscitará a Perón corresponde al domingo 12 de Agosto próximo.

Ese día, como los argentinos no ignoran, es el aniversario de la Reconquista de 1807.

Un radiograma del teniente general Cargano, comandante en jefe del Ejército, a las unidades y organismos castrenses y una reunión evaluativa de la situación institucional realizada en el comando en jefe de la Armada, fueron los sucesos más sobresalientes en el ámbito militar.

Las renuncias presentadas por las más altas autoridades del poder central y el curso de los acontecimientos por ellas provocados merecieron, asimismo, el análisis y el comentario en los diversos niveles de las jerarquías militares.

Las reuniones se multiplicaron en afán de intercambiar informaciones, dentro de un clima que podría calificarse de expectante, sin nerviosismos aparentes, aunque no exento de cierta preocupación.

El comandante en jefe del Ejército, en su mensaje enviado a todas las unidades y organismos militares, señaló a sus subordinados la posición de la fuerza frente a los acontecimientos.

El radiograma —cuyo texto no se dio a conocer oficialmente— expresa, según fuentes autorizadas, que el Ejército respaldará el actual proceso «siempre que se cumpla dentro del marco de la Constitución nacional».

Esta posición de los militares es la que puede haber impedido, según algunos observadores, que se alterara la disposición que sostiene la «carta magna» de «acefalia» y que se cambiara la ley vigente en ese sentido.

En diversos círculos también se comentaba la posición actual de las fuerzas armadas en el nuevo proceso político. En ese sentido se consideraba que los militares aceptaban que la realidad que ofrece el país, en lo referente a la seguridad interna y externa, había superado todas las diferencias y posiciones anteriores.

Frente al avance del marxismo en el país que, según algunas versiones habría sido uno de los factores desencadenantes del proceso que es está viviendo, y ante la posibilidad de que la marcha sin rumbo de la nación pudiera privar a ésta de jugar un papel gravitante en el continente, los hombres de armas aceptaron la posibilidad de una unidad cívico-militar.

La resistencia ofrecida a esta salida por algunos hombres del Gobierno del presidente Cámpora, según alguno observadores, causó la aceleración necesaria y sirvió también de algún modo como elemento para afirmar la cohesión entre las fuerzas armadas.

Por otra parte, la circunstancia de encontrar unidas a las fuerzas cívicas mayoritarias en torno de un programa común ha evitado toda posibilidad de dividir a los militares quienes no sólo observan, sino que participan en el progreso, con la única condición de que no se salga del cauce constitucional.

### PROCLAMARAN LA CANDIDATURA DE PERON

Buenos Aires (Efe). — En un mensaje dirigido al país, el secretario general de la Confederación General del Trabajo, José Rucci, ha proclamado en nombre de la central obrera, la candidatura presidencial del teniente general Juan Domingo Perón.

Rucci, que habló por la cadena nacional de Radio y Televisión en las primeras horas de la tarde de hoy, puso de manifiesto la voluntad de los trabajadores argentinos, congregados en la poderosa central obrera de orientación justicialista y señaló entre otros conceptos que el peronismo será revolucionario o no será nada».

### ULTIMO ENCIERRO DE LOS SANFERMINES

Pamplona (Cifra). — Con toros de Eduardo Miura se ha corrido esta mañana el octavo y último encierro de los toros de estos sanfermines, con gran cantidad de corredores y sin percances de importancia.

La mañana salió casi invernal, en contraste con las de los amaneceres claros y de sol espléndido de las jornadas anteriores.

### LA CORRIDA

Pamplona (Cifra). — Octava y última corrida de San Fermín. Cielo cubierto, buena temperatura y casi lleno en la plaza. Seis toros de Eduardo Miura, flojos de remos, pero manejables.

José Fuentes ovación; en su segundo pitos.

Manolo Cortés, en su primero, pitos y en el segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Antonio José Galán, en el tercero, vuelta y saludos y en el último de la tarde (en medio de la tormenta), ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

## EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE BURGOS, Y ACCIDENTALMENTE DEL NUMERO DOS DE DICHA CIUDAD Y SU PARTIDO,

HAGO SABER: Que por resolución de catorce de Mayo, dictado en autos de juicio universal de quiebra de la Sociedad Mercantil Anónima, Industrias Hoteleras Burgalesas, S. A., en anagrama Inhobursa, con domicilio en la carretera Madrid-Irún, término municipal de Rubena (Burgos), con establecimiento abierto en dicho lugar bajo el rótulo de «Hostal Santiago Apóstol», seguidos en este Juzgado a instancia de la Entidad Mercantil Anónima «Banco Mercantil Industrial» S. A., de Madrid, se ha declarado en estado de quiebra necesaria a dicha Sociedad, quedando sus representantes legales inhabilitados para la administración y disposición de sus bienes.

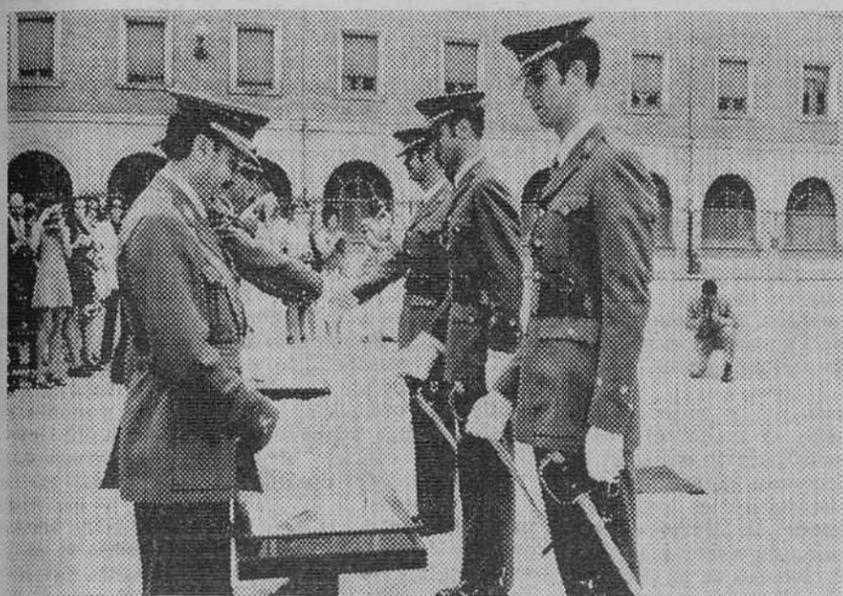
Igualmente hago saber: Que, por resolución de esta fecha dictada en referidos autos, se ha señalado para la celebración de la primera Junta General para el nombramiento de SINDICOS, el día CINCO de SEPTIEMBRE del año actual, a las DIEZ HORAS Y MEDIA, en la Sala Audiencia de este Juzgado de Primera Instancia número dos, convocándose a los acreedores de la Sociedad declarada en quiebra para dicho acto, por medio del presente edicto.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos que se interesan.

Dado en Burgos, a doce de Julio de mil novecientos setenta y tres. — E./ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# ENTREGA DE DESPACHOS A LOS COMPONENTES DE LA 155 PROMOCION DEL ARMA DE INGENIEROS

La integran 22 nuevos oficiales



En solemne acto castrense, se celebró en el día de ayer la entrega de despachos a los nuevos tenientes del Arma de Ingenieros del Ejército, que componen la 155 promoción. En las fotos de "Fede", se puede apreciar a los nuevos oficiales ante la fachada de la Academia y en la de abajo, momento de recibir los despachos, de manos de las autoridades.

Un año más, la Academia de Ingenieros, se ha vestido de gala con motivo de la entrega de despachos a los nuevos tenientes del Arma, que componen la 155 promoción.

A las doce de la mañana, llegó a la Academia de Ingenieros, el general Ortiz Rivadeneira, que ostentaba la representación del capitán general de la Región, el cual fue cumplimentado por el coronel director, don José Luis Díaz del Río y demás autoridades civiles y militares.

En el patio de Armas, formaban los nuevos tenientes, CC. AA. CC. con bandera, escuadra, banda y música del Gobierno militar, fuerzas que rindieron los honores de ordenanza al general Ortiz Rivadeneira, el cual acompañado por el director del centro castrense, pasó revista a las tropas.

Dio comienzo el solemne acto, con una misa que ofició el capellán don Nemesio González, ayudado por dos profesores. A la derecha del altar ocupó un lugar preferente el coronel vicario castrense de la región. La presidencia militar estaba formada por el general Ortiz Rivadeneira, gobernador militar accidental de la Plaza, acompañado por los generales de Artillería, Intendencia, Sanidad y Estado Mayor, así como representaciones de los distintos Cuerpos y Armas de la plaza y en la presidencia civil, figuraban el presidente de la Audiencia territorial, fiscal jefe, presidente de la Diputación provincial, Sr. Cardona, en representación del Excelentísimo Ayuntamiento, delegados de Hacienda y Estadística y otras representaciones. Igualmente ocuparon

lugares preferentes los familiares e invitados.

Finalizada la santa misa, el coronel de la Academia pronunció la última lección del curso, dirigida particularmente a los nuevos tenientes, a los que felicitó por su ascenso, a la vez que les indicaba, que ellos eran los que ahora se encargarían de formar a los nuevos soldados, a defender a la Madre Patria. Terminó su alocución con un «Viva España», que fue contestado por todos los asistentes.

Se dio seguidamente lectura del nombramiento del nuevo abanderado para el próximo curso, que recayó en el C. A. C. don Tomás Fernández Aragües, quien recibió la bandera del anterior abanderado, el cual la besó así como todos sus compañeros de promoción, a continuación se leyó la orden por la cual se promueve al empleo de tenientes del Arma de Ingenieros a los caballeros alféreces cadetes, que a continuación se relacionan:

Don Juan Estau Solanilla, don Juan Villamia Ugarte, don Francisco Morillo Cid, don Manuel Estévez Ortega, don Elías Benito Gutiérrez, don Fidel Rincón Sevillano, don Luis Dueñas Salcedo, don Germán Barrios Martínez, don Alvaro Corral Villar, don Rafael Mata Maestre, don Antonio Perreiro Lozano, don Román Escudero Otón, don Rafael Macías Santamaría, don Miguel López Santamaría, don José Berenguer Zaragoza, don José Diego Abarca, don Pedro Bocas Viciano, don Gerardo Gallegos García, don José Carpintero Dacal, don Ramón Cajal Milagro, don Manuel Ortiz de Landáuzuri Solana y don Antonio Sánchez Andrade Bolaños.

El general de Estado Mayor impuso al número uno de la promoción don Juan Estau Solanilla, la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco y el general Ortiz Rivadeneira, le entregó el despacho y a continuación o recibieron todos los nuevos oficiales, al final se entonó el himno del Arma de Ingenieros.

Una vez terminado el acto de entrega de despachos, los nuevos oficiales y los Caballeros Alféreces Cadetes, desfilaron ante las autoridades, familiares e invitados.

El general Ortiz Rivadeneira en compañía de los generales y claustro de profesores, reunió a los nuevos oficiales, a los que felicitó por su ascenso a la vez que les deseaba toda clase de éxitos en su vida militar.

Por último y en las dependencias del centro fue servida una copa de vino español. — (Foto «Fede»).

## El «Toto» ingresa en la prisión de Sevilla

En ella está también el «Lolo»

Sevilla (Cifra).— A primeras horas de la tarde de hoy ha ingresado en la Prisión provincial de Sevilla Raimundo Sánchez Rodríguez, «El Toto», el cual fue apresado por miembros de la Brigada de Investigación Criminal de esta capital el pasado día 12, en la localidad sevillana de Dos Hermanas.

Como se recordará, en la misma prisión se encuentra «El Lolo», otro de los hermanos del famoso «quinaor» Eleuterio Sánchez Rodríguez, más conocido por «El Lute».

Al mismo tiempo, el hermano mayor de «El Lute», Bernardo Sánchez Rodríguez, que también fue detenido el pasado día 12, ha sido puesto en libertad, junto con José Ubeda Trinidad, de 29 años, natural de Salamanca, al comprobarse la no existencia de relación alguna con las acusaciones que pesan sobre «El Toto».

SER FUERTE y darse al débil sabiendo que nada de o hacer por nosotros

### SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY, DOMINGO DE 7 a 10,30 y 11,45 noche

### GRANDES BAILES

Con el CONJUNTO-ATRACCION,

### Warning Sabbath

Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

Orquesta "DANDY'S CLUB" MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

### ESTACION GASOLINERA

NECESITA ENCARGADO

para provincia de Madrid. Con experiencia en la profesión, dominando confección de partes, mediciones, todo lo relativo a gasolineras.

Diríjense con historial al Apartado de Correos 14.948 de Madrid.

(Nal. 11.797)

## Los cigarrillos «Ducados» se fabricarán en Europa

Un promedio de cinco pitillos diarios fumamos los españoles

Madrid (Cifra).— Los cigarrillos «Ducados», primera marca española, serán fabricados en países del Mercado Común. «Tabacalera, S. A.» informa que se ha firmado un acuerdo entre esta empresa y «Philip Morris Inc», según el cual sus compañías asociadas en Europa se encargarán de la producción de estos cigarrillos.

Bélgica parece ser el primero de los países más interesantes para conseguir el lanzamiento y rápido desarrollo de la marca.

«Tabacalera, S. A.» pretende con este acuerdo tres objetivos: ofrecer un producto nacional de aceptación popular a los trabajadores españoles en Europa, satisfacer los gustos adquiridos por turistas y ampliar los cauces de penetración de los productos españoles en el extranjero.

### CINCO CIGARRILLOS POR ESPAÑOL

Madrid (Cifra).— En 1972, en términos teóricos, cada uno de los 34 millones de españoles consumieron cinco cigarrillos diarios. El consumo de «Celtas» continúa figurando en cabeza de los fumadores españoles, según los datos facilitados por la «Actualidad Tabacquera» en su último número.

El consumo de cigarrillos, con respecto al año anterior, 1971, se incrementó en un 2,68 por ciento, pasando de 51.600 millones a algo más de 53 mil millones.

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE

EN MELCHOR PRIETO, 11 (VADILLOS) LA MEJOR ZONA DE LA CIUDAD CON MUCHO SOL

AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

NO LO PIENSE MAS

Visite ALGESA, S. A.

Santa Bárbara 20-1 - teléfono 22.40.67

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS Y NOS LO AGRADECERA

¿Y EL DINERO?

NO SE PREOCUPE, TAMBIEN SE LO RESOLVEREMOS

## El presidente del Paraguay llegará hoy a Las Palmas

(Viene de primera página)

El proyecto de la visita oficial a España nació durante la visita oficial a Paraguay del por entonces ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en Marzo de 1971, en el curso de su gira por Iberoamérica. Otro ministro español, el de Trabajo, Licio de la Fuente, visitó recientemente Paraguay, entre Abril y Mayo del año pasado, y se entrevistó también con el presidente Stroessner.

Por parte paraguaya, el viceministro de Relaciones Exteriores, Alberto Nogués, visitó recientemente España.

Entre ambos países hay suscritos diversos acuerdos y con-

venios diplomáticos. Los más importantes y recientes son el convenio de cooperación técnica y asistencia financiera de 1971, los convenios de reciprocidad en Seguridad Social, el adicional de promoción social de 1972 y el acuerdo de higiene y seguridad veterinaria.

Las cifras del comercio hispano-paraguayo son modestas. España importa de Paraguay, según los últimos datos oficiales, por valor de, aproximadamente, 220 millones de pesetas. Las partidas principales de importación son el tabaco en rama (95 millones de pesetas), la carne de vacuno (83 millones) y curtientes vegetales (29 millones).

El valor de las exportaciones españolas a Paraguay fue de unos 66,5 millones de pesetas. Las partidas más destacadas las constituyen los camiones (11 millones de pesetas), los libros y folletos (10 millones) y las herramientas (8 millones). En Paraguay residen unos 2.500 españoles.

### PISO

### PARA OFICINAS

SE NECESITA con capacidad mínima de tres despachos y en sitio céntrico. Interesados diríjense a:

Apartado 1.269

Referencia 501

BILBAO

## MAX FACTOR

HOLLYWOOD LONDRES PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTIST estará a su disposición durante los días 16 al 21 de Julio, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

## PERFUMERIA ridruejo

LAIN CALVO, 9

PARA TRATAMIENTOS, SOLICITE RESERVA DE HORA

# Felicitación del Primado de España a la Facultad de Teología por el desarrollo de las jornadas de estudio sobre el sacerdote

Importante conferencia de monseñor González en la clausura del VI Simposio de Teología del Sacerdocio

A las doce del mediodía de ayer, en el Aula Magna de la Facultad de Teología el Cardenal arzobispo de Toledo y Primado de España, monseñor don Marcelo González, clausuró el VI Simposio de Teología del Sacerdocio, organizado por la Facultad de Teología de nuestra ciudad.

El Primado llegó a la Facultad acompañado por el Prelado de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, dirigiéndose seguidamente al Aula Magna, cuya presidencia ocuparon ambos Prelados.

En su magnífica conferencia de clausura, el Primado de España dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

En este curso de reflexión teológica han examinado Vds. lo que es carácter sacerdotal y otras cuestiones muy importantes sobre teología del sacerdocio. Yo no tengo ninguna pretensión de colocarme en ese nivel de deliberación científica, ni siquiera de desarrollar una exposición de tipo pastoral coherente con las que Vds. han tratado. Vivimos hoy los obispos muy ajetreados entre el normal discurrir de tantas cosas anormales —sin norma— y queda poco tiempo para el estudio sereno y sosegado. Pero sí quiero, al menos felicitar a la Facultad Teológica

de Burgos por el acierto indiscutible que supone dedicar año tras año estas jornadas al estudio de un tema como éste: el sacerdocio. Algún día vamos a tener que agradecer públicamente esta labor, y diremos que no fue un instinto de oportunidad lo que os guió, sino una seguridad y una luz que supisteis mantener encendida, mientras las sombras invadían otros recintos. Acaso fue también un carácter, un modo de ser, que os tiene inicialmente predispuestos a la seriedad y el sano vigor, valores que, cuando se cultivan asiduamente, liberan a los estudiosos de todo afán de infecundas novedades. Nada hay tan nuevo como lo que se esconde en la permanente verdad de lo que es, tanto en el ámbito de la existencia natural como en el de la fe transmitida por la Iglesia.

Añadiré, pues, también por mi parte, una palabra sobre el sacerdocio, para hablar de otro carácter. ¿Qué entiendo por otro carácter?

Es algo que ha existido siempre, que existe hoy también, y que algunos se empeñan en querer destruir. Contemplo a esos miles y miles de sacerdotes de todos los tiempos que no obstante sus fallos y limitaciones de todo tipo, perservaron y perseveraron fuertes in fide, cumpliendo su misión dignamente. En ellos se ha dado, más que un «estatus clericalis» que les protegía, un hábito, una actitud, un modo de ser y de obrar que se traducía en seguridad para sí mismo y para el servicio que hacían a los demás hombres. Era una seguridad que incluso se traducía en contento, en alegría. Se daba en ellos lo que felizmente se sigue dando en muchos, tal como el Cardenal Hoefner, arzobispo de Colonia, lo exponía en una conferencia pronunciada en Roma en 1971. Decía así:

«El sacerdote es provocado por la sociedad tolerante, sometido a un desafío. O mejor, él mismo constituye un desafío inaudito para la sociedad tolerante... Me atrevería a decir que no sólo son muchos, sino la mayoría de los sacerdotes los que se atribuyen este papel de desafío. De Marzo a Junio de este año (1971) tuve ocasión de visitar a sacerdotes y comunidades de varias ciudades de mi archidiócesis. Volví de aquellas visitas lleno de nueva esperanza y renovada alegría. Los sacerdotes y núcleos más vitales de las comunidades son completamente lo contrario de lo que afirman ciertos escritores de teología y algunos mass media. Este hecho queda confirmado también por los resultados de la encuesta realizada entre sacerdotes la primavera pasada por el Instituto Allensbach. A la pregunta: «¿Está Ud. satisfecho de su actividad actual?», el 88 por ciento de los sacerdotes de la diócesis de Colonia contestó de manera decididamente positiva, y sólo el 5 por ciento dio una respuesta negativa. No sé si en otras profesiones —entre profesores o funcionarios administrativos, por ejemplo— se habría obtenido el mismo resultado; y estoy convencido de que los sacerdotes de Colonia, con su plena adhesión a la propia misión vocacional, no constituyen una excepción en la Iglesia».

Pues bien, aunque en Colonia responda esta estadística a la realidad y aunque en muchas de nuestra diócesis podamos encontrar también, no sé en qué proporción sacerdotes que dirían lo mismo si se les hiciera tal pregunta, lo cierto es que hay también otros muchos cuyo talante vital ante lo que son y lo que poseen sufre las consecuencias de los embates y agresiones que les han dejado desmoronados. Y esto es gravísimo en todos los sentidos. Desde un punto de vista práctico y operativo, me parece que es la cuestión más grave que tiene planteada la Iglesia. Porque mientras no se recobre ese carácter, ese modo de estar y ser en los sacerdotes, la mayor parte de las energías apostólicas que deben circular por el torrente vital del cuerpo de la Iglesia, quedarán semiparalizadas o sueltas anárquicamente o desorientadas y sin rumbo en cuanto a los objetivos de su acción de reforma o de elevación y ayuda. ¿Qué hacer para que se recobre la indispensable armonía en el interior de tantas vidas sacerdotales que la necesitan?

Voy a indicar algunos puntos de reflexión que con frecuencia son objeto de mi propia deliberación personal en cuanto sujeto activo —y pasivo ¿cómo no?— de una responsabilidad ministerial en la Iglesia de hoy:

Huir de la eutopía y de los futurólogos. La magia de los grandes planes. El complejo de cambio. La deformación teológica. El Primado analizó con detalle cada uno de los puntos citados para, posteriormente preguntarse: ¿qué se puede hacer?:

1. — Ante todo, tomar conciencia del problema y no engañarnos con vergonzosas repeticiones de que es que tiene que ser así, que es crisis de crecimiento y adaptación, que el sacerdote vivía oprimido bajo la coraza de las seguridades artificiales, etc., etc.. No se puede decir esto. Para hacerle recobrar ese carácter de que vengo hablando, es decir, la conciencia de su identidad, es necesario empezar por decir que el mal es muy grave y que está ahí, a las puertas y aún dentro, amenazándonos a todos.

2. — Es necesario alimentar esta fe con la única fuerza que tenemos para ello, la oración y una mayor vida interior. El Vicario de Cristo viene diciéndolo insistentemente. Ahora, con la proclamación del Año Santo, mucho me temo que se produzca un intento organizado de desviar su fines.

3. — Tener confianza. Lo cual no quiere decir

desconocer el mal que existe. Se da ese mal, pero puede ser vencido. Lo importante es no ofrecer sustitutos engañosos. La juventud tiene anhelos de Dios.

4. — Volver a proclamar las verdades sencillas. Dios nos ha elegido. Tenemos una misión propia e irrenunciable. El Mundo nos necesita. La moral que defendemos es la defensa del hombre.

5. — Es necesario hacer un esfuerzo por clarificar de una vez todas esas frases que, siendo lícitas en formulación original, se han convertido en insufribles slogans capaces de engendrar equívocos permanentes sobre todo cuando las emplea la jerarquía sin precisar nada; me refiero a los términos «pluralismo», «corresponsabilidad», «Iglesia misionera e Iglesia de Cristiandad», «Pueblo de Dios», «Profetismo», «Testimonio», «Hereménica», «Iglesia local», etc., etc.. Estas frases, escribe, por ejemplo Mons. Coppens, citando a Van der Ploeg, tienen el peligro de introducir solapadamente ideas falsas.

6. — Por último, señaló también como muy importante para el mantenimiento del otro carácter o sea de la conciencia sacerdotal, segura y tranquilamente activa, no privar al sacerdote de la presencia circundante del pueblo.

Terminó enlazando ahora deliberadamente con lo que ha constituido tema central de este Simposio, el carácter en el Sacramento del Orden. En el libro «Sacerdocio y celibato», que publicó la Universidad de Lovaina hace dos años, el profesor Pambaldi, al hablar de problemas de Teología Sacerdotal, escribe: «Las modernas tentativas de explicación del carácter del Sacramento del Orden se mueven en esta línea considerando, o que es Dios quien consagra al sacerdote para sí, o bien la capacidad que confiere la ordenación en orden a la misión sacerdotal». Y más adelante: «hay que admitir que el Sacramento confiere algo interior y permanente».

Pues bien, del cuidado amoroso de ese carisma y naturalmente de la gracia habitual y las gracias particulares y del conjunto ordenado de las diversas acciones de la Iglesia repercutiendo sobre el ser del sacerdote depende el crecimiento fecundo de lo que he llamado el otro carácter. Este se desvanece y se extingue cuando descuidamos aquél y sustituimos el cultivo que reclama por consideraciones periféricas que no tienen consistencia. Entonces no puede haber ni entusiasmo sacerdotal, ni trabajo por las vocaciones, ni conceptos claros sobre la fe y la piedad ni en el sacerdote ni en el pueblo.

Afortunadamente, creo que hay infinidad de sacerdotes que están reaccionando contra la invasión del confusiónismo. No habrá que esperar únicamente a que surjan de entre las tinieblas, movidos por el Espíritu Santo, algunos hombres de Dios que vuelvan a encender la luz. Está encendida, y el Vicario de Cristo en la tierra la hace brillar con vivo fulgor. Es necesario ayudarlo con esfuerzos serios, tenaces e inteligentes. Precisamente lo que venis haciendo vosotros en esta Facultad Teológica de Burgos.

## GUARDA JURADO

Se precisa para coto privado de caza, enclavado a 20 kilómetros de Herrera de Pisuegra. Retribución anual, 140.000 pesetas, más incentivos, seguros sociales, plus familiar y casa vivienda. Interesados, escribir con datos personales e historial, al Apartado 1.273 de BILBAO, indicando en el sobre la

Referencia G. J.

## SERFINOR

EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS PLENOS EN EL CAMPO FINANCIERO Y BURSÁTIL, DEDICADA AL MARKETING Y DISTRIBUCION DE TODA CLASE DE PRODUCTOS FINANCIEROS, PARA SU DELEGACION EN BURGOS

NECESITA

## ASESORES FINANCIEROS

### SE PRECISA:

- Formación universitaria o similar, o bien experiencia probada en el campo financiero, bancario, fondos o seguros, prefiriéndose ambas cosas a la vez.
- Dotes de persuasión y convicción.
- Capacidad de trabajo y dinamismo.
- Alto nivel de relación social.
- Dedicación exclusiva.
- Será un mérito a considerar el conocimiento de idiomas.

### SE OFRECE:

- Alta remuneración del orden de 600.000 pesetas anuales, con mínimo garantizado por contrato.

Integración en una empresa joven, que abre muchas posibilidades económicas y de promoción a personas formadas con ambición, al día en las más modernas técnicas de gestión.

Curso de entrenamiento al comienzo del trabajo, en los más modernos programas de dirección y técnica de ventas, así como amplia formación en productos financieros.

Dirigirse con historial detallado urgentemente a:

## SERFINOR

SERVICIOS FINANCIEROS DEL NOROESTE, S. A. Vitoria, 11. (Edificio Edinco. Planta 7.ª) BURGOS

(C. S. 19.452)

## MORADILLO

GRANDES REBAJAS

### DEPENDIENTE - ENCARGADO

### PARA ESTABLECIMIENTO DE ELECTRODOMESTICOS

### SE PRECISA

### SUELDO Y COMISIONES A CONVENIR

Interesante oportunidad para persona con afán de superación y dotes de vendedor.

Presentarse, lunes 16, en Hotel Almirante Bonifaz de 1 a 2 y de 6 a 9,30 noche.

Preguntar: SR. MARTINEZ

### LOS PROBLEMAS Y SU RESOLUCION

Desde que el mundo es mundo, siempre han existido problemas y estos problemas se han resuelto; por eso es lógico que los problemas se planteen y se busque su solución.

Miranda tiene sus problemas y hay que buscar su resolución para poder decir que nuestra ciudad es como las demás y todo se resuelve.

Por ello, vamos a plantear el primer problema, que si no es grave, puede serlo en fechas próximas, para poder solucionarlo antes de que verdaderamente sea un problema.

Se trata del aparcamiento de coches; todos sabemos del problema que supone aparcar en Miranda, los días festivos y sus vísperas; cientos de coches de los pueblos cercanos acuden a pasar el fin de semana al centro comercial de su área de aproximación y a ciertas horas es imposible aparcar el coche en ninguna de las amplias avenidas de la ciudad.

Los grandes camiones, que con sus cargas, esperan salir el lunes a la madrugada, invaden muchas de las cuales, tapando las entradas a los edificios y muchos de ellos poniendo en riesgo la seguridad de los pisos primeros, ya que estos pueden ser invadidos encaramándose en la carga de los camiones que llega hasta los balcones.

Miranda dispone de mucho sitio y creemos que el problema es de fácil solución, pero hace falta que exista una prohibición de estos aparcamientos y para ello se dedique un lugar donde puedan hacerlo sin crear riesgos.

Otro de los problemas y de fácil solución es el del constante salir y entrar vehículos en el acotado paseo de la Avenida del Generalísimo. Cuando más tranquilo se está paseando, entonces un coche te molesta porque quiere entrar o salir de los accesos del parque de Calvo Sotelo, cuando en realidad pueden hacerlo por la calle Dos de Mayo. ¿Por qué no se vigila este detalle?

Otro detalle que nuestras autoridades deben tener en cuenta, pues esto no llega a ser problema, es el de esos coches que aparcan en las aceras, como sucede en la Torre de Miranda, que con este proceder impiden al peatón circular por ellas exponiéndose muchas veces al atropello al tener que bajarse de ellas al estar obstruidas por los coches.

El más grave de los problemas de la circulación, es sin

duda alguna el de los adelantamientos por la ciudad; si la velocidad máxima dentro del casco urbano es de 40 kilómetros hora ¿por qué no se vigilan esos adelantamientos que se hacen a 70 y 80 kilómetros? Es fácil comprobar que conductores sensatos que circulan con la velocidad autorizada y previniendo cualquier accidente se ven rebasados por esos locos que sin dirigirse a un sitio

determinado, gozan de lucir sus cualidades volantes desafiando todas las reglas de circulación y exponiendo al peligro a peatones y conductores sensatos.

Solucionense estos problemas ahora que están planteados y son de fácil resolución, evitando con ello el tener que lamentar fatales consecuencias.

LEA VD. SIEMPRE

### Diario de Burgos

### FIESTAS DE VILLASANDINO

## NUEVA CONCIENCIA DE UN PUEBLO

Los dos anteriores artículos, con la cabida generosa que el DIARIO DE BURGOS nos ha ofrecido, han mostrado estas anuales fiestas de Villasandino llenas de música, de arte, de elementos culturales, insertos entre los tradicionales actos religiosos, los tradicionales bailes y pasacalles y las competiciones de atractivo interés deportivo. Las fiestas de Villasandino se muestran llenas de interés para nuestros paisanos y amigos, a quienes con nueva satisfacción llama y abre sus puertas.

Pero quiero ofrecer unas sencillas reflexiones sobre ciertas circunstancias que me hacen pensar en que estas «fiestas de nuevo signo» pueden ser lección que ofrecer y caminos que recorrer para todos nuestros pueblos. Esta es mi única intención al escribir estas líneas.

#### NUESTROS PUEBLOS TIENEN ALGO QUE DECIR

Unas breves ideas que resumo en seis puntos:

1. — Es del mayor interés observar fenómenos que se producen en nuestro tiempo. Es archirrepetido que nuestra época, la que vivimos en los pequeños y grandes sucesos de cada día, es una época de cambios. En efecto, de ser un país, por circunstancias históricas muy próximas, empobrecido, aislado y sumido en graves problemas de carencia de casi todo y especialmente, de medios de riqueza, nos sentimos con un desarrollo industrial en marcha, una fuerte mecanización del campo, un aumento de formas de expresión clara de vida familiar y social que llamamos en seguida «un alto nivel de vida».

2. — En este marco de cambios, nuestros pueblos han conocido una fuerte emigración de gran número de familias; resultado primero, del atractivo de las formas de vida que ofrece la industria en las pequeñas o grandes ciudades; y segundo, de la pobreza de los campos, de su duro laboreo y de la circunstancial eliminación de mano de obra que ha impuesto la maquinaria agrícola.

Pero, posteriormente, nuestros pueblos van viendo regresar —al menos temporalmente— a los que se fueron; han experimentado en ellos nuevas formas de vida y contacto con la cultura; y con su invitación tácita, han emprendido un camino muy nuevo: sin abandonar la incomparable riqueza de la vida sencilla y el ritmo lento del trabajo —mucho más humanizadores que la precipitación y la complicación de las relaciones ciudadanas— se van haciendo presentes en la industria, en la economía, en la cultura.

3. — Bastaría enumerar los talleres individuales o cooperativos que existen en los pueblos, base de la confección industrial. Y son las mujeres las que asumen este cambio. Las pequeñas y grandes instalaciones de cría y engorde de aves y ganados, base de la alimentación industrial. Los talleres de carpintería y metalurgia que hacen innecesario el recurso a la ciudad y podrían salvar muchas congestiones de trabajo que en la ciudad se producen. Sólo haría falta que, en lugar de trabas, como es frecuente, se pusieran impulsos concretos y alicientes a estas iniciativas populares, que les darían posibilidades, muy limitadas hasta ahora.

4. — Y en un aspecto no sólo económico, sino culturalmente significativo, hemos podido contemplar cómo coros de música popular religiosa de pueblos de nuestra provincia han competido mano a mano con los coros de las parroquias más tradicionales de la capital provincial. Son grupos de niños de los pueblos quienes se significan en trabajos tan culturalmente ricos como «operaciones rescate» de valores históricos o artísticos perdidos en descuidos anteriores o enterrados por el tiempo. Son los pueblos los que se ufanan de poder exhibir tradiciones culturales y religiosas que, por su interés, ocupan los espacios más saboreados de la televisión y la radio, con ámbito de divulgación y aprecio nacionales. Mientras las ciudades contemplan cómo, progresivamente y no sin alarma de las mejores sensibilidades, se pier-

### El pleno del Ayuntamiento adopta importantes acuerdos

Bajo la presidencia del alcalde, don Isaac Rubio Blanco, se reunieron los tenientes de alcalde señores Sanjurjo, Herro, Martínez Presa y Virumbrales y los concejales señores Arese, Aguirrebeña, Arlanzón, Gordejuela, Mariñán, Olabarrieta, Requejo y Serrano, con asistencia del señor secretario general señor Torres Limorte, hallándose presente el interventor de Fondos accidental señor Ventosa, celebrando la sesión ordinaria correspondiente al mes de Junio, en la que se adop-

taron los siguientes acuerdos, entre otros: Anunciar el oportuno concurso para adjudicar los trabajos de redacción de los planes parciales «Ensanche Allende» y «Las Matillas». Se aprueba provisionalmente el proyecto de Urbanización de la calle «Rodríguez de Valcárcel», remitiéndolo a la Comisión provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva. Son aprobadas las obras de acondicionamiento de la playa artificial, en la margen izquierda del río Ebro. Aprobar una moción de la

Comisión de servicios, por unanimidad, se acuerda contratar mediante concurso las obras de vallado de la finca de propiedad municipal sita en la carretera de La Nave, para su utilización como vivero de plantas, con un presupuesto de 215.000 pesetas.

Iniciar el expediente reglamentario para la contratación de la prestación del Servicio de recogida nocturna de basura.

Se aprueba el anexo I a las ordenanzas municipales de edificación, por el que se establecen las normas a las que deberán sujetarse las acometidas de agua potable a los edificios colectivos y la ubicación de los contadores particulares en cada local o vivienda, exponiéndole al público por plazo de un mes, conforme a lo dispuesto en el artículo 32 de la Ley del Suelo.

Cesión de derecho de superficie a la Organización Sindical para la construcción de un nuevo Centro de Formación profesional, se acuerda ratificar el acuerdo de la C. M. P de fecha 23 de Mayo de 1973, adoptado sobre el particular.

Se acuerda contribuir con la cantidad de 15.000 pesetas a la construcción del monumento, en memoria de don Sixto Erquiaga

Se da cuenta quedando la Corporación enterada, de la información pública del Proyecto de Ampliación del Abastecimiento y Saneamiento de Miranda de Ebro, aprobado técnicamente por resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas de 31 de Marzo de 1973.

Se da cuenta, quedando la Corporación enterada, de la resolución del Instituto Nacional de Urbanización de 27 de Abril de 1973, por la que se someten a información pública los proyectos de urbanización del Polígono Industrial «Bavas», de Miranda de Ebro

Se da cuenta de la convocatoria para la provisión en propiedad de las siguientes plazas vacantes de la plantilla municipal:

Seis plazas de guardias municipales.

Un cabo de jardines.

Dos de ayudantes de oficina.

Una de auxiliar administrativo.

Se acuerda adquirir con destino a la Policía municipal, un vehículo furgoneta marca «Ebro F-108», de cinco plazas, motor Perkins, de 12 caballos fiscales, valorado en 239.209 pesetas.

Se acuerda la ejecución de las obras de reforma de los soportales y escalera de la Casa Consistorial. Queda aprobado el proyecto de Abastecimiento de agua al barrio de Ayuelas, redactado por el ingeniero de Caminos, don Miguel Bronchalo de la Vega, cuyo presupuesto de ejecución por contrata asciende a la cifra de 1.396.000 pesetas, exponiéndose al público por plazo de 15 días.

Se da lectura, quedando la Corporación enterada, del decreto de 7 de Junio (Boletín Oficial de Estado, número 144, del día 16 de Junio), por el que se declaran de preferente localización industrial los polígonos industriales «Bavas» y «Fuentecaliente», de Miranda de Ebro.



den sus viejas costumbres cargadas de hondo sentido y valores humanos.

5. — En este claro contexto, se sitúa una dimensión del quehacer de los pueblos muy digna de tenerse en cuenta. En esta tensión de la vida hacia el futuro inmediato mejor, nuestros pueblos saben descubrir la riqueza que puede ofrecer el pasado. Si se quiere, puede objetarse que es una mirada al pasado tan romántica que tiene el peligro de convertirse en una contemplación de «viejas glorias». Ciertamente, esto sería un lamentable estancamiento. Pero prefiero pensar que no, si se dan solamente dos condiciones. Primera, si resulta ser un redescubrimiento de verdaderos valores artísticos, culturales que son parte de la expresión del alma popular. Porque solamente reconociendo su propia alma y su propio ser puede un pueblo pensar en su futuro; nunca desentendiéndose alegremente de él. Al contrario, sólo un fuerte arraigamiento en nuestros mejores valores nos salvará de caer en superficiales innovaciones y de asumir elementos extraños y aún contradictorios a nuestro propio ser, que la universalización de los modernos medios de comunicación amenaza con introducir entre los más débiles.

6. — La segunda condición, importante por cierto pero de ningún modo impensable, será que este redescubrimiento se convierta en fuente de impulso creador. Que se interiorice como conciencia de nuevas posibilidades. Que llame a sus actores y contempladores a un trabajo de continuación. Quienes inspiren y mueven este proceso actual palpable deberán incorporar a las poblaciones rurales al mismo. Pensando primero, que fueron hombres y mujeres como nosotros quienes crearon lo que ahora valoramos gozosamente. Y segundo, que nosotros no somos menos capaces que ellos para crear obras y situaciones nuevas. Deberán producir en las conciencias una doble pregunta, con exigencia de respuesta: ¿Qué estamos haciendo nosotros de arte, de cultura, de trabajo, de riqueza para una vida mejor? ¿Qué estamos dejando nosotros para lección y provecho de nuestros hijos?

Quizás podemos empezar a pensar que la respuesta está comenzando. Por eso ¡viva la fiesta!

Jesus Martínez

#### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

### AGENDA DE UTILIDAD

#### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, domingo en calle Real Allende, 5, la del licenciado don Pablo Andrio.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

- Hospital de Santiago: 31-20-15
- Cruz Roja: 31-00-37
- Consultorio 1º de Julio: 31-08-67
- Parque de bomberos: 31-00-00
- Comisaría de Policía: 31-00-95
- Guardia civil: 31-00-39
- Parada de taxis: 31-13-33
- Policia Municipal: 31-04-89
- Parroquia de Santa María: 31-08-20
- Parroquia de San Nicolás: 31-14-08
- Parroquia El Buen Pastor: 31-11-53
- Delegación de DIARIO DE BURGOS: 31-17-81 y 31-18-00

## ARANDA

### EL GOBERNADOR CIVIL CLAUSURA TRES CURSOS DEL P. P. O.

Viaje aprovechado fue el de la primera autoridad de la provincia en la noche del viernes, en que hizo su entrada en nuestra población dirigiéndose a los locales de la Sección Femenina, en donde había de celebrarse la clausura de tres cursos del P.P.O.

En dichos locales a donde llegó acompañado del alcalde don José Eugenio Romero Pascual y del jefe del Departamento de Política Local, don Jesús Zaldivar Pérez fue saludado por el delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Vicenta López, a quien acom-

pañaban la secretaria provincial de dicha Delegación y las directoras de participación y promoción, como la delegada local, señorita Teresa Martínez Astigarraga y demás mandos de la Sección Femenina local; gerente provincial del P.P.O., don Fernando Gutiérrez, inspector del mismo organismo para Aranda y Roa, don Vicente Herrero; capitán de la Guardia Civil, don José María Sanz Pinilla; miembros del Ayuntamiento de Aranda y demás autoridades.

Los cursos dados por el P.P.O., que eran objeto de clausura en este acto, fueron: uno de reparadores de electrodomésticos (varones),

en el que habiendo empezado doce tan sólo lo terminaron ocho; otro de confección industrial, que se ha impartido en la fábrica de «Confecciones Guijarro», a empleadas de la misma y que terminaron un total de 13; y un tercero de promoción de la mujer, que se ha impartido en la Sección Femenina y que comprende las especialidades de corte, confección, cocina y trabajos manuales con un total de 20 alumnas.

En uno de los locales de la Sección Femenina, en donde la presidencia estaba integrada por el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay

Ruidiaz, sentándose a su derecha el alcalde de Aranda y el delegado provincial de Trabajo y a su izquierda la delegada provincial de la Sección Femenina dio comienzo el acto:

Por el gerente provincial del P.P.O. se fue nombrando a los alumnos del curso de confección industrial, haciéndolo a continuación los alumnos del curso masculino de reparadores de electrodomésticos. Por doña Teresa Casado, directora del curso de la Sección Femenina de promoción de la mujer en las especialidades que ya hemos indicado, tras nombrarse a las alumnas, por la delegada local de di-

cha Sección, se dio lectura a la memoria del curso, su duración, que ha comprendido desde el 15 de Febrero hasta el 13 de Julio, las enseñanzas que se han impartido, su desarrollo y, en fin, todo lo relacionado con dicho curso, que es el tercero en su especie de los dados en Aranda, resaltando el espíritu de las alumnas, así como su aprovechamiento, significando que los trabajos realizados en lo que respecta a los manuales, se ha formado una exposición en otra de las dependencias de los locales de la Sección Femenina.

Seguidamente hizo uso de la palabra el delegado pro-

vincial de Trabajo, hablando después el gobernador civil quien en sus palabras aludió a los dos pueblos que acaba de visitar y resaltando el acto en que se procedía a la clausura de tres cursos de enriquecimiento de las personalidades, acto singular —dijo— que sirve de medio para la incorporación efectiva a un mejor trabajo.

Hablando de la promoción de la mujer, recordó los tiempos antiguos en que se extrañaba que una mujer desempeñase trabajos que eran considerados propios de hombres y en contraste se refirió al curso de tractoristas femeninos que se ha celebrado en Río Tirón, dándose salida a la mujer para el desempeño de todas las funciones que antes se veían mal, dándolas hoy acceso para su aportación a la sociedad. Se refirió a cada uno de los cursos que se clausuraban, pudiendo la mujer aprovechar nuevas cosas, presentando la casa de forma más grata; los reparadores de electrodomésticos también ayudan en su especialidad a la casa, conjugándose los tres cursos para una mejora en todos los aspectos.

Felicito a todos los que han obtenido el título, al profesorado, al profesorado del P.P.O., a la Delegación del Trabajo y recordó la fecha del 18 de Julio por algunos vivida y por otros ya historia, pero que fue el nacimiento, la base de la España actual.

Finalizadas las observaciones que dejamos consignadas, se giró una visita al local donde está instalada la exposición de trabajos que, según nos dijeron, todavía se podrá visitar mañana, lunes, de siete y media a 10 de la noche, donde los trabajos expuestos merecieron los mejores elogios, por su esmero y perfecta terminación.

En otro de los locales fue servido un vino español, confraternizando todos los obreros y obreras con las autoridades, diríamos en un plan familiar, no faltando las consabidas fotografías de grupos que recordarán para siempre esta fecha tan simpática y emotiva.

#### EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL VISITA EL HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES

En la tarde del pasado viernes, el presidente de la Excmo. Diputación provincial, don Pedro Carazo, visitó en unión del secretario de la misma Corporación las nuevas instalaciones y dependencias, quedando encantados de las mismas, elogiando el acierto y efectividad en cuanto a la forma en que ha quedado, realmente necesaria, dado el incremento y la importancia de ésta, significando el contar con unas modernas instalaciones en Aranda, tanto por su importancia como por su situación estratégica.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. Viuda de don Luis Berdugo, en Avda. de Carlos Miralles, 64, y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Fernán González, 20. Mañana, lunes, señoras hija de D. Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 13.

POR RESPETO A NUESTRO MO Y A LOS DEMAS HA BLA BIEN



## EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

#### Primer Ejercicio después de la fusión con FEFASA en 25.3.72

##### DATOS FUNDAMENTALES DEL EJERCICIO 1972

		Incrementos sobre 1971
Volumen de ventas conjunto ENCE FEFASA ... ..	3.552 millones ptas.	14,5 %
Producción de energía eléctrica ... ..	152,8 millones Kwh.	14,5 %
Compras de madera, bagazo y paja ... ..	690 millones ptas.	6,2 %
Valor añadido bruto ... ..	1.151,5 * * *	12,1 %
Beneficio ... ..	165,6 * * *	11,6 %
Porcentaje de ENCE en la producción nacional de pastas químicas ... ..		32 %
Porcentaje de ENCE en la producción nacional de fibrana ... ..		49,3 %
Dividendo activo ... ..		5 %

En el salón de actos del INI ha tenido lugar el pasado 27 de junio la celebración de la Junta General de accionistas de la Empresa Nacional de Celulosas, S. A., bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Joaquín Targhetta Arriola, a quien acompañaban los miembros del Consejo de Administración.

El Sr. Presidente expuso un documentado y amplio informe, del que a continuación se recogen los puntos más fundamentales.

● «El año 1972 ha sido un Ejercicio que sin duda constituirá la base de despegue de ENCE hacia objetivos alcanzables en un futuro inmediato, cuyo cumplimiento configurará a la Empresa Nacional de Celulosas como una de las más competitivas del sector, y con una rentabilidad, solidez y dimensión que la situará entre las más importantes del país.»

● «En efecto: la fusión con FEFASA que ha permitido diversificar, con la producción de fibra textil, la gama de fabricados ampliando la base industrial de la Empresa; la intensa labor desarrollada para acelerar la terminación de las ampliaciones de las cuatro fábricas, cuya progresiva entrada en explotación comienza ya; el perfeccionamiento de los programas de acción forestal como pilar esencial de la economía de la producción de celulosa; y la mejora de la estructura financiera, son los rasgos fundamentales de la actividad en el Ejercicio que le confieren un carácter básico para la buena marcha de la Empresa.»

● «La ampliación más trascendente que realiza ENCE es la de su factoría de Huelva, que tenía hasta ahora una capacidad nominal de 50.000 Tm/año de pasta química de fibra corta. Aunque la capacidad nominal de la ampliación es de 100.000 Tm/año, las instalaciones componentes básicas se adquirieron sobredimensionadas para poder alcanzar en régimen óptimo de funcionamiento —y quizá con algunos acondicionamientos ulteriores— una capacidad de producción total en esta fábrica de 170.000 a 180.000 Tm/año, que hará de la planta de Huelva, la mayor del sector en España y una de las mayores de Europa, excluida Escandinavia, con excelente posición competitiva a nivel internacional.»

El conjunto de producciones globales básicas, incluyendo pastas, papel y fibrana, es decir, prescindiendo de subproductos, fue de 244.230 Tm.

La actividad comercial de la Empresa se desarrolló con una mejora progresiva a lo largo del año.

Como consecuencia, la cifra de ventas de las cuatro factorías alcanzó en el año 1972 un volumen de 3.552 millones de pesetas, que, en relación con los 3.100 millones, resultado de la suma de las actividades análogas de ENCE y FEFASA, por se-

parado, durante el Ejercicio 1971, representa un incremento de facturación del 14,5 %.

● «En el pasado Ejercicio destaca como operación financiera más importante la fusión con FEFASA, que incide sustancialmente sobre las distintas rúbricas del Balance. Característica de orden patrimonial también trascendente, son las fuertes inversiones industriales en las ampliaciones de las fábricas y las de carácter forestal.»

● «En el aspecto económico, debe señalarse que los beneficios del Ejercicio superan a los del precedente, a pesar de que el desarrollo de las ampliaciones ha interferido, inevitablemente, en la economía de la producción, y de que, por otra parte, el año 1972 presentó una apreciable y creciente inflación de costes, sobre todo, por lo que se refiere a los capítulos de primeras materias y mano de obra.»

● «Los resultados de la explotación ascienden a 592 millones de pesetas y teniendo en cuenta la deducción de 173 millones de pesetas de cargas financieras, el «cash-flow» generado se eleva a 419 millones equivalentes a un 20 %, aproximadamente, del capital social.»

● «Se han destinado 253 millones a amortizaciones, con ligera disminución respecto a las equivalentes en 1971 —suma de las de ENCE y FEFASA— en razón al período de inactividad en algunas de las Fábricas por interferencias de las obras de ampliación, aunque, en todo caso, se han aplicado criterios técnicos maximalistas.»

● «El beneficio final del Ejercicio ha sido, pues, de 165,6 millones con incremento del 16 % sobre la cifra comparable del año anterior. Este resultado, antes de impuestos, representa el 7,9 % sobre el capital y permite distribuir un dividendo del 5 % y dotar las reservas y el Fondo de Previsión de Inversiones con 41,5 millones en conjunto.»

● «El hecho más destacable del Ejercicio desde el punto de vista laboral es la fuerte elevación de la plantilla de la Sociedad que pasó de 1.390 productores a 2.403 como consecuencia de la fusión con FEFASA.»

● «Se ha continuado prestando la máxima atención a toda la labor social emprendida en años anteriores, planificándose el programa a desarrollar en sus diferentes campos, con especial énfasis en los temas de previsión social en favor del mayor bienestar y seguridad del productor y sus familiares, y en los de su promoción laboral, cultural y recreativa.»

● «Las compras de madera y repoblaciones, han representado en conjunto un gasto del orden de los 1.000 millones de pesetas. Las fábricas de la Empresa han consumido durante el año unos 900.000 m<sup>3</sup> de madera con corteza, es decir, un 10 % del volumen total extraído de los montes españoles. La importancia de estas cifras y la simple consideración de que el abastecimiento de madera que la Empresa precisa en 1973 representa el 140 % con relación al pasado Ejercicio y que aumentará al 160 % en años inmediatos, cuando estén en funcionamiento, a su capacidad nominal, las ampliaciones, justifican sobradamente, la especial atención que el Consejo de Administración de la Empresa está prestando a la acción forestal.»

Como avance al desarrollo del Ejercicio 1973, el Sr. Presidente adelantó los datos más característicos de los cinco primeros meses.

— La producción industrial básica, en su conjunto, aumentó en un 20 % debido, principalmente, al incremento de la de pastas.

— Las ventas, con importe de 1.705 millones de pesetas, aumentaron en un 10 %.

— El excedente financiero logrado en la explotación se incrementó a su vez, en un 7,2 %.

Como el mercado continúa firme y las producciones han de elevarse notablemente, es razonable presumir que los resultados en 1973 sean sustancialmente superiores a los del año anterior.

Finalmente, la Junta General aprobó, por unanimidad, los distintos acuerdos propuestos por el Consejo de Administración, entre los que consta el reparto de un dividendo activo a las acciones del 5 % por aplicación de los resultados del Ejercicio de 1972.

El cine y su mundillo

## EL CINE ESPAÑOL VIAJO A LA U. R. S. S.

Madrid (De nuestra Redacción). — Hace tres semanas, una reducida representación de productores y directores cinematográficos españoles han permanecido durante algunos días en Rusia, gentilmente invitados por la Unión de Cineastas de la URSS, entidad paralela a nuestra Uniespaña, que había querido personalizar así su interés por el cine español, al tiempo que organizaba en dos capitales del país una Semana de Cine con cinco películas nuestras desconocidas allá y que habían escogido por sí mismos como indicativas de nuestro momento fílmico.

Estas películas fueron «Mi querida señorita», «Un verano para matar», «Aunque la hormona se vista de seda», «Ceremonia sangrienta» y «Adiós, cigüeña, adiós».

Por razones de trabajo solamente pudieron desplazarse a la URSS el productor y director Antonio Isasi Isasmendi, de «Un verano para matar» y los productores Antonio Cuevas Puente, de «Adiós, cigüeña, adiós» y José María González Sinde de «Ceremonia sangrienta».

Me ha extrañado mucho que nadie, en España, haya recogido impresión alguna de este viaje, tan simpático como urgente, sobre todo cuando suenan voces que insinúan un futuro acercamiento cinematográfico hacia el Este, coincidente con la apertura económica y cultural hacia allá. Acercamiento que se me antoja momentáneamente, algo teórico, pero simpático, evidentemente.

Lo bien cierto es que esta visita, rodeada de una serie de agasajos cordialísimos y de esa llana cortesía rusa tan próxima al estilo de la vieja España, ha sido un verdadero éxito que me complace recoger ya que nadie, al parecer, lo hizo hasta hoy.

Las proyecciones de nuestras películas tuvieron lugar tres veces, ya que, previstas las de Leningrado y Moscú, se organizó después un pase en Tallin, en la inmediata Estonia, donde, prácticamente, el cine hispano era un desconocido.

Estudiantes de cine, de arte, de periodismo, intelectuales, universitarios, artistas, entre los que dominaba la juventud acogieron con interés y simpatía este cine exótico en el que sólo faltaban sendos representantes de nuestro cine «de época», que allá se conoce bien y se representa o se filma muy bien y del musical, que también han visto con Raphael y Sara Montiel como epígonos.

Despertaron especialísimo interés «Adiós, cigüeña, adiós», de Manolo Summer y «Un verano para matar», de Antonio Isasi; aquélla por la línea sencilla y el suave humor con que el autor trató un tema universal, que aunque parezca increíble, aún puede comprenderse, literalmente, en países más evolucionados sexualmente que el nuestro; la de Isasi Isasmendi por su brillante factura cinematográfica y su tema, tan vinculado a la problemática de la juventud occidental.

«Mi querida señorita» se admiró con sincero reconocimiento de sus méritos sobre todo los interpretativos. Se rió «Aunque la hormona se vista de seda» y «Ceremonia sangrienta» impresionó hondamente por su crudeza.

La URSS alojó a nuestra mini-delegación en un espléndido hotel, antaño residencia de los zares, de suntuosidad y buen gusto, nada afines a los hoteles multitudinarios y funcionales que se reservan al turismo normal, un hotel cuyas suites, modernizadas, permitían disfrutar de todos los perfeccionamientos de los grandes establecimientos occidentales, hilo musical, TV y frigorífico incluidos.

Los banquetes y cocktails se sucedieron, sometiendo a ruda prueba a los cineastas españoles. No hubo ruedas de Prensa, sino mucho contacto personal. Intérpretes dominando el español, jóvenes universitarios interesados por el cine fueron, más que enlace, amigos de verdad, que han dejado sincera huella afectiva...

Se visitaron los Estudios de la Mossfilm, en los que se producen dos terceras partes de las películas que se filman en el país, ciento y pico al año —más o menos, como nosotros— en cuyos platós coincidían, en esos días, hasta cinco producciones. Antonio Isasi, que conoce los estudios cinematográficos más modernos de Estados Unidos, de Londres, de Munich y de Tokio asegura que quedó sobrecogido ante el despliegue de medios últimísimos con que se cuenta, muchos de ellos considerados en Occidente como lujos casi prohibitivos, en el campo de la iluminación, de la mecánica y de la óptica.

Como es sabido, el cine, en Rusia, es estatal. Artistas y técnicos perciben sueldos fijos y solamente los ven engrosados por variables primas por cada nueva película que realizan. Lo que no enfra, al parecer, su honestidad, su entusiasmo y su capacidad de estímulos para superarse.

Entre cineastas, como es lógico, se imponía traer a España recuerdos filmados de este viaje tan simpático como significativo. Isasi Isasmendi, probado reporter, pudo filmar dondequiera que quiso, sin licencias especiales, ni requisitos enojosos, dentro y fuera de museos y monumentos, con su cámara al puño, para que nada enturbiasse lo grato de la excursión.

Es bonito consignarlo. Y así lo consigno. Sea que sea la consecuencia práctica de este gesto de relaciones públicas de la Unión de Cineastas de la URSS para con este reducido grupo de productores y realizadores españoles.

JORDAN

## EL TEATRO DE DANZA DE LOS PAISES BAJOS

La más interesante compañía de baile moderno de Europa

Por Nina DIMITRIEVITCH

Londres.— Nadie hubiera dicho que Holanda, siguiendo la tradición del Norte de Europa, subvenciona generosamente a sus instituciones culturales. La compañía es, pues, completamente autosuficiente. Cuenta con estudios bien equipados donde ensayar y confecciona sus propios decorados y vestuarios; tiene también enormes camiones para sus desplazamientos y hasta dispone de fisioterapeuta propio.

Desde entonces esta joven compañía ha vuelto en varias ocasiones a Londres y se ha desplazado a puntos más lejanos de Holanda, como Estados Unidos, Méjico, Puerto Rico, Santo Domingo y Australia. En todas partes consiguió rotundos triunfos.

Lo reducido de este elenco holandés no impide que tenga un amplio repertorio salpicado siempre de no pocas novedades. Aspira a ofrecer la mayor variedad posible: algunos de sus ballets, como «La Lección de Anatomía», basado en el famoso cuadro de Rembrandt, está inspirado en el legado nacional de Holanda; otros son de corte clásico y otros, en fin, de estilo moderno. Fue también la primera compañía en presentar el ballet, Mutaciones, con desnudos en escena. Varios de estos ballets se deben a coreógrafos norteamericanos, como Glen Tetley, pero las principales creaciones de la compañía son obra de sus propios coreógrafos, especialmente Hans van Manen, al que se tiene actualmente por uno de los mayores expertos del mundo. Últimamente ha montado ballets para la compañía británica del Royal Ballet y para varios elencos alemanes.

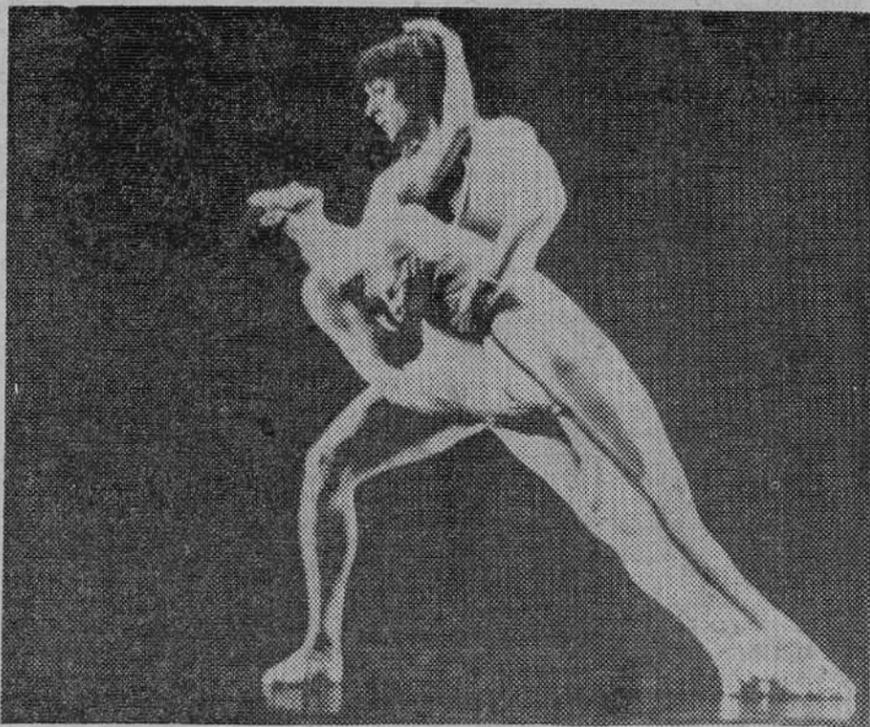
Esta compañía holandesa está convirtiendo actualmente en espléndido coreógrafo.

### «INFLUENCIA RESTRIC-TIVA»

Me contó cómo él, en unión de Hans van Manen y otros siete artistas, se separaron en 1957 de la Compañía Nacional de Ballet de los Países Bajos, que fue fundado poco después de acabar la guerra. «Queríamos apartarnos del repertorio clásico tradicional para explorar otros estilos de baile con arreglo a un criterio más individual. De ahí que formáramos nuestra propia compañía. La tradición puede ser conveniente si viene a cuento utilizarla; de lo contrario, ejerce una influencia restrictiva».

Me informó de que los bailarines que componen ahora la compañía son holandeses en un 50 por ciento y de diversas nacionalidades —belgas, franceses, alemanes, australianos—

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social a través de sus órganos provinciales y las inspecciones provinciales de trabajo ofrecen asesoramiento y orientación.



dicho que Holanda, un país que carecía de tradición en materia de ballet, fuera a situarse entre los principales exponentes de la danza. Pero, hace cuatro años, llegó a Londres una pequeña compañía de ballet de La Haya, «El Teatro de Danza de los Países Bajos», cuya presentación durante una breve temporada, que apenas había suscitado publicidad, demostró ser una revelación. La originalidad de sus ballets y la perfección técnica de sus bailarines, hicieron que hasta los críticos más displicentes le prodigarán alabanzas. Las últimas representaciones de aquella gira abarrotaron el teatro de un público que aplaudía entusiasmado a los bailarines holandeses.

Esta interesante compañía holandesa, a pesar de que figuran en sus filas algunos bailarines prestigiosos como Mea Benema, Arlette van Boven, Hans Krill y Gerard Lemaitre, rehúye el sistema de «estrellas». Aspira, según me dijo Jaap Flier, a poner de relieve la personalidad de todos y cada uno de sus bailarines. El mismo, al preparar un ballet, concibe la idea y luego la desarrolla en colaboración con el cuerpo de baile. De esta forma, pueden los bailarines «sentir» el ballet, descubrir las posibilidades de sus facultades físicas y dar salida a su personalidad. Su participación personal es, en suma, mucho mayor de lo corriente.

### NUEVAS TENDENCIAS

La compañía ha estado siempre muy relacionada con coreógrafos norteamericanos y, al preguntarle a qué se debía ello, Jaap Flier señaló que este elenco, a raíz de su fundación, recibió valiosa ayuda coreográfica de la distinguida norteamericana Anna Sokolow. «Fue ella quien coadyuvó a que encontráramos nuestro propio estilo», añadió Jaap. Después llegaron otros coreógrafos americanos, como Glen Tetley, que sigue contribuyendo a preparar el repertorio de la compañía y Louis Falco. El resultado es que el Teatro de Danza de los Países Bajos ha conseguido un estilo muy característico en que

se combinan el ballet clásico con las diversas modalidades del baile moderno norteamericano; pero adaptado todo ello a los métodos típicamente holandeses. Se pretende siempre explorar nuevas tendencias, nuevas formas.

Este fue el motivo de que aparecieran desnudos en el ballet Mutaciones, creado por Hans van Manen y Tetley. Como explicó Jaap: «Partimos de la naturaleza y después empezamos a vestirnos. Nuestra idea era hacer el movimiento lo más puro posible». Complemento interesante de este ballet fue la proyección simultánea de una película con escenas de baile, en una gran pantalla, colocada sobre el escenario en que se movían los bailarines. Jaap puntualizó que la compañía no buscaba el sensacionalismo,

Pero era inevitable que un ballet interpretado por bailarines desnudos suscitase publicidad desde ese tipo. En Australia, por ejemplo, el Teatro de Danza de los Países Bajos fue anunciado como «La compañía holandesa que actúa totalmente desnuda». «Y resultó —sonrió Jaap tristemente— que muchos espectadores pidieron que se les devolviera el dinero».

Pero el público amante del ballet, jamás pediría que se le reembolsara el precio de las localidades después de ver las representaciones de esta joven compañía que trata siempre de evolucionar y de hacer cosas nuevas. Como dice Jaap Flier: «Sería peligroso que se convirtiese en una institución inmóvil».

(Copyright Forum World Features, 1973).

## JARDIN DE LA ISLA

(FRENTE A LA CASCADA)

PASEO DE LA ISLA, 6 al 10

## MARAVILLOSOS PISOS

2, 3 y 4 DORMITORIOS

LLAVE EN MANO - GRANDES FACILIDADES

- Zonas ajardinadas • Juegos de niños
- Garaje opcional • Emplazamiento ideal

## BEYRE, S. A.

Información en los edificios:

De 10 a 2 De 4 a 8 festivos De 10 a 2

TELEFONO 20 - 20 - 55

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular.- Crespo Plaza Alonso Martínez 7 Telf 200520

**SE ALQUILA** o vende piso amueblado en San Cosme Informes Casca Plaza San Fernando, 2. bajo Telf 204388

**ALQUILO** piso amueblado. Avda 1er Cid 79, 3.ª derecha, 2. Tratar con portero C/ Morco. núm. 6, 3.ª

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Informes, Alhóndiga 13, 3.ª, habitación 9.

**ALQUILO** piso amueblado calle Grandmontagne, núm. 20 Teléfono 200982

**ALQUILO PISO** amueblado en Vitoria 38 Teléfono 209945

**ALQUILO** o vende piso, barato, amueblado. Informes. Cafetería Mini.

**SE ARRIENDA** piso, calefacción central. San Bruno, 5, 2.ª, B. Informes, 2.ª, C.

**SE ARRIENDA** local en la plaza de Vega. Informes, número 10, 3.ª

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. General Vigón, 9.ª, B. Edificio Otamendi.

**SE ALQUILA** habitación derecho cocina, vivir solos. Puebla, 35, 2.ª De 6 a 8 tarde.

**ALQUILO** piso cinco habitaciones. San Pedro y San Felices. 6 Informes, portería.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano Razón teléf 208408

**APARTAMENTO** de habitación con baño y cocina Avenida Cid 44. Razón portero

**ALQUILO** piso nuevo amueblado en Santander. Agosto-Septiembre Informes 271271

**SE ARRIENDA LOCAL** a dos calles. Telf. 201509

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo. 9 Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquilador sin conductor, varias marcas Barriada Illera B 69 Teléfono 220638

**CITROEN D-19** «Tiburón», magnífico, recién reparado, cambiaría por Dyanne 6 Super o Renault 5 Teléfono 202339

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEN Todas marcas Avenida General Vigón Teléfono 222949 - 223803

**TRACTORES** de ocasión revisados Magníficos precios Facilidades de pago. «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 220350

**SE VENDE** «Lambretta» especial barata Informes. Bar Fornos

**SE VENDE** caja de camión, con tres pisos. Interesados. llamar al 206360. de 5 a 7.

**SE VENDE** 600-D y 850 Teléfono 220381

**AUTO MOVILES GARNONAL.** Vendo varios 600-D y 850 124. 1430 1500 gasolina y gasolina Renault 4-L, 4-F R-8 R-10, Simcas 1000 G-L Citroen Break A-K 5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales Grandes facilidades Revisados y garantizados. Pedro Alfaro. 2 Teléfono 223814

**CEBALLOS** Alquiler sin conductor, todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros Calle Avila, 8 (paralela Alfarreros) Teléf 207928 y 206176

**CEBALLOS** Compra venta toda clase automóviles usados revisados Facilidades pago hasta 24 meses Calle Avila 3 (paralela Alfarreros) Teléfono 207928 - 206176

**CICLOMOTORES «MOBYLITE».** ¡Ocasión! Revisados y garantizados; desde 4.000 pesetas. «Serventa». Merced. 13.

**VENDO** microbús diez plazas o cambio por 600 Teléfono 204259

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D, 850, 850 coupé 124-L, Seat 124 sport, 124 familiar. Impecable; 1500 gasolina y gasolina; 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-8, 4-L Super; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1300 varios; Mini 1275, Mini 850 L; C-8; Break 2CV; Avia 2500, Land Rover.- Grandes facilidades Visitas sin compromiso, también sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087

**SE VENDE** coche Seat 850-Especial Garaje Franco. Carretera Madrid, 77

**VENDEMOS** 4-L, toda prueba Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22

**COMPRAMOS** coches Renault R-6, R-8, 2; Seat 124 1430; Simca 1200. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22 Teléfono 205527

**SEAT** 600-D Simca 1000 GLE, baratos, vendiendo Teléfono 220003

**COMPRO** vehículo hasta 3.500 kilos trabajo fijo. Barriada Illera Pozanos, 76

**SE VENDE** Citroen 2 HP, berlina, motor seminuevo Razon. Lain Calvo, 6, 3.ª

**VENDEMOS** 4-L, toda prueba Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22 Teléfono 205527

**SEAT** 600-D Simca 1000 GLE, baratos, vendiendo Teléfono 220003

**COMPRO** vehículo hasta 3.500 kilos trabajo fijo. Barriada Illera Pozanos, 76

**SE VENDE** Citroen 2 HP, berlina, motor seminuevo Razon. Lain Calvo, 6, 3.ª

**VENDEMOS** 4-L, toda prueba Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22 Teléfono 205527

**SEAT** 600-D Simca 1000 GLE, baratos, vendiendo Teléfono 220003

**COMPRO** vehículo hasta 3.500 kilos trabajo fijo. Barriada Illera Pozanos, 76

**SE VENDE** Citroen 2 HP, berlina, motor seminuevo Razon. Lain Calvo, 6, 3.ª

**VENDEMOS** 4-L, toda prueba Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22 Teléfono 205527

**SEAT** 600-D Simca 1000 GLE, baratos, vendiendo Teléfono 220003

**COMPRO** vehículo hasta 3.500 kilos trabajo fijo. Barriada Illera Pozanos, 76

**NECESITO** chica fija, o todo el día Bar Juarreño

**EMPRESA** moderna, desea cubrir tres puestos en su departamento de ventas Interesados presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7 en Aparicio y Ruz 3 y 5 bajo Atenderá señor Lagunilla

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingo; tardes; buen sueldo; no importa experiencia Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**EMPLEADA** hogar se necesita matrimonio sin hijos buen sueldo. San Lesmes, 18 12.ª, C Teléfono 205103.

**SE NECESITA** chica, sólo por las mañanas. Razón Mercado Norte núm. 96.

**EMPLEADA** hogar necesario, verano San Sebastián, invierno Barcelona, útil sin informes, buen sueldo Llamar tardes, de 2 a 5 al Hotel Almirante Bonifaz habitación número 229. Teléfono número 206943.

**SE NECESITA** oficial de segunda y ayudante Ebanistería Cámara. Camino Mirabueno (Registro O. C. 5.916)

**NECESITO** chica Calle Vitoria, 73 Telf 224130

**SE NECESITA** empleada de hogar. Tiene compañera Martínez del Campo 1. 1.ª Teléfono 201932

**CHOFER**, con carnet de segunda, para conducir camión y con conocimientos de la plaza Presentarse en Cristalerías del Norte carretera Pozo de la Sal, 12 Plaza. (R. O. C. 5926).

**SE NECESITA** chica para carnicería sabiendo oficio Interesadas, llamar al 206360 (Registro O. C. 5.883)

**SE NECESITA** hombre para granja mañanas o tardes Llamar al teléfono 206360 de 5 a 7 (R. O. C. 5.883).

**HOMBRE** que sepa ordeñar y cuidar vacas se necesita Interesados, llamar al 206360, de 5 a 7 (R. O. C. 5.883)

**SE NECESITA** chica para casa de médico sabiendo cocina Tiene compañera Sueldo, 5.000 pesetas Chalet Aviación número 2 Teléfono 224301

**SE NECESITA** pastor a zurrón Informes, teléfono 207010.

**SE PRECISA** señora para ayudar en cocina Horario y sueldo a convenir. Restaurante Vega. Plaza de Vega 14. (R. O. C. 5.924)

**SE NECESITA** lavander para temporada en el Hotel Avila (Registro O. C. 5.929)

**SE NECESITAN** señoras de limpieza y cocina para Los Tomillares Teléfono 17, de Ibeas de Juarros Autobús a las doce. (San Lesmes) Registro O. C. 5.784

**DEPENDIENTE** DE CAFETERIA, se necesita. Presentarse Avenida del Cid, 32.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia, Avenida Cid, 6, bis, 3.ª, B

**APRENDIZAS** se necesitan, de 14 a 16 años. Fábrica de sopa Ronda, 10. (R. O. C. 5.664)

**SE NECESITA** empleada de hogar, externa. Carmen, 4, 11, G.

**SEA INDEPENDIENTE** y gane lo que se proponga realizando trabajos manuales Le ofrecemos cursos de Encuadernación, Pirograbado, Artesanías del cuero, Serigrafía. Pida información gratis a Mater-7. Muntaner, 81 Barcelona-11.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 223274 ó 203838.

**PARA BARCELONA.** necesitamos señoras de limpieza, lavandería, comedor, ayudas cocina Más informes presentarse en calle Santa Clara, 36 6.ª Burgos

**GANEN DINERO,** hasta 25.000 pesetas mensuales ambos sexos, cualquier edad con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba Referencia 47 calle Enamorados, 23 Barcelona-13

**NECESITO** señorita servicio doméstico, para Barcelona, 9.000-12.000 pesetas mes Escribir a señorita Prieto, Avenida Meridiana 105, 1.ª, 2.ª, Barcelona Teléfono 2441046.

**PEONES** especialistas para laminación Buena remuneración Presentarse de 9 a 1 y de 4 a 7 en Ferrofábrica S. A. Teléfono 206540 (Registro O. C. 5.850)

**ASISTENTA** se necesita. Lain Calvo, 29, 2.ª

**APRENDICES** de catorce años se necesitan en Almacenes de Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, 10. (Registro O. C. 5.829)

**SE NECESITA** personal con experiencia en ordeño mecánico de ganado vacuno de leche, buenas condiciones económicas. Interesados, dirigirse a Granja Guilmara, C.N.-1, Kilómetro 186 o llamar al teléfono 223697, de 2 a 4 tarde. (R.O.C., 5.942).

**SE NECESITA** asistente dos días a la semana. Barriada Inmaculada, tercera manzana, número 24.

**REPRESENTANTE** comisión droguerías, artículo patentado, inútil sin referencias. Reydon, Blanco, núm. 15, Barcelona-14.

**NECESITO** pastor ordeño, localidad Grijoia, 5 kilómetros Palencia, capital. Jesús Sánchez Ruiz.

**BOTONES** 14-15 años, se necesita. «Agesa», San Juan, 24, 1.ª, Izqda. (R. O. C., 5.807).

**ALUMNOS C.O.U.** Curso intensivo de Francés. Exámenes, en Septiembre. Infórme se «Academia Castilla». Moneda 10.

**ACADEMIA J. C.** (Plaza Alonso Martínez, 1). Clases de Graduado Escolar, Bachillerato, COU, Selectivo, Aparejadores, Obras Públicas. Teléfono 209345. Oficinas 10 a 12 y 16 a 18.

**LATIN** se dan clases casa propia o domicilio San Pedro Cardeña, 26 1.ª D Teléfono 205840-890

**SE DAN CLASES** a domicilio E.G.B. Teléfono 200051 Llamar mañanas.

**CONTABILIDAD,** Cálculo Correspondencia, Bancos Oficinas Taquimecanografía, Oposiciones Cultura general.- Academia Centro.

**PROFESORA** diplomada, da clases de Francés. Teléfono 202385

**PROFESORA** da clases particulares de E.G.B. y Bachiller Teléfono 222283.

**CLASES** particulares: grupos reducidos, Ciencias, Bachiller. Reválida. Teléfono 200534.

**CLASES BACHILLER** elemental, con inglés. Teléfono 206102 o San Pedro Cardeña, 14.

**COMPRAMOS** usada adquiriendo colchón Flex Colchonaria Enrique. San Juan de Ortega 20 Tfno 222539

**SE VENDE** frigorífico y lavadora automática Teléfono 223911

**VENDO** cachorros pastor alemán y perdigueros, de varias edades Hospital del Rey (frente Bar Gloria)

**VENDO** coche niño, económico Madrid 42 4.ª habitación 15

**VENDO** pavitos gigantes y pollas próximas a poner Barriada Illera, Calle Condasa Mencia, 119, Granja

**SE VENDE** tijera circular para cortar tiras, discos, arandelas de chapa Ebro, núm. 24.

**COMPRO** motor industrial unos 25 HP, y grupo electrógeno pequeño C Ruiz Juan de Herrera 6 Santander

**VENDO** estanterías, armario, espejo probador, máquina sastre. Informes, Teléfono 205228.

**DOY CLASES** hasta cuarto de bachiller, especial Latin San Francisco, 123 4.ª A

**PROFESOR** da clases de E.G.B. y Bachiller. Santa Clara, 52 7.ª, A Teléfono 208092.

**CLASES** particulares a domicilio Francés, Latin, Griego (Bachillerato) y Básica, económico. General Dávila, 5, 4.ª, D.

**LICENCIADO** en Clásicas, da clases Latin y Griego Telf. 205834.

**BACHILLER,** Reválida COU, Selectivo (Ciencias, Letras) E.G.B. Inglés Francés Matemáticas. Aparejadores Profesores universitarios nativos. Grupos cinco alumnos «C.E.C.» Avda del Cid, 19.

**DOY CLASES** de EGB y de Bachillerato hasta 3.ª. Llamar teléfono 200653. Por las mañanas.

**DOY CLASES** de Bachiller grupo Ciencias, Calatravas 5, 5.ª, Izqda.

**MATEMATICAS,** selectivo. Aparejadores y Obras Públicas C.O.U. quinto y sexto Clunia 8, 1.ª, B

**C.U.A. Y SELECTIVO,** grupos reducidos. Teléfono 206452.

**CLASES SUPERIORES** de Latin, C.U.A.-«Academia Valdemoro».

**LICENCIADOS CLASICAS,** dan clases Latin y Griego. Teléfono 207430.

**SE DAN CLASES** de Ciencias y Letras por Licenciados. Teléfono 207430.

**CLASES PARTICULARES** hasta cuarto Bachiller. Interesados, en Avda. del Cid, 85, 2.ª, Izquierda.

**ACORDEON** Solfeo piano Dispongo de acordeones para los alumnos Pisones 14

**DOY CLASES** particulares bachillerato, Ciencias, Francés Inglés. Teléfono 201961

**AMPLIOS CURSULLOS** intensivos de verano (Mañana y tarde). Informes «AAG». Lain Calvo, 17.

**ALUMNOS C.O.U.,** Curso intensivo de Francés. Exámenes, en Septiembre. Infórme se «Academia Castilla». Moneda 10.

**ACADEMIA J. C.** (Plaza Alonso Martínez, 1). Clases de Graduado Escolar, Bachillerato, COU, Selectivo, Aparejadores, Obras Públicas. Teléfono 209345. Oficinas 10 a 12 y 16 a 18.

**LATIN** se dan clases casa propia o domicilio San Pedro Cardeña, 26 1.ª D Teléfono 205840-890

**SE DAN CLASES** a domicilio E.G.B. Teléfono 200051 Llamar mañanas.

**CONTABILIDAD,** Cálculo Correspondencia, Bancos Oficinas Taquimecanografía, Oposiciones Cultura general.- Academia Centro.

**PROFESORA** diplomada, da clases de Francés. Teléfono 202385

**PROFESORA** da clases particulares de E.G.B. y Bachiller Teléfono 222283.

**CLASES** particulares: grupos reducidos, Ciencias, Bachiller. Reválida. Teléfono 200534.

**CLASES BACHILLER** elemental, con inglés. Teléfono 206102 o San Pedro Cardeña, 14.

**COMPRAMOS** usada adquiriendo colchón Flex Colchonaria Enrique. San Juan de Ortega 20 Tfno 222539

**SE VENDE** frigorífico y lavadora automática Teléfono 223911

**VENDO** cachorros pastor alemán y perdigueros, de varias edades Hospital del Rey (frente Bar Gloria)

**VENDO** coche niño, económico Madrid 42 4.ª habitación 15

LA CELLOPHANE ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

PLOMISTAS

CON EXPERIENCIA PARA TRABAJOS EN TUBERIAS  
HASTA 200 mm.

Dirigirse por escrito al: DEPARTAMENTO DE PERSONAL  
APARTADO, 70. BURGOS

(R. O. C. 5.956)



Germaine Monteil

Se complace en informarle que su "esthéticienne"  
señorita María Jesús Redondo estará a su disposición  
del 16 al 21 de Julio, ambos inclusive en

PERFUMERIA **ridruejo**

AVDA. DEL CID, 40

Para brindarle sus consejos de Belleza y el trata-  
miento adecuado con sus productos. Obsequián-  
do la con un regalo.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**VENDO** llave en ma-  
no magnificos pisos  
subvencionados solea-  
dos calefacción indivi-  
dual carbón portero  
electrónico mejor zona  
Gamonal urbanizada  
Grandes facilidades In-  
formes Francisco  
Grandmontagne 6 pri-  
mero F

**CONSTRUCCIO-  
NES «BU. B.»** -  
Venta pisos ocupar  
inmediatamente.  
15 años facilidades,  
resto a convenir.  
Parquet Cocina  
gas-carbón Ascen-  
sor. Gastos comuni-  
dad reducidos.  
mos. Calle Vitoria,  
187. 1.º H

**VENDO PISO** econó-  
mico Facilidades Calva-  
rio, 24. 4.º Informes, en  
el mismo

**SE VENDE PISO.** Las  
Castillas número 7 6º  
C De 9 a 1 y de 4 a 7

**VENDO** piso calefa-  
ción individual carbón  
sol todo el día Subven-  
cionado Plaza San  
Agustín, 1 1.º C

**SE VENDEN** dos casas  
en el barrio de Cortes  
una grande con corral  
y otra más pequeña. In-  
teresados llamar telé-  
fono 207114

**¡SOLAR!** Unico, 8.000  
metros Paseo Isla, tres  
calleas, muchas facha-  
das, llave mano (Li-  
niers). - PRIGO

**¡PERMUTARIA!** Sol-  
lar 10.000 metros 500  
pesetas metro céntrico  
por vivienda tujo. In-  
formes PRIGO Mone-  
da 13

**¡MAGNIFICA!** Vi-  
vienda estrenar, cale-  
facción agua caliente  
central, cuatro amplias  
habitaciones terraza  
construcción inmejora-  
ble frente Colegio Je-  
sús María Burgense  
850.000 PRIGO

**¡ESPLENDIDO!** Sol-  
lar haciendo chaflán  
Cañera y Espolancillo,  
2.000 metros - PRIGO  
Moneda 13

**¡SOLAR!** 1080 me-  
tros dos calles frente  
parroquia San Pedro y  
San Felices 1.500.000  
bien cambiaría bajo, vi-  
viendas (Gallardo). -  
PRIGO

**¡CAMBIARIA!** Por  
coche piso estrenar  
tres habitaciones baño  
hall y cocina En mag-  
nífico Paseo Fuenteci-  
llas PRIGO

**¡CONTRATISTAS!**  
Solar con licencia mu-  
nicipal 21 viviendas. -  
PRIGO

**¡OCASION!** Hostele-  
ros Magnífico centri-  
quísimo Mesón moder-  
no, estrenar fachadas  
soleadísima terraza, pa-  
so obligado turismo Ca-  
tedral Amortización  
30.000 mensuales, 500.000  
entrada (Argo) - PRI-  
GO Moneda 13.

**¡CASA CHALET!**  
Planta piso, jardín, ár-  
boles frutales amuebla-  
da, lindando río Ausín  
«Venta la Petras»: caza  
pesca soleadísimo. -  
PRIGO

**¡MARAVILLOSA!**  
Casa siglo XIX estilo  
castellano 3.000 metros  
solar haciendo chaflán  
Paseo Isla Lavadores  
propio parador, mesón  
(Liners) PRIGO Mone-  
da 13

**¡UNICO!** Edificio  
completo moderno,  
Avenida del Cid propio  
residencias, colegios  
hotel, 5.000 metros -  
PRIGO

**SE VENDE PISO** sub-  
vencionado, mucho sol  
cuatro habitaciones ter-  
razza; muy económico  
Gamonal Inugara M, 4.  
C. Razón, Los Colonias  
número 11 2.º

**VENDO** piso cinco ha-  
bitaciones, San Pedro  
Cardena 94. 1.º E

**VENDO** piso nuevo, cale-  
facción central Fran-  
cisco Sarmiento, 11 5.º  
A Verle de 15 a 18 ho-  
ras

**VENDO** piso exterior  
exento, mucho sol cua-  
tro habitaciones, cale-  
facción carbón Jesús  
María Ordoño 9 3.º

**VENDO** piso nuevo, ca-  
lle Melchor Prieto, 9,  
4.º izquierda Informes  
Teléf 223582

**SE VENDE** piso, calle  
Vitoria 188, 3.º, A. Cua-  
tro habitaciones, come-  
dor, cocina cuarto ba-  
ño, con armario empo-  
trado, sin hipoteca. Fa-  
cilidades. Razón en la  
misma dirección

**EN FUENTECILLAS,**  
vendo piso soleadísimo,  
5 habitaciones. Facili-  
dades Teléfono 207993

**SE VENDE** piso cuatro  
habitaciones, despensa  
y baño Pisones 19 4.º  
izquierda

**VENDO** piso plaza Lo-  
groño: 5 habitaciones  
baño calefacción indivi-  
dual, mínimo gasto  
Teléfono 223606

**VENDO** piso seis habi-  
taciones Calle Vitoria  
teléfono 203708

**VENDO** piso econó-  
mico calle el Plantío Pa-  
ra informes, calle San  
Pedro Cardena núm 48

**SE VENDE PISO.** Ca-  
lle Cortes, 1. Razón  
Santa Cruz 26 5.º C.

**SE VENDE** piso a es-  
trenar, calefacción y  
agua centrales, portero  
electrónico, parquet en  
habitaciones y aseo  
completo. Ver, de 10 a 1  
y de 4 a 7. Santa Clara,  
32, teléfono 202215. Tim-  
bre 18

**VENDO** piso pequeño,  
céntrico, amplio sótano,  
jardín Facilidades. Te-  
léfono 208998.

**VENDO** piso en calle  
La Puebla, número 9,  
4.º. De 9-2 y 4-7.

**SE VENDE** piso peque-  
ño. Informes en calle  
San Juan, 32, 5.º

**VENDO PISO,** Valen-  
tín Jalón Teléf. 222224

**VENDO** piso llave en  
mano calle San Fran-  
cisco núm 38 Informes,  
Plaza Francisco  
Sarmiento, portal 1.º  
9.º, A 1.º

**VENDO** espléndidos pi-  
sos, exentos 90 por 100  
Facilidades Empera-  
dor, 17 Tardes

**VENDO** piso subven-  
cionado cuatro habitacio-  
nes, calefacción carbón  
individual Calle San-  
tiago 108, 5.º B

**SE VENDE** piso econó-  
mico Emperador, 7 5.º  
derecha

**VENDO** piso en Ladr,  
Calvo 128 metros bien  
soleado para cualquier  
industria. Teléf 201183

**ARRANZ ACINAS -**  
Más viviendas may  
calidad mejor precio  
Informes Plaza Cru-  
zada 1

**ACERTARA** en la elec-  
ción de su piso visitan-  
do ARRANZ ACINAS  
Plaza Cruzada 1

**VIVIENDAS** de tipo  
social excelente cali-  
dad, garantía absoluta  
Las mejores fórmulas  
de compra. ARRANZ  
ACINAS Plaza Cruza-  
da, 1

**VENDO** ternero, Calle  
Villalón (San Pedro de  
la Fuente). «El Riose-  
ras»

**SE VENDE** o alquila  
piso amplio y soleado,  
zona Gamonal. Infor-  
mes, Sanz Pastor, 8, ba-  
jo, izquierda, Teléfono  
204706.

**SE VENDE** piso cén-  
trico, económico, cuatro  
habitaciones, despensa  
Llamar al Teléf. 206299

**VENDO** o arriendo piso  
zona Vadillos, cuatro  
habitaciones hall so-  
leado, aseos, ascensor  
exento y local. Infor-  
mes, teléfono 220567  
Tardes.

**VENDO PISO** céntrico,  
con muebles. Teléfono  
208317.

## Funerarias

**FUNERARIA** San Jo-  
sé, Traslados, Entierros  
(Consulado, 11). Avisar.  
Avenida del Cid 3 Te-  
léfono 209452.

**FUNERARIA** San Jo-  
sé, facilita Seguros De-  
función, todas edades.  
Teléfono. 209452.

**FUNERARIA** San Jo-  
sé, Entierros Traslados.  
Muy económico. Consu-  
lado, 11.- 209452

**FUNERARIA** San Jo-  
sé, Venta de cajas a  
la provincia.- 209452.

**NUEVA FUNERARIA**  
San José Mejores pre-  
cios. Consulado, 11.-  
Avisos Avenida del Cid  
2, teléfono 209452.

## Ganados y aperos

**COSECHADORA**  
«Claas» matador gigan-  
te, con tolva corte de  
4,20 metros Oportuni-  
dad, baratísima Facili-  
dades pago Casa San  
Pedro María Molina  
18 Valladolid

**SE VENDE** cosechadora  
«Santana» de 2,60 de  
corte, en buen estado  
Informes Santos Diez  
Cortes Teléfono 201602

**VENDO** cosechadora  
usadas «Epple» 3 me-  
tros corte con tanque;  
«Claas Europa», 2,50  
corte revisadas y ga-  
rantizadas Comercial  
Masel Madrid 42 Bur-  
gos

**VENDO** cosechadora  
marca «Braud» modelo  
405 revisada completa-  
mente, muy buen esta-  
do. Suministros Sainz  
Avenida del Cid, 85

**SE VENDE** trilladora  
«Ajuria», T-80, con mo-  
tor y demás enseres co-  
rrespondientes. Tratar  
Leoncio Lozano e hijos  
Celada del Camino

**SE VENDE** cosechadora  
«Laverda M-120», re-  
cién reparada Precio  
de ocasión Razón en  
Vitoria Teléfono 232347  
y en Santo Domingo  
Talleres Moges.

**EMPACADORA** «Ban-  
ford» nueva modelo  
grande alta presión, ce-  
reales, forrajes hilo si-  
sal Verdadera oportu-  
nidad Facilidades pago  
Garantizada Verla, Ca-  
sa San Pedro, María  
Molina 18 Valladolid

**COMPRARIA** remol-  
que de segunda mano  
de cinco a seis mil ki-  
los Balbino González  
Páramo del Arroyo  
Burgos.

**VENDO** rastro caballo  
seminuevo Eliseo Fran-  
co Tardajos

**VENDO** vaca holande-  
sa, recién parida, tercer  
parto, buena produc-  
ción. Juan Porres, Vi-  
llamayor de los Montes  
Burgos.

**VENDO** cuarenta cer-  
dos, de 15 a 40 kilos,  
todos o por camadas,  
raza «Blanco Belga»  
Félix Lomana Castro-  
jeriz

**VENDO** buena vaca de  
leche, recién parida,  
tercer parto y novilla  
de año, extraordinaria  
Luciano Ordóñez, Ibero  
de la Vega Palencia.

**VENDO COSECHADO-  
RAS** «BM-Volvos», con  
tolva y sacos.- Pedro  
Gómez García, Avenida  
del Cid, 63. (Burgos)

**VENDO EMPACADO-  
RA** «Ama», seminueva;  
dos trilladoras «Ajuria»  
Pedro Gómez García  
Avenida Cid, 63

**VENDO REMOLQUE**  
de 10.000 kilos, nuevo,  
basculante Pedro Gó-  
mez García Avenida  
Cid, 63.

**VENDO TRACTORES**  
usados varias marcas  
Pedro Gómez García  
Avenida del Cid 63  
(Burgos)

**VENDO** tractor con  
aperos, cosechadora tri-  
lladora, dos bombas de  
riego, sinfin para gra-  
no y una polea para  
trilladora Gabriel Or-  
tega, Castrillo de Mur-  
cia, Teléfono 1

**VENDO** máquina ensa-  
cadora, con motor y ele-  
vador de hierro y cha-  
pa; segadora gavillado-  
ra y segadora de hier-  
ba. Tratar, en Páramo  
del Arroyo Gregorio  
Pardo.

## Huéspedes

**CEDO HABITACIO-  
NES** dormir. Llamar al  
223867.

**DOY CAMAS,** a dormir  
35 pesetas; pensión  
completa y cama, 95. fi-  
jos. Puebla, 2, 1.º

## Muebles

**POR TRASLADO,** vén-  
dese armario ropero  
dos sillones mimbres, ra-  
diador eléctrico cocina  
butano y otros efectos.  
todo baratísimo Feder-  
ico Martínez Varea, 3,  
6.º D.

**VENDO** cama, dos me-  
sillas, comodín, semi-  
nuevos. Barriada Ilera  
Calle Iglesia 16.

**SE VENDE** mesa de  
despacho y archivador.  
San Pablo, 22, 7.º C.

**SE VENDE** dormitorio  
de matrimonio, comple-  
to. Alhóndiga, 17, 3.º, 10.

## Pérdidas

**PERDIDA** perra Set-  
ter, negra, atiendo por  
Mora. Entregar calle,  
Madrid, 81 4.º Teléfo-  
no 208393.

## Televisores

**REPARACION** televi-  
sores todas marcas, a  
domicilio. Servicio ur-  
gente. Antenas Servi-  
cios técnicos Werner  
Marconi Radio Carac-  
cas. Calzadas 18. Telé-  
fono 221529 y Genera-  
lísimo 18 Villadiego.

**T.V. RADIO ONDA.**  
Reparaciones Servicio  
urgente a domicilio.  
Santa Agueda, 36 telé-  
fono 201541

**REPARACION** televi-  
sores, radios transisto-  
res. Taller Inválidos  
Civiles Puebla, 21. te-  
léfono 206498.

**SERVICIO RADIO-TV**  
Philips Electrónica-D.  
Calle San Francisco,  
153.- 224540

**TELEVISORES 19"** úl-  
timo modelo extrapla-  
no UHF licencia ame-  
ricana con voltímetro  
y mesa, todo 16.000 pe-  
setas Diez días prueba  
sin compromiso. Ventas  
a plazos Garantía ab-  
soluta seis meses Co-  
mercial Velo Moto Ca-  
lera núm 10.

**REPARACIONES** de  
TV a domicilio Teléfo-  
no 208304

**REPARACION** televi-  
sores todas marcas.  
Servicio urgente domici-  
lilio. Teléfonos 201986  
- 220294

## Traspasos

**SE TRASPASA** local  
céntrico con instala-  
ción propia comercio  
Teléfono 202439

**SE TRASPASA** auto-  
servicio de alimenta-  
ción, muy céntrico. Lla-  
mar teléfono 201484

**¡COMERCIANTE!**  
Edificio completo, cin-  
co plantas completa-  
mente instalado diá-  
fano, moderno magnífico  
negocio. Plaza Mayor  
(Julían) - PRIGO Mo-  
neda 13

**SE TRASPASA,** arrien-  
da o vende autoservicio  
alimentación Informes  
esta Administración

**AUTOSERVICIO**  
alimentación, tras-  
paso, por imposibi-  
lidad de atenderlo.  
Negocio acredita-  
do, con clientela  
selecta, buen nego-  
cio para una fami-  
lia. Informes, telé-  
fono 223275.

**SE VENDE** o traspasa  
autoservicio de alimen-  
tación, zona céntrica,  
modernas instalaciones,  
mucha clientela; por no  
poderlo atender. Infor-  
mes, teléfono 204140.

**SE TRASPASA** tienda  
de ultramarinos, poco  
renta Teléfono 208138.

**TRASPASAMOS** taller  
de mecánica chapa y  
pintura completo he-  
rramienta y clientela.  
Teléfono 221057.

**TRASPASO** pensión  
Escolar Almirante Bo-  
nifaz 16 1.º

**BAR RESTAURANTE**  
«Redondo» y hospede-  
ría, se traspasan o sub-  
arriendan. Plaza de Ve-  
ga 6, 1.º

**TRASPASO BAR,** muy  
céntrico, por cese de ne-  
gocio. Mucha clientela,  
renta muy baja. Infor-  
mes Agencia Prigo,  
Moneda, 13, o llama-  
ndo al teléfono 208158.  
Facilidades

**SE TRASPASA** bar.  
Informes, San Fran-  
cisco 25, 1.º, C

**¡TRASPASO,** 750.000!  
El mejor, más céntrico  
y bonito salón-peluque-  
ría señoras, 150 metros.  
Disposición restauran-  
tes academias Teléfo-  
no 203543.

## Varios

**PISOS,** Acuchillados  
barnizados «Limpiezas  
Pulidos» Lain Calvo 7  
Teléfono 203699

**IMPRESOS** com-  
erciales, cartas  
timbradas, tarjetas  
de visita, invitacio-  
nes, prospectos de  
propaganda, etc.,  
TALLERES GRA-  
FICOS «Diario de  
Burgos». Calle San  
Pedro Cardena 34  
teléfono 207358 y  
«Papelería Tagra»,  
calle Vitoria 13  
teléfono 202852.

**Nuestros teléfonos:**  
Redacción 201280  
Admón 207148-49

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»

# El gobernador del Banco de España, en Burgos visitó algunas realizaciones de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

El Excmo. Sr. D. Luis Coronel de Palma, Marqués de Tejada y Gobernador del Banco de España, se detuvo unas horas en nuestra capital, procedente de Bilbao y de regreso a Madrid.

Fue cumplimentado en su alojamiento por el Vicepresidente del Consejo de Gobierno y el Director Gerente de la Caja de Ahorros Municipal, en cuya compañía inició sus vi-

sitas a las obras sociales que ha creado y mantiene en nuestra capital la burgalesa Entidad de Ahorro.

## ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS

En primer lugar se detuvieron en las Escuelas Profesionales Femeninas de la Barriada de Yagüe, recientemente ampliadas y modernizadas, en las cuales 500 alumnas cursan estudios de Enseñanza General Básica y Enseñanza Profesional. Se explicó al Sr. Coronel de Palma que durante la época estival se aprovechan las instalaciones para albergar a nutridos grupos de niñas que integran las Colonias Infantiles de Verano de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, siguiendo así el plan establecido de intercambio que, a su vez, permite a 1.500 niños burgaleses disfrutar de unas espléndidas vacaciones en el litoral cantábrico.

## POLIGONOS INDUSTRIALES

Los polígonos industriales también fueron objeto de visita por parte del Marqués de Tejada, quien más tarde pondría de relieve, como un hecho que viene consumándose día a día, la reactivación industrial de Burgos, confirmada por su "Polo" de Desarrollo que, desde el año 1964, fecha de su establecimiento, ha alcanzado una cifra de inversión de 8.540 millones de pesetas y la ocupación efectiva de 9.353 puestos de trabajo, todo ello secundado por la Caja de Ahorros Municipal, titular y compradora de terrenos, que, con una inversión de 600 millones de pesetas colabora estrechamente con el Excmo. Ayuntamiento.

## COLEGIO "VIRGEN DE LA ROSA"

En el Colegio "Virgen de la Rosa", de la Avda. de General Vigón pudo admirar el Gobernador del Banco de España las magníficas instalaciones de este Centro, cuya dotación de laboratorios, cabinas magnéticas para el aprendizaje de idiomas y otros modernos sistemas de enseñanza permiten a las 500 niñas que componen el alumnado cursar sus estudios con pleno aprovechamiento.

## RESIDENCIA DE ANCIANOS

Del Colegio "Virgen de la Rosa" el ilustre visitante pasó a la Residencia de Ancianos, ubicada igualmente en terrenos de la Avda. de General Vigón, donde conoció las cómodas dependencias que proporcionan a los residentes una vida digna en un ambiente de afecto y cordialidad.

No pudo visitarse el Club de Jubilados por estar sujeto actualmente a obras de ampliación, ya que los 2.000 metros cuadrados distribuidos en salas de juegos, estar, televisión, salón de actos, etc., resultan insuficientes para albergar adecuadamente a cuantas personas de ambos sexos acuden al Club.

## PALACIO DE SALDAÑUELA

Posteriormente en el Palacio de Saldañuela el Sr. Coronel de Palma fue recibido por el Alcalde interino de la capital y Presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal, don José Muñoz Avila y pleno del Consejo de la Entidad. Más tarde se reuniría el Consejo en la Sala Capitular del Palacio en sesión extraordinaria y bajo la presidencia de la primera autoridad monetaria nacional.

El Sr. Alcalde en nombre propio y en el de los Consejeros dio la bienvenida al Gobernador del Banco de España, agradeciéndole al mismo tiempo la deferencia que dispensaba a la ciudad y a la Caja de Ahorros Municipal, haciendo votos por que su breve estancia en la capital burgalesa le resultase grata. Resaltó los deseos que animan a la Entidad de Ahorro que preside de estar siempre en primera línea en lo social.

Se aludió posteriormente al crecimiento económico de Burgos, que no es un hecho aislado sino que afecta a toda la estructura social, obligando a la Caja de Ahorros Municipal a una constante reflexión y a una adaptación continua a los nuevos comportamientos económicos. Es indudable que la mentalidad del ahorrador burgalés ha experimentado un cambio profundo. El concepto clásico del ahorro ha quedado desfasado. Se ahorra con metas más próximas dirigidas hacia un mejor nivel de vida.

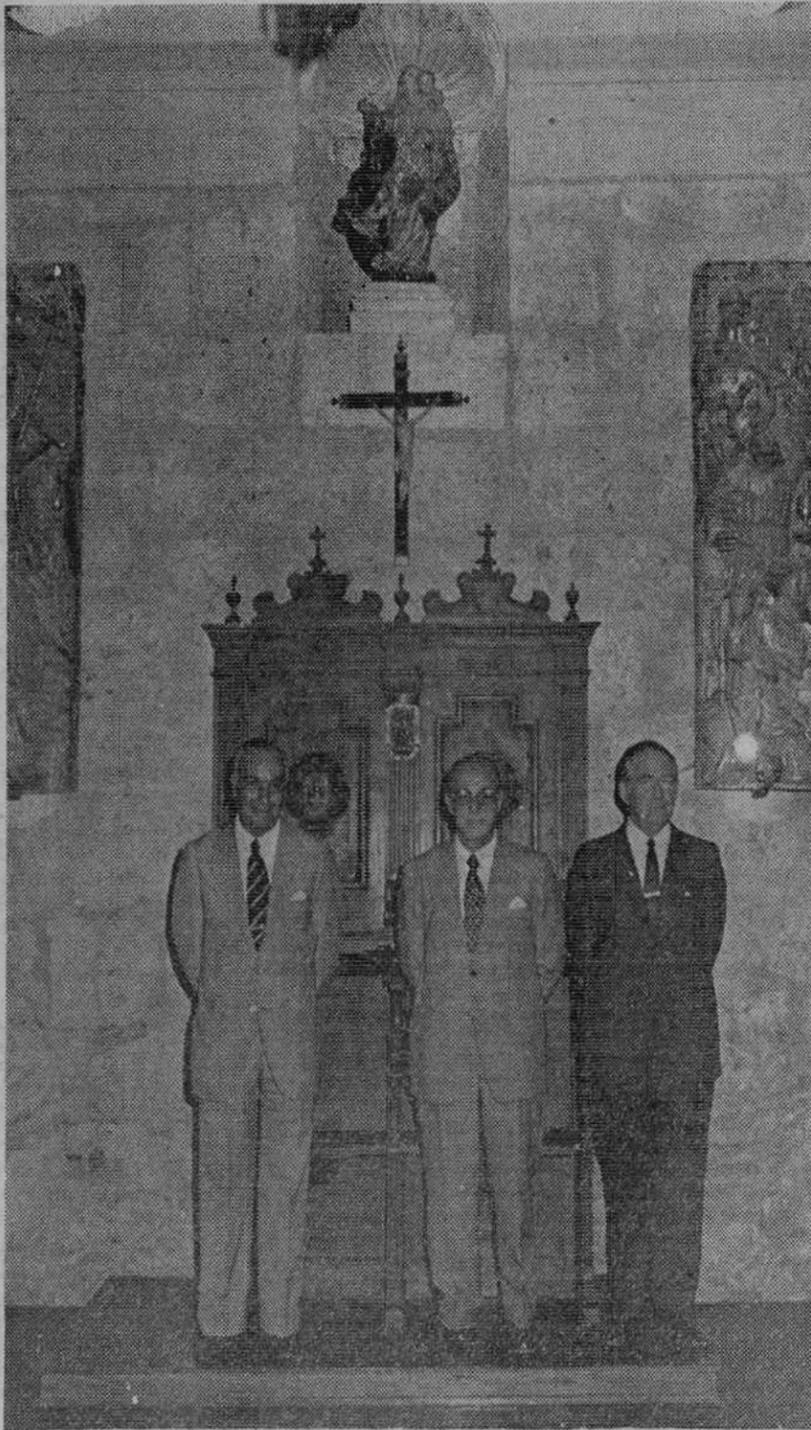
La Caja de Ahorros Municipal no podía desconocer este hecho y consciente de las nuevas tendencias inició hace tiempo una renovación a fondo en su política operativa, convirtiéndose día a día en una "empresa de servicios" con la obligación primaria e ineludible de satisfacer las necesidades y exigencias de su dilatada clientela. Se mencionó también la reforma que se está efectuando actualmente en el edificio social, la mecanización progresiva y la capacitación del personal.

## PALABRAS DEL SEÑOR CORONEL DE PALMA

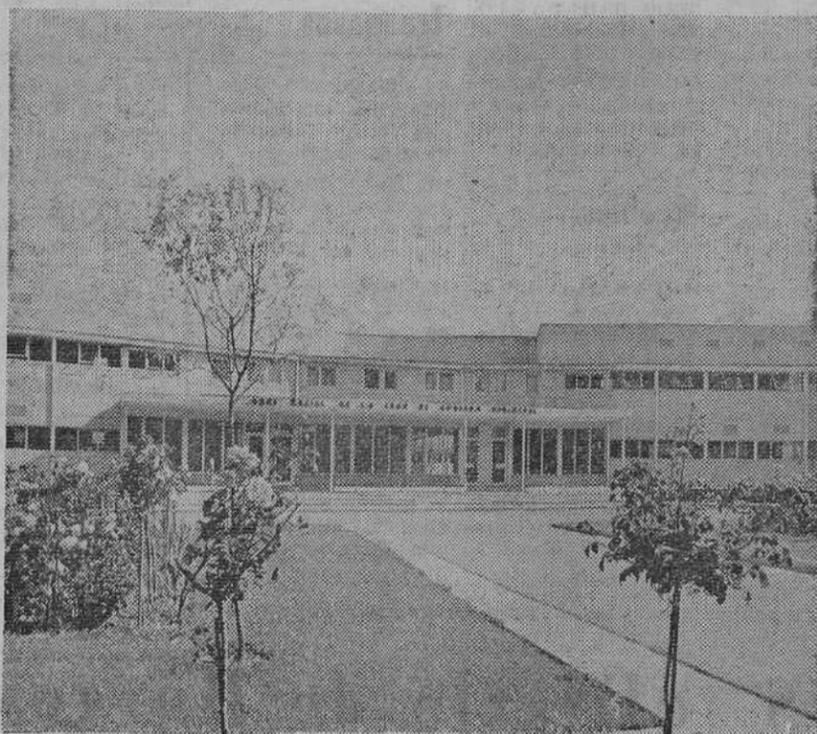
A continuación el Gobernador del Banco de España tomó la palabra, agradeciendo a la Caja de Ahorros Municipal la colaboración que presta al ahorro español y las aportaciones de interés que realiza a través de la Confederación.

Subrayó las manifestaciones del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo sobre la marcha ascendente de la renta industrial burgalesa, exhortando al Consejo Rector de la Caja de Ahorros Municipal a continuar la ruta emprendida.

Finalmente el Sr. Coronel de Palma fue obsequiado con un almuerzo al que asistieron también el Gobernador Civil de la Provincia y el Delegado de Hacienda.



Presidencia de la sesión extraordinaria del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal en el Palacio de Saldañuela



Colegio "Virgen de la Rosa"



Residencia de Ancianos

**ESPELEOLOGIA**

**EL GRUPO "GACELA" ESTUDIA LA CUEVA DE BASCONCILLOS DEL TOZO**

**Está integrado por muchachos de 16 a 21 años**

La provincia de Burgos es pródiga para realizar trabajos de espeleología. Tenemos concretamente las cuevas de «Ojo Guareña», que en el transcurso del año son visitadas por turistas y científicos.

Ayer visitaron nuestra redacción varios de los miembros del grupo «Gacela». En sus rostros observamos inquietud, juventud y grandes conocimientos de todo este «inglado» que supone la espeleología.

Un grupo formado por dieciséis miembros, cuyas edades oscilan entre los 16 y 21 años. Llevan tres años y durante este período han realizado muchas cosas. Concretamente durante la semana pasada estuvieron topografiando la cueva de Basconcillos del Tozo, que tiene una longitud de casi cuatro kilómetros.

—Habéis explorado toda la cueva?

—Llevamos casi tres kilómetros de exploración y dos kilómetros de topografía.

—¿Cuál es el desnivel máximo?

—Veinte metros. Se aprecian bastantes hundimientos.

—¿Características?

—Hay bastantes lagos, el mayor tiene casi dos metros y medio. La cueva se extiende desde Basconcillos del Tozo hasta los Barrios de Panizares, donde hay dos salidas, una de ellas está cerrada. Hay bastante cantidad de sifones. Tiene cuatro salas, la mayor con dos metros de altura. Carece de estalactitas y estalagmitas. Compuesta de calizas, magmas y arenas.

—¿Cómo es la zona?

—Tiene forma de lengua. Se encuentra situada en el río Urón y se inicia en el páramo de Masa y Lora.

—¿Qué se siente en la profundidad?

—Miedo, angustia y ganas de volver a la vida cotidiana.

—¿Dificultades?

—Muchas. Desprendimientos, donde puedes quedar estancado. Agotamientos. A veces sientes claustrofobia y fetidez de olor.

—¿Qué necesita un buen espeleólogo?

—Sentir la espeleología, tener mucha fuerza de voluntad, vencer el miedo, buena preparación física, tener algunas nociones de biología, cartografía, topografía y un fin de conocimientos.

—¿Lo hacéis por hobby?

—Sí, y nos cuesta nuestros ahorros. Las «fotos» que realizamos nos resultan bastante caras, pero la afición puede más y lo hacemos como deporte y hobby.

—¿Recibís alguna subvención?

—Solamente la cuota mensual, que aportamos los del grupo y la empleamos para gastos de material.

—¿Próximos planes?

—Terminar la cueva de Basconcillos. Realizar varios informes geológicos; durante el mes de Agosto asistiremos a un cursillo para ponernos al día y abriremos una exposición en Hontoria del Pinar.

—¿Estáis satisfechos?

—Sí, somos buenos compañeros y hacemos deporte participando todos. No estamos «chiflados» y necesitamos el apoyo de los burgaleses.

—¿Hay afición en Burgos, por la espeleología?

—Bastante, en la actualidad hay cuatro grupos, pero cada uno tira por un lado. Hay un poco de política.

—¿Estáis satisfechos?

—Sí, somos buenos compañeros y hacemos deporte participando todos. No estamos «chiflados» y necesitamos el apoyo de los burgaleses.



pañeros y hacemos deporte participando todos. No estamos «chiflados» y necesitamos el apoyo de los burgaleses.

—¿Hay afición en Burgos, por la espeleología?

—Bastante, en la actualidad hay cuatro grupos, pero cada uno tira por un lado. Hay un poco de política.

—¿Estáis satisfechos?

—Sí, somos buenos compañeros y hacemos deporte participando todos. No estamos «chiflados» y necesitamos el apoyo de los burgaleses.

dores y universitarios. Todos ellos con espíritu joven, dinámicos, decididos y valientes. Un grupo con afición, con ganas de trabajar, sacrificando los fines de semana y las vacaciones. Ellos son felices y grandes conocedores de lo que se traen entre manos. Que sigan los éxitos y que tengáis suerte.

López Ochoa

**HOY, "DIA DE LAS PEÑAS" Y CONCURSO DEL BUEN YANTAR**

**La fiesta se celebrará en el parque de Fuentes Blancas**

Hoy, domingo, día 15, se celebra en el parque de Fuentes Blancas, el «Día de las Peñas» y el Concurso del Buen Yantar, junto con una romería en el delicioso parque burgalés.

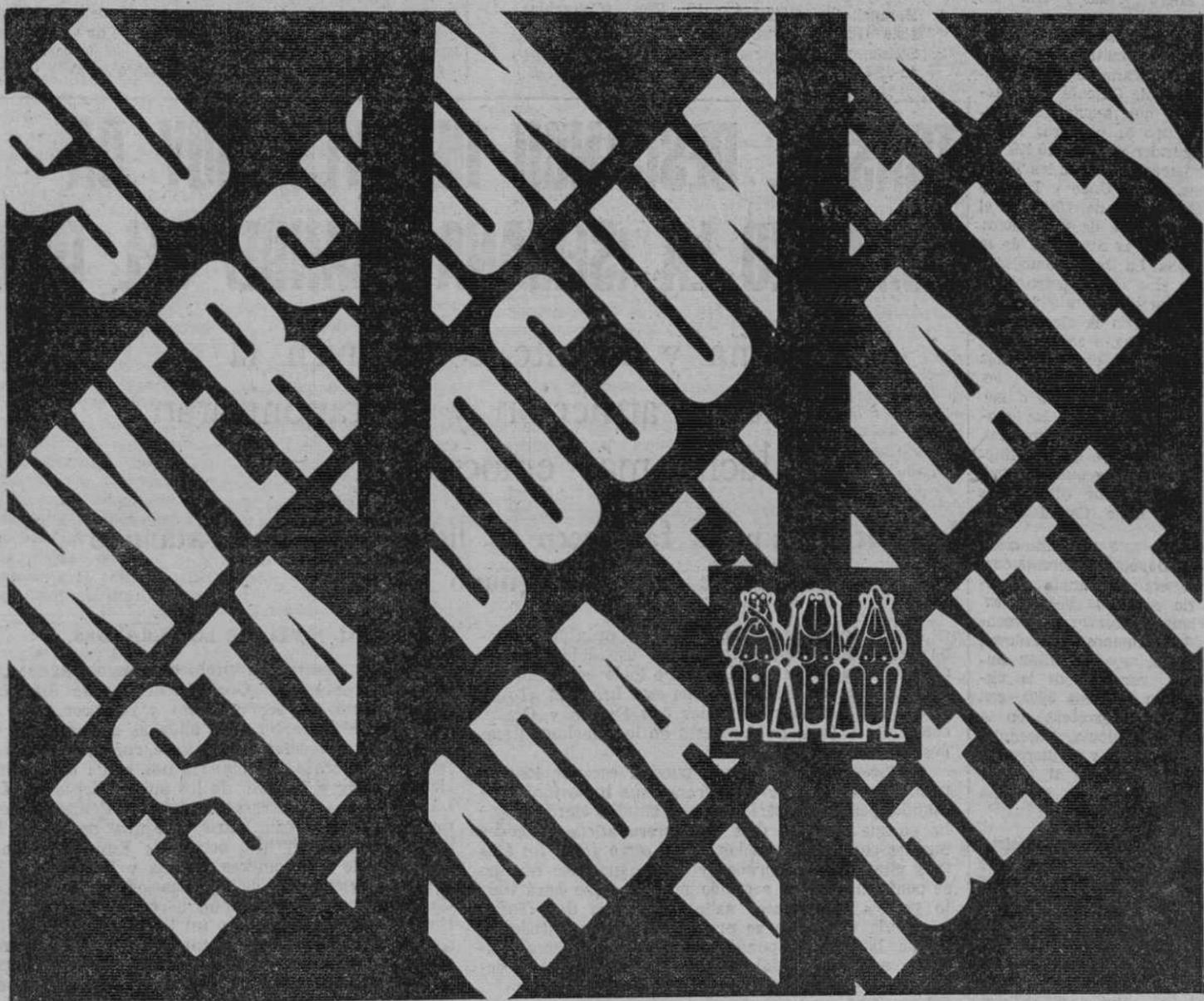
Ayer, sábado, iniciaron sus activos trabajos las peñas, centros regionales y sociedades burgalesas para el montaje y adorno de sus respectivos recintos.

La romería dará comienzo a las once de la mañana con la celebración de una misa de campaña. A las dos y media se celebrará el Concurso

del Buen Yantar y a continuación el Ayuntamiento ofrecerá un almuerzo a peñas, sociedades y centros regionales, entregándose a los postres los diversos trofeos ganados en los diversos concursos.

Entre los actos programados para la romería figuran dos actuaciones del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», a la una y a las cinco de la tarde.

Habrán bailes públicos amenizados por agrupaciones musicales.



**• SU INVERSION ESTA DOCUMENTADA EN LA LEY VIGENTE •**

**INVERSION INMOBILIARIA.** Su capital invertido en HICONSA RENTA está respaldado por una propiedad escriturable ante Notario, en el acto, cuando Vd. invierte sobre edificios terminados.

**AVAL DE LA LEY 57/68.** Cuando Vd. invierte sobre edificios en construcción, las cantidades que Vd. entrega a HICONSA, están avaladas por Póliza de Seguros de la «Compañía Española de Seguros Crédito y Caución».

**LIQUIDEZ INMEDIATA.** HICONSA le ofrece una absoluta y total liquidez al capital invertido en cuotas en Pro-indiviso de sus inmuebles.

**PLUSVALIA.** HICONSA RENTA pone a su alcance la posibilidad de obtener el más elevado índice de plusvalía, en función de las zonas elegidas para sus inversiones.

**ELEVADA RENTABILIDAD.** HICONSA RENTA le garantiza un 12% Neto Anual por contrato y para mayor seguridad, le proporciona los oportunos documentos mercantiles que eliminan todo riesgo para el inversor.

**BARCELONA**  
C/Mallorca, 272-276  
TFNO: 216 09 72

**VALENCIA**  
Av. Barón de Carcer, 48  
TFNO: 21 42 19

**SEVILLA**  
C/Queipo de Llano, 34.12  
TFNO: 21 74 09

**LA CORUÑA**  
Rúa Nueva, 3 y 5-3º  
TFNO: 22 79 72

**VITORIA**  
C/Dato, 20  
TFNO: 21 41 03

**GRANADA**  
C Ganivet, 4  
TFNO: 22 74 81

**HUELVA**  
Playa de El Rompido (Cartaya)  
Urb. Punta del Caimán - Isla Cristina.

**HICONSA RENTA S.A.**

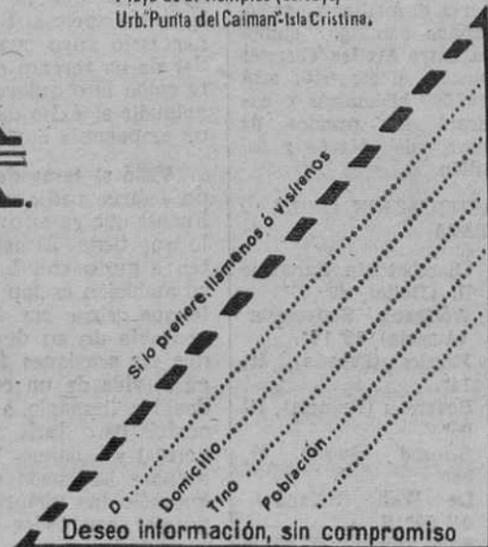
• LA MAS COMPLETA INVERSION INMOBILIARIA •

Filial de HICONSA; capital social 100.000.000 Ptas.

• 117 EDIFICIOS CONSTRUIDOS •

Capitan Haya, 52 - Madrid -

TFNO: 4 59 11 54



- Farmacia**
- Peluquería señoras**
- Cafetería**
- Mercería**
- Perfumería**
- Bodega**
- Panadería**
- Carnicería**

Vd. puede instalar cualquiera de estos negocios en urbanización terminada de

**PRIMERA CATEGORIA**

**Amplias facilidades**

Telefono 202055

## TOUR DEL PORVENIR

### Baronchelli consolida su liderato

Ayer ganó brillantemente la etapa contra reloj

Aix-les-Thermes (Francia) (Afil). — El joven italiano Giambattista Baronchelli, de 19 años, de Bérgamo, es sin duda el futuro gran "crack" anunciado por los italianos. Hoy ganó con un extraño ímpetu la cuarta etapa del Tour del Porvenir, Unac-Aix les Thermes (27,800 kilómetros contra reloj) y consolidó su primer puesto en la clasificación general.

Enere Unac y Aix les Thermes, los corredores tenían que ascender durante 17,200 kilómetros por puertos de Marmare (1.360 metros) y de Chioula (449 metros), que seguía inmediatamente al primero; luego, descendieron durante 10,600 kilómetros hacia Aix les Thermes. Entre Unac y la cima del puerto de Chioula, el desnivel era de 809 metros. Es decir, la dificultad de la prueba. La lluvia comenzó a caer tras el kilómetro 10, y se marchó cuando la niebla envolvía la cima de los puertos. Como consecuencia, si la lluvia cesó, la niebla descendió hacia Aix les Thermes, y era más o menos densa según los momentos. Algunos corredores, sobre todo los que se integraban en la segunda mitad, estuvieron muy dificultados por la mala visibilidad.

Sobre este recorrido accidentado, con numerosas curvas, era lógicamente necesario ser a la vez un excelente escalador y descendedor. Algunos corredores, como el español Julián Andriano, vencedor de la víspera en Pirineos 2000, con un tiempo excelente en la cima del Chioula, descendieron muy mal y perdieron así varios minutos al frenar cuando la niebla se hacía más densa.

El atlético Giambattista Baronchelli, vencedor este año del "Giro" amateur, se mostró excelente tanto al subir como al bajar. Para no hablar sino de los primeros de la etapa, el austriaco Stimmeyer en la cima del Chioula adelantaba a Baronchelli por 3", luego venían el suizo Salm y el español Barrios, a 1,19. Otro suizo, Schmid, a 1,20, el francés Bourreau, a 1,25, el holandés De Waal, a 1,50, etcétera.

A la llegada, Baronchelli venció a Stimmeyer por 35", a Barrios por 1,19, a Bourreau por 1,25, etc...

Ganó la etapa, pues, en el descenso. Conviene también destacar las excelentes marcas obtenidas en el descenso por Barrios y Bourreau. En la tarde de esta cuarta jornada, Baronchelli conserva el maillot amarillo. Mañana domingo, quinta etapa entre Aix les Thermes y Luchón, el recorrido será de 167,500 kilómetros y encuadrará los puertos de Peguère, de Mente y del Portillon.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Giambattista Baronechi (Italia), 49' 39".
2. Wolfgang Stimmeyer (Austria), 50' 14".
3. Barrios (España), 50, 14".
4. Bourreau (Francia), 51' 04".
5. Schmid (Suiza), 51, 38".
6. De Wall (Holanda), 51' 50" 7.
7. Salm (Suiza), 52' 00" 9.

8. Voegelé (Suiza), 52 12"
9. Knetemann (Holanda), 52' 15" 1.
10. Bodier (Francia), 52' 15" 1.
13. Nazabal (España), 52' 21" 1.
16. Pujol (España), 52' 48" 8.
20. Martínez (España), 53' 02".

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Baronchelli Giambattista (Italia), 12-21-45.
2. Stimmeyer (Austria), 12-22-32.

3. Bourreau (Francia), 12-23-20.
4. Schmid (Suiza), 12-23-47.
5. Kraft (Alemania), 12-24-33.
6. Bodier (Francia), 12-25-56.
7. De Waal (Holanda), 12-28-44.
8. Flamini (Italia), 12-30-11.
9. Martella (Italia), 12-30-22.
10. Ríos (Colombia), 12-31-09.
13. Martínez (España), 12-32-20.

## TRAS EL DESCANSO DE AYER, HOY DA COMIENZO LA «SEMANA GRANDE» DEL TOUR

Ocaña y Fuente constituyen la máxima atracción y protagonizarán la lucha más emocionante

Las circunstancias favorecen al líder, pero el «Tarangu» no está conforme con el segundo puesto...

Según todas las apariencias, la próxima semana del «Tour» será una «fiesta española». Lo he oído de viva voz y también lo he leído en varios periódicos. Uno de ellos, dice que este final del «Tour» será igual para los españoles con Fuente y Ocaña, como lo era para los franceses en los gloriosos tiempos de Anquetil y Poulidor.

Teóricamente no se nos pueden escapar los dos primeros puestos de la carrera más importante del Mundo, pero la experiencia nos impone cierta cautela, porque en ocho días de carrera pueden suceder muchas cosas. Demasiadas. Y tal como están los ánimos mucho más. Porque el «Tarangu» dice que no se conforma con el segundo puesto y que hará todo lo posible para hacer saltar la banca del «Tour» y cuando un atleta se encuentra en este estado de ánimo, la realidad pone un freno al optimismo. Significa en pocas palabras, que está dispuesto a desafiar todos los riesgos y que para estar a su altura, el peligro será igual para todos.

Aquí entramos en el terreno de la verdad, sin disfraces ni especulaciones, admitiendo que Fuente está dispuesto a tirar de la manta con la seductora intención de ganar el Tour. Una postura que destila veneno e intranquilidad para todos. Porque si el asturiano se somete voluntariamente a desafiar los peligros que entraña un reto semejante, supone también que aquel que quiera seguirle, pasará por los mismos trances que Fuente y como el más indicado para sujetarle se llama Luis Ocaña, podría darse el caso de que la tan «cacareada» «fiesta española» terminase con alguna «cogida».

#### LA AMBICION DE FUENTE

Por nuestro ánimo ha pasado la intención de pedir un poco de cautela, para que no se rompa este maravilloso juguete que manipulan los españoles, sin que nadie que no sea ellos mismos, pueda ponerle la mano encima. Pero resultará dramático que para hacerse lo suyo cualquiera de los dos pasase a poder de un tercero que lo recogería tan indebidamente como uno quiera. Pero aquí faltarían manos para aplaudir el éxito de un «enfant du pays» en lugar de un «espagnol» aunque sea de Mont de Marsan.

Visto el tema de frente y de perfil, presento que no habría nadie en el mundo capaz de pedirle a Fuente que se estuviese quieto y que se conforme con lo que tiene. El asturiano no es de los que se sienten a gusto con las medias tintas y por otra parte su ambición es tan lógica que no se puede aconsejarle que calme sus ánimos, sin sentirse un poco responsable de su derrota. Uno tiene que comprender que las ocasiones favorables no abundan demasiado en la vida de un corredor y sería un pecado imperdonable llamarlo a juicio sin que haga todo lo necesario para darle un vuelco a las clasificaciones. Es normal y humano. Y el mismo Ocaña tiene que comprender las razones que alude Fuente, referentes a que sólo las victorias importan y que los segundos puestos, con todos sus méritos y honores, no sirven para nada.

## Peter Revson, ganador del Gran Premio de Inglaterra

En el circuito se registraron dos aparatosos accidentes, aunque no revistieron gravedad

Silverstone (Inglaterra) (Afil). — Todo parece indicar que la tarde de hoy, en el circuito automovilístico de Silverstone, estaba predestinada a la tragedia. Sin embargo, y por fortuna, los dos accidentes registrados en la cuenta de las horas de esta calurosa tarde de Julio no han revestido la gravedad que en los primeros momentos se supuso, ya que, si bien se han registrado heridos de varios pronósticos, ni en uno ni en otro caso hubo de lamentar el fallecimiento de ninguno de los corredores.

Y ciertamente se dieron motivos para tener más sombrías consecuencias. Ambos accidentes, el primero en el curso de una carrera de automóviles de turismo, y el segundo al término de la primera vuelta del «Gran Premio» de Inglaterra de fórmula uno, fueron colectivos. A primeras horas de esta tarde se disputaba la primera carrera. Ivan Matthews, uno de los participantes en la misma, dio inopinadamente varias vueltas al volante de su Ford Capri, la esencia del vehículo se extendió sobre la pista y pronto

se declaró un incendio, que cubrió por completo al siguiente automóvil, contra el que, a su vez, habría de chocar un tercero; rápidamente, los servicios de seguridad acudieron al lugar del accidente y retiraron a los tres conductores, todos ellos británicos, de sus vehículos, en tanto que el fuego era prontamente apagado.

Tras este augurio, no excesivamente halagüeño, comenzó por fin la prueba del Gran Premio de fórmula uno de Silverstone. Al término de la primera vuelta al circuito, el «Yardley Mc Laren» del piloto sudafricano Jocy Scheckter comenzó a derrapar sobre la pista, y quedó atravesado en la misma. Los corredores que le seguían trataron de esquivarle. Algunos lo consiguieron, como el italiano Andrea de Adamich, el francés Jean-Pierre Beltoise, y Mike Hailwood, Carlo Pace y Jochen Mass, bien bordeando al automóvil de Scheckter o bien esquivándolo del circuito. Sin embargo, siete automóviles quedaron mezclados en el accidente, y la colisión en cadena causó serios desperfectos en los vehículos que les imposibilitó para continuar la carrera.

Curiosamente, el piloto sudafricano, de 23 años de edad, resultó ileso en el accidente, y consiguió salir por sí mismo del vehículo, que, al parecer, sufrió un pinchazo que le obligó a derrapar. Los corredores Beltoise, el alemán Rikky van Open y Jochen Mass, y los ingleses Jackie Oliver y Roger Williamson, resultaron igualmente accidentados, pero sin duda el más perjudicado fue el piloto italiano Andrea de Adamich cuyos pies quedaron aprisionados entre las chapas de su vehículo y que fue liberado varios minutos después del accidente, debiendo ser transportado al hospital. Al parecer, De Adamich tiene un tobillo roto.

Emerson Fittipaldi, campeón mundial, que no terminaría esta prueba, afirmaba que «es un milagro que nadie haya resultado gravemente herido».

Pero en definitiva, media hora después del accidente se daría la salida al Gran Premio de Inglaterra de fórmula uno, ya sobre la base del alivio producido por la seguridad de que no revestía gravedad en ninguno de los corredores accidentados. Tomaron entonces la salida los vehículos, para emprender un recorrido de 315 kilómetros (67 vueltas).

La carrera resultó animada, aunque no tanto como se habría desarrollado con el concurso de todos los pilotos, por último Peter Revson (Estados Unidos) sobre Mo Laren consiguió el primer puesto, cubriendo en 1-29-18,5 es decir a una media de 211,98 kilómetros por hora. Ronnie Peterson (Suecia) llegó en segundo lugar, seguido, por este orden, por Denny Hulme, James Hunt (Inglaterra), Francois Cevert (Francia), Carlos Reuterannx (Argentina), Clay Regazzoni (Suiza), Jackie Ickx (Bélgica) Howden Ganley y Jackie Stewart, que llegó a la meta en décimo lugar.

Después de esta prueba la puntuación para el campeonato mundial de corredores, es como sigue:

1. — Jackie Stewart, 42 puntos.
2. — Emerson Fittipaldi, 41.
3. — Francois Cevert, 33.
4. — Ronnie Peterson, 25.
5. — Denny Hulme, 23.

#### ESPAÑA AL NIVEL DE LOS GRANDES...

Dejando aparte los problemas psicológicos que abruma a Fuente y Ocaña, ante la fase final del «Tour» hemos de ser prácticos y reconocer que el resultado de la carrera nos sitúa al mismo nivel de las grandes potencias del ciclismo, con cierta ventaja por nuestra parte. La historia nos habla de los italianos Coppy y Bartali, de los suizos Koblet y Kubler y de los franceses Anquetil y Poulidor, pero de unos años a esta parte, ninguna nación se ha podido permitir el lujo actual de España, colocando a dos de sus hombres (Ocaña y Fuente) en los primeros puestos de la clasificación, con un López Carril que empuja como un héroe, de un González Linares que se bate como un león y de un Martos que no desentona. Por lo tanto, ha llegado el momento de medir con su real dimensión. El gran paso adelante que ha dado el ciclismo español en este «Tour». Supongo que nos conformaríamos con mucho menos. Pero a nadie le amarga un dulce y si además también Fuente puede aspirar al primer puesto, festejados ambos con la seductora vecindad de López Carril y Martos, pues mejor que mejor.

Hago muchos esfuerzos para no decirlo, pero creo que en este histórico momento estamos a la vanguardia del ciclismo mundial, en cuanto a carreras duras, como el «Tour» y de la larga duración. No existe comparación con nadie. Y esto lo reconocen los organizadores, los directores deportivos, los informadores y cualquiera que tenga alguna noción del ciclismo. Casi no hace falta que nos molestemos en recordarlo, porque lo pregonan todos por los cuatro costados. Jamás habían visto un nivel tan elevado de superioridad como el de los españoles. Con los papeles cambiados serían felices, en cambio, nosotros, fieles a nuestro quijotismo de siempre, aún estamos dando vueltas alrededor de los derechos de cada uno, sin pensar que nos puede ocurrir —Dios no lo quiera— lo mismo que a los conejos que discutían si los perros eran galgos o podencos.

#### «LA SEMANA GRANDE...»

No me refiero a la «semana grande» de San Sebastián, sino a la del «Tour» que como todos saben, empieza hoy, cerca de España y no terminará hasta París, aunque por razones de seguridad se haya eliminado el puerto de primera categoría de la etapa de hoy, Bourg madame Luchon. Presento que nuestros compatriotas aún nos darán muchas ocasiones de hablar de ellos y de sus gestas, tanto en los Pirineos, como en el terrible Puy de Dome.

En realidad igual nos daría un vencedor llamado Ocaña que Fuente. Y si es inevitable que ambos tengan que cruzar sus espadas para ver quién es el mejor, sólo deseamos que la suerte les acompañe y que el resultado sea auténticamente deportivo. En este momento no puedo evitar que un escalofrío recorra mi espina dorsal de arriba a abajo, pensando que hoy, domingo, pasaremos muy cerca del fatídico col de Mente, en donde Ocaña sufrió la tragedia que todos sabemos y conocemos.

## Natación

### Record del mundo, en 100 m. mariposa

Berlín (Afil). — La nadadora de Alemania oriental, Kornelia Ender, ha batido el record del Mundo de 100 metros mariposa, marcando un nuevo crono para la distancia de 1-02-31.

### «Ningún niño sin saber nadar»

#### Curso de enseñanza de natación

Organizada por la delegación provincial de la Juventud, vienen celebrándose en las piscinas municipales los cursos de enseñanza de natación, con profesores especializados, de esta campaña nacional. «Ningún niño sin saber nadar».

Ayer finalizó el segundo de estos cursos con 120 alumnos del Colegio nacional de Prácticas, que durante 15 días han estado recibiendo estas enseñanzas.

Mañana comenzará el tercer turno con 120 alumnos del Colegio Los Vadillos, en dos grupos de 10 a 11 y de 11 a 12 de la mañana, corriendo las enseñanzas a cargo de los profesores señores Santamaría y Pineda.

Haciendo extensión esta campaña de natación con 200 chicos, que recibirán las enseñanzas por profesores que se desplazarán al efecto de los días 17 al 30 de igual manera que en Roa de Duero con otros 200 muchachos de la localidad.

## TENIS

### EL EQUIPO ESPAÑOL DE COPA DAVIS, A ITALIA

#### Orantes, finalista en el torneo de Suecia

Turín (Italia) (Afil). — Con un ligero retraso sobre el horario previsto llegaron esta tarde a Turín los miembros del equipo español de Copa Davis, que del 20 al 22 de Julio se enfrentarán en las pistas del "Circolo della Stampa Sporting" turinesa a la representación italiana, en la semifinal del grupo "B" de la zona europea del torneo de Copa Davis.

Forman parte de la expedición tenística española: Bartrolí, Santana, Higuera, Moreno, Muntañola, el doctor Tamames y el masajista José Grifo. El restante miembro del equipo, Gisbert, se unirá a sus compañeros probablemente en la jornada de mañana, al terminar su participación en el torneo de Dusseldorf.

El viaje de los "daviscupmen", hispanos, que tras reunirse en Barcelona, salieron en avión hacia Turín, vía Ginebra, estuvo caracterizado por dos leves inconvenientes que retrasaron su llegada al hotel turinés donde iba a quedar instalado su "cuartel general". El primer contratiempo surgió a bordo de lavión en el que realizaban el trayecto Ginebra - Turín, cuando el aparato tuvo que desviar ligeramente para evitar el centro de una violenta tormenta, totalmente inusitada a estas alturas del verano, y, luego, tras haber llegado al aeropuerto turinés, una avería mecánica en el autocar que debía conducir a los viajeros a la ciudad, hizo que éstos tuvieran que es-

perar casi veinte minutos.

Finalmente y tras el agitado viaje, el equipo español se instaló, sobre las seis de la tarde (hora local), en el hotel "Príncipe", donde establecerá su "cuartel general" durante su estancia de casi diez días en esta ciudad.

Inmediatamente después de la llegada, los jugadores españoles, se trasladaron a las instalaciones deportivas del "Circolo della Stampa", para conocer y tomar contacto con las pistas donde se decidirá, la próxima semana, la semifinal del grupo "B" de la zona europea, de la Copa Davis.

En unas breves declaraciones a "Afil", Jaime Bartrolí ha confirmado una vez más que el encuentro es difícil e incierto. «Hemos visto actuar a casi todos los componentes del equipo italiano —ha dicho— y hay que reconocer que en general, aparte de Maioli y Marzano que cuenta ya con una cierta veterania, los otros tenistas (Barazzui y Gugarelli), son jóvenes llenos de entusiasmo, que se hallan al mismo nivel de nuestros Higuera o Moreno».

Bartrolí ha señalado que probablemente hoy mismo efectuarán algún ligero entrenamiento en alguna pista cubierta, y que cuanto antes serán fijados de acuerdo con los responsables de equipo italiano, los turnos para la utilización de las pistas principales, donde será disputada la eliminatoria.

Mientras tanto, la afición italiana se dispone a asistir a una competición más del máximo torneo internacional de tenis por equipos nacionales, y aunque nadie oculta la desilusión por la ausencia de los más importantes hombres de ambos equipos (sancionados por sus respectivas federaciones por participar en el "boicot" de Wimbledon), el interés reinante es igualmente notable.

Ausentes Orantes, Gimeno y Muñoz por una parte, y Panatta y Bertolucci por otra el mayor interés se centrará probablemente en el retorno de Santana, que ha reanudado recientemente sus entrenamientos, al ser llamado a formar parte del equipo nacional. En Turín, la clase de Santana deberá permitirle una gran actuación, a condición de que esta clase sea acompañada de una adecuada forma física, y ésta es por ahora la mayor incógnita entre los aficionados italianos respecto al principal jugador del equipo adversario.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulares periféricos - Cirugía vascular  
S. Hdefonso, 3, 2.º Pí 237974.  
VALLADOLID

## VENDO SEAT - 800

CUATRO PUERTAS  
BUEN ESTADO  
Verlo: San Julián, 3  
Informes: Teléfono 201844

No se excluye que únicamente al término de los últimos entrenamientos, "Super-Manuel" decida tomar parte sólo en el partido de "dobles" o también en algún individual.

Otro de los soportes del equipo español estará constituido indudablemente por Gisbert, considerado en Italia como uno de los pocos "auténticos amateurs de la élite del tenis internacional". Y junto a los pilares Santana - Gisbert, Higuera y Moreno, deberán aportar su entusiasmo, voluntad y juventud.

España e Italia se han enfrentado en cinco ocasiones en Copa Davis.

El balance es de tres victorias italianas en 1932, 1954 y 1959, y las dos victorias españolas, en 1963 y 1968.

### ORANTES, FINALISTA EN SUECIA

Baastad (Suecia) (Afil). — El tenista español Manuel Orantes, se ha clasificado para la final del torneo internacional de Suecia, al vencer en semifinal al sueco Leif Johansson por 6-3, 6-0 y 6-0.

El otro finalista es el norteamericano Stan Smith, que venció en la semifinal al también sueco Bjorn Borg por 6-4, 6-3.

### SMITH - PILIC, VENCE-DORES EN DOBLES

Baastad (Suecia) (Afil). — La pareja formada por el norteamericano Stan Smith y el yugoslavo Nicola Pilic, ha vencido en dobles en el torneo internacional de tenis de Suecia, al imponerse por 2-6, 6-4 y 6-4 a la pareja formada por el sud-africano Frew McMillan y el australiano Bob Carmichael.

## MAX MERKEL LLEGO AYER A MADRID

### «Para resolver de forma amigable su situación con el Atlético»

Madrid (Afil). — Un Max Merkel cordial, sonriente, diplomático y asequeble llegó esta tarde a Madrid, para «resolver en forma amigable su situación con el Atlético de Madrid».

Merkel, camisa de tono rosa, con listas marrones, llegó llevando en brazos a su hija María Max —la madrileña— como él la llama— y con una bolsa de viaje, roja, mientras que su esposa llevaba de la mano a «Dandy», un mini caniche.

«¿Qué pasa con Muller?» fueron sus primeras palabras a los periodistas que estaban en el aeropuerto esperando su llegada, mientras que no había ningún miembro de la directiva del Atlético de Madrid. Y luego agregó: «Los periódicos alemanes afirman que dan 5 millones de marcos, por él».

Cuando se le preguntó cómo había sido la conversación que el pasado miércoles había tenido en Zurich con el vicepresidente del Atlético de Madrid, el entrenador austriaco afirmó que «hablamos en general. Yo vengo para arreglar el asunto en plan amistoso. Santos me dijo que esta noche hablaríamos, porque me iba a llamar hoy», afirmó.

También aseguró que no sabe lo que quiere el Atlético, ya que él se muestra sorprendido con la decisión que ha tomado el club campeón de Liga, que ha enviado una carta a la Federación en la que manifiesta que Merkel no era conveniente socialmente.

«Ahora podrán decir lo que quieran, manifiesta su mujer, pero lo importante son los títulos».

Como consecuencia de esa carta del Atlético de Madrid a la Federación Española de Fútbol, ésta ha abierto un expediente a Merkel y le ha notificado una serie de puntos a los que tiene que responder el entrenador austriaco.

«Yo también traigo en mi letra la carta en la que contesto a la Federación Española, en la que explico las cosas, aseguro, para agregar, «veremos a ver lo que pasa hoy, ya que yo vengo a tratar de arreglar las cosas en forma amigable».

Afirmó también que él no se presentará el próximo lunes en el estadio Vicente Calderón, cuando se haga la presentación del equipo para la presente temporada. «Yo estoy separado del plantel por un expediente y no voy a ir».

De otro lado manifestó que él firmó dos contratos. Uno en «Blanco, para ustedes» —y señala con la mano hacia los periodistas— y otro con las «frases».

«Yo tenía muchos clubs que querían mis servicios», afirma Merkel y agrega que no se decidió por ninguno porque el Atlético, en la persona del presidente, le pidió, primero, paciencia, y, después, se firmó el contrato.

Y entre los equipos que pretendían sus servicios, sólo citó al portugués Benfica, al que no pudo dar una respuesta primera, y cuando se la dio fue negativa porque ya había firmado por los madrileños.

Luego de estas declaraciones, se le preguntó si él había recomendado los fichajes de Ayala y Heredia al club madrileño, y aseguró que fue una cosa llevada personalmente por Víctor Martínez y que él supo que eran dos grandes jugadores, en una cena que hubo en casa de Benegas, quien manifestó que había jugado con ellos y los conocía, afirmando que eran muy buenos.

También dijo que el Real Madrid ha hecho un gran fichaje con Netzer, que es un gran jugador, pero que no sabía si se adaptaría al fútbol español y que sería muy bueno, si tenía a Santillana delante.

## LA SELECCION NACIONAL ARGENTINA DE FUTBOL JUGARA EN «LA ROSALEDA»

### Según dice el presidente malagueño

#### TROFEO TERESA HERRERA

La Coruña (Logos). — A mediodía de hoy ha tenido lugar en esta ciudad, el sorteo para el emparejamiento de los equipos participantes en el Trofeo Teresa Herrera, que en su veintiocho edición, se disputará los días 3, 4 y 5 del próximo mes de Agosto, en el estadio de Riazor.

Tras ser nombrados dos equipos cabezas de serie por la comisión organizadora, nombramiento que ha recaído en el Atlético de Madrid y en el Ajax (Holanda), se procedió a la extracción de papeletas, que dieron el siguiente resultado.

Día 3. — En jornada nocturna, Upjest Dozsa (Hungría) frente al Atlético de Madrid.

Día 4. — En jornada nocturna, Spartak (Checoslovaquia) frente al Ajax (Holanda).

Día 5. — Encuentro de consolación y final.

Este año hay la novedad de entregar un trofeo a los tres equipos perdedores.

#### SABATE Y GARCIA FERNANDEZ, AL BETIS

Sevilla (Afil). — Según un portavoz de la secretaría del Real Betis Balompí, Sabaté y García Fernández son ya jugadores del equipo sevillano, después de haberse llegado a un total acuerdo con sus respectivos clubs de procedencia y

con los propios jugadores, aunque aún no se ha llevado a cabo la firma de los correspondientes contratos.

El mismo portavoz ha añadido que ambos jugadores quedarán ligados al conjunto blanquiverde por dos temporadas.

Por otra parte, se asegura que los directivos béticos han mantenido en Madrid conversaciones con componentes de la Junta directiva de la Real Sociedad para continuar tratando sobre la posibilidad de que el guardameta donostiarra Esnaola quede ligado igualmente al Real Betis Balompí.

#### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL MALAGA

Málaga (Logos). — El presidente del Málaga, señor Carvajal, que ha regresado hoy de Argentina, ha declarado entre otras cosas: la selección nacional argentina con el jugador Guerini en sus filas, jugará un amistoso en La Rosaleda, antes del torneo de La Línea o del Costa del Sol.

Refiriéndose a los fichajes y, concretamente al del jugador Orozco, dijo que todo estaba concretado y que sólo faltaba la firma del jugador quien lo hará el próximo día 19.

En relación con los traspasos el presidente manifestó que tenía dos ofertas para el jugador Alvarez, pero que estaban en estudio.

## SANTANA VUELVE AL RUEDO DE LA COPA DAVIS

- ◆ «No podía negarme: el tenis me lo dio todo»
- ◆ Su preocupación: aguantar los cinco sets
- ◆ La edad no es problema: Tilden, por ejemplo venció en Wimbledon a los 37 años y Santana va a cumplir 35

Dijo "sí". Y razonó su decisión: "No podía negarme: el tenis me lo ha dado todo". Después añadió: "De no haberse producido una emergencia tan especial, no hubiera vuelto a empuñar la raqueta".

De nuevo Manuel Santana en "los ruedos" de la Copa Davis. (Su última actuación en el torneo tuvo lugar hace tres años... en la famosa "encerrona" de las pistas de "s-falto de Düsseldorf, ante Alemania. Santana, en aquella ocasión, perdió los dos encuentros. Era la semifinal).

### PERDER CINCO KILOS

Italia está a la espera. Del 20 al 22 de este mes, Turín será el escenario de la eliminatoria de Copa Davis. Manolo Santana lo sabe y se prepara a marchas forzadas. ¿Su estado de ánimo? ¿Su forma física? Así se ve él mismo: "Mi preocupación es aguantar los cinco "sets". Tres años de inactividad pesan bastante. Tengo que perder, por ejemplo, cinco kilos".

En cuanto a su moral, dice: "Estoy bien. Sé que no seré el de antes. Tampoco voy en plan de "número 1". Eso queda para Gisbert. Tampoco sé, a ciencia cierta, si voy a jugar en realidad: eso ha de decidirlo Bartrol".

De una cosa está seguro: su inclusión en el equipo dará fuerzas a todos. Sobre todo a Gisbert. "La moral de Juan crecerá. Estoy seguro" ha dicho Santana.

### DE MANUEL... A "SUPER-MANUEL"

Una cosa es Manuel y otra "Supermanuel". Tal vez este último no sea visto en las pistas de Turín. Sin embargo, Manolo Santana será un poderoso refuerzo porque la "esencia" nunca se pierde. Por de pronto, ha comenzado una intensa preparación física. En los primeros días, le surgieron las lógicas ampollas en las manos. Razón: empuñó con fuerzas y ganas la raqueta. Comentaba: "Las ampollas desaparecen en un par de días". Y sobre su "rodaje": El golpe no se olvida; el servicio, tampoco. Lo que tengo que lograr es llegar bien a la bola. Esto último requiere preparación, entrenamiento... y por mí no va a quedar".

La edad —está a punto de cumplir los 35 años— no es problema. Una breve ojeada al historial del tenis nos hace ver que con 35 años un jugador puede rendir a tope. (Recordemos los casos William Tilden quien ganó

en Wimbledon con 37 años; Pancho González que, con 43, eliminó a Orantes en el mismo torneo. Por otra parte, Gimeno, en activo, tiene un año más que Santana, Pietrangeli le lleva cuatro, Rossewall tres, etc...).

### ALGO ASUSTADO

"Estoy un poco asustado" dijo Manolo a poco de tomar la decisión de volver. Y añadió: "Pero hay que afrontar la situación motivada por las sanciones a tres de nuestros jugadores. De lo que se trata es de salvar la eliminatoria frente a Italia".

¿Quiénes serán sus contrarios? En Italia existe idéntico problema: sanciones por el "affaire" Wimbledon. Los italianos no han dado el equipo definitivo pero puede que Gisbert y Manolo Santana tengan que enfrentarse a los Mulligan, Pietrangeli, Di Matteo, Barazutti, etc... "Ahora mismo no puedo decir si podré ganarlos —ha dicho Santana—; habrá que esperar al final de mi preparación".

Manolo Santana estaba preparando sus maletas para irse de vacaciones a La Coruña. Y resultó que las vacaciones se han esfumado por arte de la magia... de su decisión de defender a España. Lo importante es la decisión de volver a la brecha. Pero

una vez en lid, hay que esperar en un buen resultado. Sobre esto último Santana ha dicho: "Si pierdo sé que no voy a perder mi prestigio. También sé que no me van a criticar: ni aficionados, ni Prensa. Pero lo que importa es ganar y yo estoy decidido a hacer todo lo que pueda por eliminar a Italia".

### DESDE ROD LAVER

Su último torneo de importancia fue la Copa Conde de Godó. Hace tres años. Allí, en Barcelona, Rod Laver, acaso el mejor del Mundo, cayó ante la sabia raqueta de "Supermanuel".

Tres años que pasaron. Y ahora, en pocos días, hay que intentar volver a la antigua forma. Santana vuelve a hablar sobre su estado físico: "Me encuentro bien. Cinco kilos tenía de más y los estoy perdiendo. Cinco kilos, en realidad, no eran mucho en tres años. Sucede que nunca he hecho excesos".

No pretende volver por sus fueros sino que vuelve... en acto de servicio. Para demostrar que se sigue agradeciendo al tenis y a España todo lo que le han dado.

J. O. (FIEL. — Servicios Especiales de EFE).

## Balance de la Delegación provincial de E. F. y D. 1972-73

Alvargonzález Leste: «El polideportivo tardará algún tiempo en llegar»

Para conocer distintos aspectos de cuanto ha tenido lugar a lo largo de la pasada temporada en el deporte burgalés, nos encaminamos hacia la Casa del Deporte, en donde se encuentra enclavada la Delegación provincial de Educación Física y Deportes y en la misma con don Rafael Alvargonzález Leste, así comenzó nuestra conversación.

—¿Cuál ha sido el momento deportivo más transcendental en Burgos y provincia, durante la finalizada temporada?

—Creo, sin temor a equivocarme que fue la llegada del delegado nacional de Deportes, el pasado 29 de Enero y en el que se resolvió el problema de los campos de fútbol de «Pallafría». Problema muy al rojo vivo por la carencia de instalaciones, accesos y que dio lugar a críticas muy duras por los seguidores de este deporte.

—¿Cuándo tendremos un polideportivo en Burgos?

—Tardará algún tiempo en llegar ya que es muy costoso de construir. Los módulos deportivos que proporciona el servicio de instalaciones de la Delegación Nacional, en el apartado de pabellones cubiertos, dan una cifra superior a los diez millones de pesetas para su construcción y si a esto añadimos iluminación, calefacción y servicios la cifra aumenta. Depende de su modestia y generosidad. La Delegación contribuye en un cincuenta por ciento de su valor.

—¿Se han hecho gestiones entre organismos para lograrlo?

—Efectivamente, en una reunión celebrada con nuestro gobernador civil y presidente de la junta provincial de Educación Física y Deportes, se han efectuado varias gestiones entre las que aportaban su empeño para su conservación al Ayuntamiento, Diputación, Juventudes, Sección Femenina, Educación y Descanso... pero la mayor parte carecían de terrenos donde ubicar el polideportivo y la entidad que los poseía carecía de los créditos necesarios para promocionarlo.

—¿Y las empresas?

—No parece realizable esta idea, pues su inversión monetaria es poco rentable aunque nuestro sistema legislativo ampara una serie de impuestos sustanciales, el tanto por ciento de ayuda, es un poco menor que si el promotor fuese entidad oficial.

—¿Es suficiente un polideportivo para el deporte burgalés?

—En el plan ideal de instalaciones deportivas 1969-73 de la Delegación Nacional están previstas una serie de instalaciones



que tiene en proyecto algunas cosas más.

El mayor problema del deporte en nuestra capital, está en el atletismo, ya que no existe en la actualidad donde se pueda dar su desarrollo. Este problema está en la mente de la Nacional y es muy posible que pronto pueda tener solución. Los campos de «Pallafría» que van por buen camino, están pendientes de unos pequeños trámites legales para poderlos estrenar en la próxima temporada. La natalidad «vemos su pronta terminación», con sólo acercarnos a las piscinas municipales. Los demás deportes, en general, aunque con problemas de instalaciones y técnicos, están saliendo adelante, gracias a la ilusión y participación personal de sus componentes, tanto directivos como deportistas.

que abarcan a la capital. Miranda y Aranda, con un total de 67 instalaciones, sin incluir en ello 23 unidades especiales. También vienen incluidas 48 unidades escolares I.E.1. y 15 unidades escolares I.E.2, compuestas cada una de ellas de seis y catorce instalaciones respectivamente.

—¿Cuánto dinero se necesita, para que nuestra capital y provincia esté a un nivel medio?

—Habría que invertir la cantidad de 669.033.000 millones de pesetas, de estas cifras si ponemos solamente la mitad de la ayuda de la Delegación Nacional, saldrían unos 335 millones de pesetas, que habrían de aportar los promotores a estas instalaciones.

—¿Cuál sería el plan ideal?

—Lo anteriormente expuesto, pero descendiendo del pedestal idealista, mi modesta opinión, coincide con la que expuso el delegado nacional en su visita a Burgos, «un pabellón polideportivo de unos 800 espectadores, en el centro de la ciudad y dos o tres más pequeños en el extrarradio, serían suficientes para una larga temporada, pues en el impulso grande que en este año han dado algunos deportes está la realidad deportiva más baja, que lo supuesto para ese plan ideal programado a un nivel medio.

—¿Cuál es el mayor problema del deporte en Burgos?

—En la mente de todos está, técnicos, instalaciones y promotores, son los tres eslabones que cierran la cadena. Siendo el deporte tan interesante para la formación moral, física, y espiritual del ser humano, tenemos que tener cubiertos nuestros planes provinciales de Ayuntamiento y Diputación, para poder dar cabida estas cifras elevadas con que poder hacer realidad las instalaciones. En la zona de «El Plantío» se está llevando a cabo una hermosa labor de instalaciones deportivas, con un único promotor «Ayuntamiento»

—¿Qué deportes se practican más en nuestra capital y provincia?

—El fútbol y cada día se extiende más su práctica. En segundo lugar colocaría al baloncesto que aunque con problemas de canchas, ha experimentado un gran impulso, teniendo un fuerte atractivo entre la juventud de ambos sexos. El esquí, durante la temporada ha tenido numerosos seguidores, aprovechando las pistas de Pineda de la Sierra. A este deporte la auguro un futuro muy prometedor. El judo, ha sido otro de los deportes más practicados por los burgaleses, las ligas federativas empiezan a tener volumen y son muchos los judokas. Balonmano, bolos, boxeo, pelota, ciclismo... se han mantenido en las mismas cuotas de los años anteriores.

—¿Qué finalidad tienen las cátedras deportivas?

—Van dirigidas fuera de la capital. Activar ese plan provincial de promoción deportiva. Están capacitadas para formar dirigentes deportivos, técnicos elementales y construir asociaciones de carácter polideportivo.

—¿A qué obedecen las campañas deportivas?

—Todas las campañas las tenemos comprendidas en el plan de promoción deportiva en el ámbito provincial, que nos lo envía la Delegación Nacional y este plan está orientado a promocionar el deporte en el medio rural. Nuestra intención ha sido dado cumplida puesto que a través de las palabras de don Rafael Alvargonzález Leste, hemos podido conocer cuál ha sido el movimiento de una Delegación provincial de Educación Física y Deportes.

López OCHOA

**MAQUINISTAS SE PRECISAN**  
para tractores cadenas CATERPILLAR  
Magníficas condiciones económicas  
Llamar al 202790 de BURGOS  
(R. O. C. 5.839)

Monte en su vehículo  
**NEUMATICOS**  
**MICHELIN Z X radial**  
MAS KILOMETROS MAS SEGURIDAD MAS ECONOMIA  
**AUTOMOBVA S.A.**  
MONTAJE RAPIDO Y GRATUITO



Mañana, lunes, comienza la **GRAN LIQUIDACION** en **CALZADOS DAMAR**  
San Juan, 3 ★ PRECIOS EXCEPCIONALES ★ VEA ESCAPARATES ★ San Juan, 3

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

### UNA BUENA RAZON

Al volver de una esquina se encuentran dos amigos.  
—¡Ola! ¿Qué tal andas?  
—Muy bien.  
—¿Y tú mujer?  
—Bien igualmente.

Como se veían después de algún tiempo, el primero encuentra oportuno seguir:

—Así, muy pronto abuelo, ¿no?  
—No, mi hija no se ha casado.

—¡Cómo! ¿No se ha casado? ¡A esa edad...! ¿Pero qué está esperando?  
—¡Vaya pregunta! ¡Un marido!

### DIA DEL GLOBO

Eduardito, siete años, entra en casa llevando triunfalmente atados a la mano los hilos que sujetan a una docena de espléndidos globos rojos. A papá no le gusta mucho que se tire el dinero por la ventana.

—¿A qué vienen esos gastos? —le pregunta.

—¡Oh! —le contesta el chico—, estos globos no han costado nada. He estado en los almacenes con mamá y cada vez que ella compraba cualquier cosa, la vendedora me regalaba un globo.

### UNA MEDIDA CONVENIENTE

En verdad que las vecinas que habitaban aquél inmueble adolecían de una falta de aseo manifiesta. Así, cuando el médico acudió para visitar a un niño, haciéndose cargo de ello, anunció:

—Ya volveré esta tarde.  
—Bien, doctor —le contesta la madre— y en espera de su visita, ¿hay algo que podríamos hacer?  
—Sí, lávele al niño la cara.  
—¿Y después...?  
—¿Después?... Bueno, lávese la suya.

### NUNCA ES TARDE

Ambrosio ha visitado a su amigo Gerardo, que está enfermo y le encuentra dan-

do saltos alegremente sobre el suelo de su habitación.

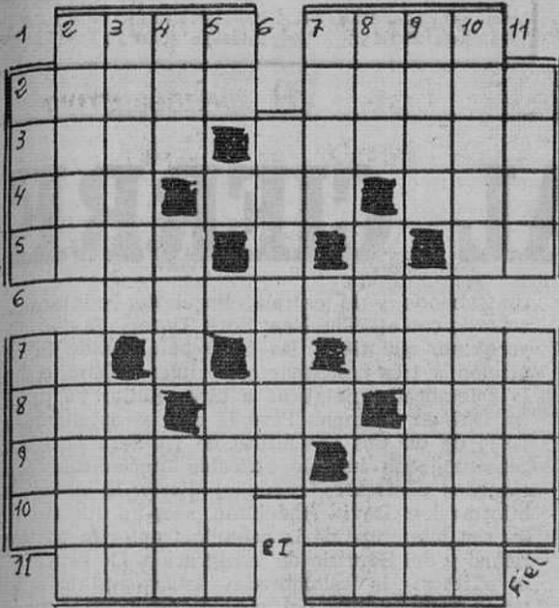
—Pobre Gerardo ¿has cogido el balle de san...?

—Nada de eso —le interrumpe el enfermo— solamente es que debo tomar una pócima todas las horas y el médico ha indicado en la receta "agitar antes de usarlo" y como he olvidado el hacerlo antes de beber, creo que a lo mejor no es demasiado tarde.

### EL REGALO DEL NOVIO

—Papá —le dice Elvirita a su progenitor—; fijate qué regalo más valioso me ha hecho mi novio. ¿Qué podría yo hacer para que no se gastara tanto dinero en obsequiarme?

—Cásate con él, hija... cástate con él —le responde su padre.



**HORIZONTALES.**— 1: Vestido lujoso. Aves de rapina nocturnas. — 2: Hogueras sagradas. Repetir algo. — 3: Palo de la baraja. Especie de arcilla olorosa. — 4: Hijo de Noé. Fluido aeriforme. Río canadiense. — 5: Cercos de madera o metal. Vocal repetida. — 6: Miembro del cuerpo legislativo supremo de un país. — 7: Mes del calendario hebreo. Cristal de un espejo. — 8: Síntoma de catarro. Calamidad. Fogón. — 9: Antiguo tributo que se pagaba por los solares. Recluta de gente para el servicio de armas. — 10: Afeitén. Lucifer. — 11: Insulso. Utilizas.

**VERTICALES.**— 1: Escasa. Sujetar con ligaduras. — 2: Dar vueltas. Cuerpos esféricos. — 3: Especie de acacias de flores olorosas. Batación. — 4: Artículo. Existir. Trompetas chinas. — 5: Campeón. Simio. — 6: Mezclar y cruzar los naipes. — 7: Pieza de artillería. Positivo. — 8: Movimiento convulsivo habitual. Ponchera. Artículo. — 9: Atraverse. Juego de azar. — 10: Fiesta nocturna. Tierras llanas entre montes. — 11: Deteriorado. Valle preneico.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Mina. Obús. — 2: Coces. Mesón. — 3: Olor. Cali. — 4: Laños. Panal. — 5: Ar. Naves. Ro. — 6: Gol. — 7: Al. Fases. Cu. — 8: Ricas. Aunar. — 9: Acec. Moro. — 10: Dólar. Manes. — 11: Rasa. Aros.

**VERTICALES.**— 1: Cola. Arad. — 2: Molar. Licor. — 3: Icod. Cela. — 4: Nerón. Facas. — 5: As. Sagas. Ra. — 6: Vos. — 7: Om. Pelea. Ma. — 8: Becas. Sumar. — 9: Usan. Nono. — 10: Solar. Cares. — 11: Nilo. Uros.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Ciprés. — 2: Ciprés. — 3: Chimenea. — 4: Arbol. — 5: Pantalón. — 6: Hierba. — 7: Libro.

## PEONES ESPECIALISTAS PARA LAMINACION

Buena remuneración. Presentarse de 9 a 1 y de 4 a 7 en

**FERROFABRIL, S. A.**

TELEFONO 206540

(R. O. C. 5.850)

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

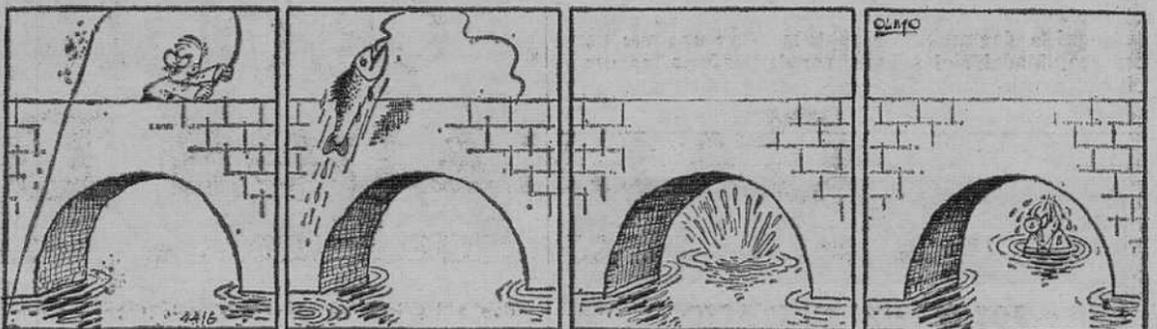
Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 17 del actual desde las 5,30 horas de la tarde hasta las 7,00 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Camino Mirabueno, Vía Empalme, Calle Pisuerga, Granja Palomares, La Quinta, El Arenal, García (Las Veguillas), Ventero La Cueva, Pisones, Cardenadijo (Pueblo, Talleres y Bis), Ansa y Sancha (Palomares).

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 182, 196, 362, 363, 451, 452, 453, 620, 730, 805, 809, 917 y 1.005.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**DON CELES**

**Por OLMO**



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 16 al 22 de Julio

**ARIES** del 21 de Marzo al 20 de Abril. — Preocupaciones que no responden a la realidad. Duda resuelta. Importancia de unas palabras. Dificultad por tercera persona. Imprevistos y complicaciones de última hora. Actúe con agilidad y amplitud.

**TAURO** del 21 de Abril al 21 de Mayo. — Déjese llevar por las circunstancias y no fuerce las cosas. Suerte en lo imprevisto. Riesgo de violencia o de celos. Indecisión y dificultades por otras personas. Vea las cosas en forma panorámica.

**GEMINIS** del 22 de Mayo al 21 de Junio. — Ilusión y tendencia a la utopía. Riesgo de pérdidas. Vigile sus intereses. Discusiones y rivalidades. Esquive motivos de antagonismos. Predominio del optimismo sobre el pesimismo. Actúe en una forma rítmica, alternativa.

**CANCER** del 22 de Junio al 22 de Julio. — Oportunidades que debe utilizar sin perder tiempo. Importancia de una decisión. Motivos de satisfacción y de ilusión. Muy irregular e influida por los excesos emocionales. Busque más bien un buen término medio.

**LEO** del 23 de Julio al 22 de Agosto. — Asegure la base o los comienzos y confíe en la evolución posterior. Gastos necesarios. Divergencias y alguna riña. Predominio del optimismo y euforia. Mayor actividad que habitualmente. No sea vehemente.

**VIRGO** del 23 de Agosto al 23 de Septiembre. — Acentúe el sentido práctico y trate de aprovechar las oportunidades. Cuidé mucho la palabra y los detalles sobre todo lo que impliquen algún tipo de confidencia. Oscilaciones y contrastes de humor. Sepa frenar.

**LIBRA** del 24 de Septiembre al 23 de Octubre. — Oportunidades en la esfera habitual de su trabajo. No se retrase en lo pendiente. Encuentro agradable. Motivos de ilusión y prueba de admiración. Oportunidades en la esfera social y recreativa. Actúe con agilidad.

**ESCORPIO** del 24 de Octubre al 22 de Noviembre. — Oportunidades y suerte. Imprevistos afortunados. Gasto necesario. Desengaño y motivo de disgusto. Fallo de una cita. Pesimismo y cierta desgana. No deje a la imaginación ociosa y esquivé los pensamientos inútiles.

**SAGITARIO** del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre. — Facilidades. Retraso en cobrar algo pendiente. Compra bien realizada. Dificultades y falta de la necesaria comprensión. No se deje llevar por los primeros impulsos. Actúe de acuerdo con las circunstancias.

**CAPRICORNIO** del 22 de Diciembre al 20 de Enero. — Gastos mayores de lo esperado o calculado. Noticias agradables. Llegada de alguien de su interés. Satisfacciones íntimas. Oportunidades recreativas y también deportivas. Procure ser flexible y adaptarse con rapidez.

**ACUARIO** del 21 de Enero al 20 de Febrero. — Asegure los primeros pasos o la base. No se deje engañar por simples palabras. Evite palabras innecesarias y menos aún preguntas indiscretas. Cambie en lo posible de ambiente. Sea espontáneo.

**PISCIS** del 21 de Febrero al 21 de Marzo. — Necesidad de puntualizar bien las cosas y no dejarlas a medias. Aclaración que la satisface mucho. Motivos de alegría o ilusión. Oscilaciones y contrastes. Cierta irregularidad. Guíese por la intuición.

(Es una colaboración «Fiel», Servicios Especiales «Efe»)



FUNDADO EN 1891

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34      Papelería Tugra Vitoria, 13  
Teléfono 30 73 58      Teléfono 20 28 52

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LAVAR EL COCHE

**MADRID.**— (De nuestra Redacción). — Lo habíamos visto en las películas americanas, pero es ya una costumbre española. Lavar el coche. En Madrid, los caballeros, en sus barriadas residenciales o populares, dedican la mañana del sábado o de domingo, íntegra, a lavar el coche.

«El hombre se reconoce en sus objetos», dice Marcuse. Sí, el hombre unidimensional se ha enamorado de los cachorros. Está claro que el coche, mucho más que un instrumento de trabajo o de turismo, es un símbolo de posesión. Antes, la gente estaba deseando que llegase el domingo para quedarse en la cama hasta muy tarde, leer el periódico en el lecho, desayunar y desperezarse. Ahora, el hombre que ha madrugado durante toda la semana para ir a la oficina, a la fábrica, al trabajo, madruga más que nunca el sábado o el domingo —depende de qué día empiece su fin de semana— para lavar el coche.

—Pero adónde vas, Manolo. Que hoy es domingo y sólo son las siete de la mañana.

Don Manuel ni responde. Se levanta en silencio, como un obseso, y se baja a la calle, al jardín, al garaje, para lavar el coche. Se les ve ya, en los barrios madrileños, muy de mañana, dando vueltas en torno del coche, mojándose, sobándolo, acariciándolo. Porque más que lavarlo, lo acarician. Se están horas y horas, toda la mañana hasta el almuerzo, echándole agua al automóvil, embelleciendo los emblecedores, puliendo los cristales, repasando la carrocería, dando pataditas cariñosas a las ruedas. En lugar de aprovechar el día de vacación para estar con los hijos, para discutir con la esposa, para pasear con el perro, se aíslan de todo y lavan el coche, conversan con el perro, se aíslan de todo y lavan el coche, conversan con él entre dientes, le dicen cosas cariñosas y enamoradas y el coche les responde, cuando mucho, con un ronroneo del motor como un gato entre satisfecho y malhumorado. El coche es el tanque para el que no tiene tanque, la amante para el que no tiene amante, el caballo para el que no tiene caballo, el poder para el que no tiene poder.

Yo, que carezco de coche, pero que gusto de madruguar, como ellos, me paseo por el barrio, saco a hacer pis al perro que no tengo, y la soledad ladra y corretea en torno mío, como un gozquecillo. Les gasto bromas a los lavadores de coches:

—Le está quedando a Vd, precioso, don Vicente.

Pero les molesta que les piropeen su coche como les molesta que les piropeen a su señora.

—Hace usted bien en lavarse el coche, oiga. Los lavacoche son unos golfos y unos ladrones. Te cobran un ojo de la cara y encima te roban un fardo del coche.

El vecino me mira perplejo. No sabe de qué va. En todo caso, está claro que lavar el coche en el lavacoche es barato, rápido y económico. Pero es como si le dice usted que lleve a su señora a que se la lave otro señor. No puede ser. El coche es una cosa muy personal y tiene que lavarlo uno mismo. Disfrutan lavando su auto, están totalmente enamorados del trasto.

Esto va a ser la civilización del ocio, que ya se programa para el futuro inmediato. La gente no madrugará para ver la pureza del alba, como Azorín, sino para lavar el coche. Nuestros ancestros —que dicen en las repúblicas hermanas de América, ¿cómo podemos ser nosotros hermanos de ninguna república?—, iban a caballo, se enamoraban del caballo, lo cuidaban, lo mimaban; le daban terrones de azúcar y palmaditas. Decía el refrán que el ojo del amo engorda al caballo. Pues bien, el ojo del ejecutivo engorda al seiscientos. Yo comprendo la pasión por un caballo, que al fin y al cabo es más persona que un utilitario. Pero lo del coche es ya una aberración.

El hombre ilustre, el financiero, el gran ejecutivo, el profesional de prestigio experimentan un placer masoquista degradándose en lavacoche una vez por semana. Madrid, el sábado por la mañana, es una ciudad-garaje llena de frenéticos lavacoche.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. E.» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones. — Asuntos Exteriores: Acta adicional al acuerdo de Administración relativo a las modalidades de aplicación del convenio entre España y el Gran Ducado de Luxemburgo sobre la Seguridad Social. — Trabajo: Orden por la que se modifica el reglamento general para el régimen, gobierno y servicio de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, aprobado por orden de 7 de Julio de 1972. — Información y Turismo: Decreto por el que se regula el ejercicio de las actividades propias de las agencias de viajes.

### ● LAS REFINERIAS ESPAÑOLAS EXPORTAN EL 22 POR CIENTO DE SU PRODUCCION

Madrid (Cifra). — Durante los dos primeros meses del año actual, las ventas al exterior de productos petrolíferos han ascendido a 2.166,8 millones de pesetas, lo que supone el 4,2 por ciento de las exportaciones totales. Dicha cifra representa un aumento superior al 40 por ciento sobre igual período de 1972. Por otra parte supone el 22 por ciento de la producción de las refinerías nacionales en el citado bimestre. El aumento ha sido aún más importante en Febrero, mes en el que las exportaciones alcanzaron un valor de 1.339,7 millones de pesetas, con alza del 59 por ciento sobre Febrero del pasado año.

### ● SECUESTRADOS EN SAN MARINO

San Marino (Efe). — El doctor Italo Rossini y su hija Rosella, secuestrados de forma misteriosa hace 16 días en San Marino, se hallan vivos y por su liberación ha sido pedido un rescate de 300 millones de liras (30 millones de pesetas). La noticia la ha dado el abogado Bonelli, amigo y portavoz de la familia Rossini, precisando que los secuestradores habían dado hoy la primera prueba cierta de que los dos cautivos se hallaban con vida, al menos hasta hace 24 horas.

### ● MENTIS DEL REY CONSTANTINO

Roma (Efe). — El ex-Rey Constantino de Grecia ha hecho público hoy un comunicado en el que desmiente su participación en la constitución de un Gobierno griego en el exilio, noticia que atribuye a la campaña desatada contra él en vísperas del referéndum.

### ● FRONTERA «VIETNAMIZADA»

Nueva York (Efe). — Estados Unidos está «vietnamizando» su frontera con Méjico por medio de avanzados instrumentos electrónicos para impedir el

contrabando y la entrada ilegal de emigrantes, de acuerdo con el «The New York Times». El diario neoyorquino, que titula las 1.500 palabras de la información a tres columnas en primera plana, compara la «alambrada metálica» a otra similar ya utilizada en 1967 en Vietnam. Pero la que se extenderá a lo largo de las dos mil millas de frontera norteamericano-mejicana incluye aparatos mucho más perfeccionados y eficaces, según el diario. El autor de la información, David Andelman, asegura que sus fuentes son miembros de la patrulla fronteriza norteamericana y del Servicio de inmigración. De acuerdo con el «Times», la «alambrada» estará instalada totalmente a mediados del próximo año, aunque desde 1971 funciona en la zona de Chula Vista, en la frontera entre California y Méjico.

### ● PLENOS PODERES PARA EL PRESIDENTE DEL IRAK

Beirut (Efe-Reuter). — El presidente del Irak Ahmed Hassan Bakr, ha reformado la constitución provisional del país para atribuirse plenos poderes ejecutivos y militares, informa la agencia oficial irakí de Prensa. El presidente, de 61 años, se ha convertido de esta manera en jefe del Estado, en primer ministro y en comandante en jefe de las Fuerzas Armadas con facultad para ejercer sus plenos poderes bien directamente bien a través de un consejo de ministros.

### ● LUCHA JUNTO A PHNOM PENH

Phnom Penh (Efe-Reuter). — Una cruenta lucha ha estallado hoy a menos de 16 kilómetros de la capital camboyana, al iniciar las tropas del Gobierno una operación de limpieza contra elementos comunistas infiltrados en la zona, informa un portavoz militar. El portavoz añade que el propósito de esta operación era arrojar a los comunistas de la zona del río Prek-Thnot, entre Kompong Tuol y Phnum Na, en la que se habían infiltrado. También combaten las tropas camboyanas a los guerrilleros cerca de Kompong-Kantout a 20 kilómetros al Sur de Phnom Penh, escenario de los bombardeos norteamericanos primeros de esta semana.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## UN RARO ANIMAL: LA NUTRIA DE MAR



Las Islas Komandorskie, son famosas en el Mundo por sus criaderos de nutrias de mar. Estos animales acuden a las islas en el verano, a la tierra en que nacieron y se criaron. Acuden desde lejos, de mares cálidos, y no se sabe cómo, en la inmensidad oceánica, logran hallar esa única «ruta» que necesitan. Los primeros en volver de su larga peregrinación son los machos adultos, las hembras llegan a los «cuarteles» a comienzo de Junio, para traer al Mundo y criar a su prole. En esta curiosa foto vemos uno de esos «cuarteles», que por la aglomeración de nutrias se da un aire a nuestras playas en esta época veraniega en que se encuentran repletas de bañistas. — (Foto FIEL).

Papelería TUGRA

FOTOCOPIAS IN EL ACTO

Vitoria, 13      Teléfono 20 28 52      BURGOS

# Bacterias que son como brujas

El tamaño de las bacterias, que las hace invisibles a simple vista, ha planteado siempre un problema. No facilitó la creencia en las enfermedades infecciosas al ser expuestas por primera vez dicha teoría y contribuyó a que la educación sobre higiene fuera larga y difícil. Ahora se ha atacado el problema en otro contexto, el de los hospitales y, especialmente, los quirófanos. La labor se está realizando en el centro de investigaciones clínicas del Consejo de Investigaciones Médicas de Gran Bretaña, situado en el extrarradio occidental de Londres.

Todo el mundo ha visto al cirujano con mascarilla, guante de látex y lavándose las manos. Con todo ello se intenta esterilizar la cirugía todo lo posible para que las bacterias patógenas no infecten las heridas abiertas.

***Pese a todos sus esfuerzos, los cirujanos no están tan "limpios".***

***A través de sus equipos esterilizados se filtran pequeñas bacterias patógenas que desprende el cuerpo humano.***

Pero a pesar de todo, no se reducen las bacterias procedentes de los cuerpos del cirujano y sus ayudantes. El ser humano se desprende constantemente de la piel en partículas finísimas que son sustituidas por piel nueva, y en las partículas de la piel hay bacterias. El Dr. Robert Blowers perteneciente al centro citado, lo expresó de esta manera: «Las partículas desprendidas de la piel son escobas en que las brujas bacteriales surcan los aires».

#### **ESTUDIO CONTROLADO**

Ahora se ha sometido

este hecho conocido a un estudio controlado mucho más minucioso que antes. Se construyó una cámara de pruebas, parecida a una cabina telefónica, desde la que se extrajo aire a un tomamuestras de rendija de Bourdillon que identificó y contó las bacterias presentes en el aire.

Se han utilizado hasta 600 voluntarios. Simplemente tenían que estar en la cámara unos minutos. Se descubrió que los hombres desprendían muchas más bacterias que las mujeres y, lo que es más importante, que algunos voluntarios desprendían bacterias pa-

tógenas, es decir, organismos que pueden causar enfermedades.

Este detalle es importante; las bacterias no patógenas carecen de importancia. De las 600 personas sometidas a prueba, un 12 % de los hombres y un 1 % de las mujeres desprendieron bacterias patógenas. Y no tiene nada que ver con la limpieza personal. Al contrario, una ducha incrementó temporalmente el número de partículas distribuidas.

#### **NO SE ABSUELVE A LOS CIRUJANOS**

A continuación, se sometió a la prueba a varios cirujanos y se

descubrió que su indumentaria especial no afectaba en absoluto a los resultados. Ningún tipo de vestido los afectó: una persona desnuda no produjo una cantidad mayor que una vestida. Entonces se comprendió que las bacterias se «filtraban» por los pequeños intersticios de los tejidos normales, y se procedió a fabricar vestimenta de tejido sin orificios. Este procedimiento dio resultados satisfactorios pero, al no poder «respirar», la piel, las ropas eran demasiado calientes para que los cirujanos las llevaran con comodidad.

Por lo tanto, se dio otro enfoque al problema. Se «obturaron» varias regiones del cuerpo con ropas sin poros para descubrir si existía alguna parte especial del cuerpo que produjese muchas más partículas de piel que cualquier otra. Y se descubrió: la región dorsal entre el tórax y la pelvis.

En la actualidad, la industria del vestido está colaborando para encontrar tejidos adecuados para la confección de ropa interior. Se cree que esta ropa impedirá, mientras duren las operaciones quirúrgicas, el desprendimiento a la atmósfera de bacterias nocivas.

(Dr. Robert Blowers, Mecial Research Council Clinical Research Centre, Northwick Park Hospital, Watford Road Harrow, Middlesex).

(Fiel, Servicios Especiales de EFE).



Pese a su especial indumentaria, con lo que se intenta esterilizar la cirugía todo lo posible para que las bacterias patógenas no infecten las heridas abiertas, recientes experimentos han demostrado que se filtran a través de los tejidos normales (FOTO EFE-FIEL).

# 5 GRANDES SORTEOS DE MUEBLES MOBAN

Julio-diciembre 1.973

3 Fabulosos viajes de novios

2 Cheques-regalo de 50.000 pesetas cada uno



## BASES DE LOS SORTEOS

3 Viajes de novios, de 7 días de duración para 2 personas.

1.º Sorteo: 10 de Septiembre de 1973.

2.º Sorteo: 10 de Noviembre de 1973.

3.º Sorteo: 31 de Diciembre de 1973.

2 Cheques-regalo de 50.000 ptas. cada uno, para todos los clientes de muebles moban.

1.º Sorteo: 10 de Octubre de 1973.

2.º Sorteo: 10 de Enero de 1974.

Un número por cada 1.000 Ptas. de compra o fracción.



COMPRE SIN DINERO EN MOBAN... Y SUERTE!

24 MESES PARA PAGAR, SIN ENTRADA NI RECARGO

Avda. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5, semi-esquina Gral. Vigón



**moban**

# JUEGOS DIDACTICOS Y LIBROS INFANTILES



\* *Divierten*

\* *Instruyen*

\* *Educacion*

*Papeletería*

**JAGRA**

Vitoria, 13

Teléfono 202852

BURGOS